

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 104 (1986)  
**Heft:** 284

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21  
 Preise: Kalenderjahr Fr. 67,-, halbj. Fr. 40,-, Ausland Fr. 85,- jährlich  
 Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 64 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21  
 Prix: Année civile fr. 67,-, un semestre fr. 40,-, étranger fr. 85,- par an  
 Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 64 cts  
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 284 - 4665

Bern, Freitag, 5. Dezember 1986  
 Berne, vendredi, 5 décembre 1986

104. Jahrgang  
 104e année

No 284 - 5. 12. 1986

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni  
 Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug,  
 Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.R.H.,  
 St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud.

Abhanden gekommene Wertpapiere - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre  
 pubblicazioni legali

Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento  
 di società e diffida ai creditori.

Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter  
 Haftung.

Appel aux créanciers par suite de fusion.

Grada con beneficio d'inventario.

Diffida secondo Part. 89 ORC.

Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de commerce -  
 Marchi di fabbrica e di commercio 349375-349453

Mittellungen - Communications - Comunicazioni

Ausschreibung gemäss GATT-Übereinkommen für den Einkauf von  
 Waren - Appel d'offres selon l'accord du GATT pour l'achat de produits.

Concorso per lavori di costruzione.

Private Anzeigen - Annonces privées - Annunci privati

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

## Handelsregister

### Registre du commerce

### Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

26. November 1986  
 Denner Treuhand & Revisions AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 49 vom  
 22. 2. 1986, S. 770). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu  
 zweien ist Paul Holzer, von Egnach und Adliswil, in Adliswil.

26. November 1986  
 Kaffee-Hag AG Feldmeilen, in Meilen (SHAB Nr. 222 vom  
 24. 9. 1986, S. 3668). Prokura von Othmar Hildebrand erloschen. Neu  
 hat Kollektivprokura zu zweien: Hans Rudolf Koch, von Luzern und  
 Widen, in Meggen.

26. November 1986  
 Heinrich Köhler AG, in Zürich 8, Handel mit, Versteigerung, Ver-  
 wertung und Vermittlung von Briefmarken (SHAB Nr. 47 vom  
 26. 2. 1986, S. 738). Rudolf Fleischmann, Mitglied des Verwaltungsrates,  
 wohnt nun in Oetwil am See.

26. November 1986  
 Ann Astaire SA, in Winterthur III, pharmazeutische, kosmetische  
 und chemisch-technische Produkte (SHAB Nr. 264 vom  
 12. 11. 1986, S. 4334). Prokura von Jürg Wiedersheim erloschen.

26. November 1986  
 K. + M. Huber AG, in Dietikon, Schreinerei (SHAB Nr. 304 vom  
 31. 12. 1985, S. 4866). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes  
 nach Schönenberg an der Thur (SHAB Nr. 271 vom  
 20. 11. 1986, S. 4446) im Handelsregister des Kantons Zürich von  
 Amtes wegen gelöscht.

26. November 1986  
 Trinkaus & Burkhardt (Schweiz) AG, in Zürich 1, Betrieb einer  
 Bank (SHAB Nr. 262 vom 10. 11. 1986, S. 4299). Unterschrift von  
 Hans Rudolf Boner erloschen.

26. November 1986  
 Computer AG Zürich, in Zürich 9, elektronische Datenverarbeitung  
 (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1986, S. 377). Von den Mitgliedern des  
 Verwaltungsrates wohnen nun: Dr. Peter R. Walti, Delegierter, in  
 Zollikon, und Christopher Walti in Zumikon.

26. November 1986  
 Sika AG, vorm. Kaspar Winkler & Co, in Zürich 9, bauchemische  
 Produkte (SHAB Nr. 269 vom 18. 11. 1986, S. 4410). Prokura von  
 Roland Ritzmann erloschen.

26. November 1986  
 Eduard Malis, dipl. Ing. ETH, wärmetechnische und sanitäre Anlagen,  
 in Langnau am Albis (SHAB Nr. 258 vom 5. 11. 1986,  
 S. 4230). Der Firmainhaber Eduard Malis ist nun Bürger von Langnau  
 am Albis.

26. November 1986  
 Inter Scan Holding Ltd, in Zürich 1, Aktiengesellschaft, Erwerb  
 und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 19 vom  
 24. 1. 1985, S. 289). Statuten am 25. 11. 1986 geändert. Durch Aus-  
 gabe von 1000 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital  
 von Fr. 5 000 000 auf Fr. 6 000 000, zerlegt in 6000 Inhaberaktien zu  
 Fr. 1000, erhöht worden; es ist voll liberriert.

26. November 1986  
 Thomas B. Oeschger, in Zürich, Usterstrasse 11, Einzelfirma  
 (Neueintragung). Inhaber: Thomas B. Oeschger, von Zürich, in Adlis-  
 wil, Führung eines Spezialgeschäftes für die Anpassung von Kontakt-  
 linsen.

26. November 1986  
 Alfred Waldvogel, in Wädenswil, Im Maiacher 12, Au, Einzel-  
 firma (Neueintragung). Inhaber: Alfred Waldvogel, von Stetten,  
 in Wädenswil. Agentur für Sicherheits-Beratung, -Konzepte, -Analysen  
 und -Massnahmenkataloge; Erbringung von Dienstleistungen in der  
 Werbe- und Verkaufsbranche.

26. November 1986  
 Music Association, Vitka & Stöhr, in Dübendorf, Bahnhof-  
 strasse 47, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschafts-  
 beginn: 1. 10. 1986. Gesellschafter: Wilhelm Josef Vitka, österreichischer  
 Staatsangehöriger, in Dübendorf, und Daniel Gilberto Stöhr,  
 von Wallensried, in Winterthur III. Neukompositionen; Herstellung  
 und Verlag von sowie Handel mit Schallplatten und anderen Tonträgern  
 sowie mit Bild-Tonträgern.

26. November 1986  
 Brücke zu Israel, in Winterthur I, Verein, Motivierung von  
 Menschen zu einer israelfreundlichen Gesinnung (SHAB Nr. 70 vom  
 25. 3. 1985, S. 1133). Die Generalversammlung vom 14. 2. 1986 hat die  
 Statuten geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben  
 dadurch keine Änderung erfahren.

26. November 1986  
 Siegfried Götz, Schreinerei, Innenausbau, bisher in Marthalen  
 (SHAB Nr. 134 vom 12. 6. 1978, S. 1841). Neuer Sitz: Ossingen.  
 Adresse: Neunfornerstrasse 30. Der Firmainhaber wohnt nun in  
 Ossingen.

26. November 1986  
 Mühlebach Interieur, Inhaberin Eva Mühlebach, in Volketswil,  
 Atelier für Innendekorationen (SHAB Nr. 94 vom 25. 4. 1986,  
 S. 1569). Neuer Wortlaut der Firma: Mühlebach Interieur.

26. November 1986  
 Meister-Consulting AG, in Zürich 4, Vermittlung von Temporär-  
 und Dauerstellen usw. (SHAB Nr. 299 vom 23. 12. 1985, S. 4790).  
 Mario Marino ist nicht mehr Geschäftsführer, sondern nun Direktor;  
 er führt weiterhin Einzelunterschrift. Gabrielle Leisi ist nicht mehr  
 stellvertretende Geschäftsführerin, sondern nun Geschäftsführerin;  
 sie führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

26. November 1986  
 Société Générale Alsacienne de Banque, Sogenal, Strassbourg, Succur-  
 sale de Zurich (Allgemeine Elsassische Bankgesellschaft, Sogenal,  
 Strassburg, Filiale Zürich), Zweigniederlassung in  
 Zürich (SHAB Nr. 256 vom 3. 11. 1986, S. 4186), mit Hauptsitz in  
 Strassburg. Unterschrift von Gerhard Link erloschen.

26. November 1986  
 Gym-Line, Pfister & Allemann, in Zürich 6, Kollektivgesellschaft,  
 Betrieb und Unterhalt eines Fitnessraumes (SHAB Nr. 183 vom  
 10. 8. 1982, S. 2593). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens  
 der Gesellschafterin Liselotte Pfister aufgelöst. Die Firma ist erlo-  
 schen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Urs Allemann als Einzel-  
 kaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma Gym-Line  
 Allemann fortgesetzt.

26. November 1986  
 «GSI-Press», Stamm & Co, in Zürich 8, Kollektivgesellschaft,  
 Verlag wissenschaftlicher, literarischer, psychologischer und politi-  
 scher Werke (SHAB Nr. 246 vom 21. 10. 1971, S. 2539). Diese Gesell-  
 schaft hat sich infolge Ausscheidens der Gesellschafter Guntram  
 Stamm und Ida Dey-Scherer aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das  
 Geschäft wird vom Gesellschafter Sukumar Dey als Einzelkaufmann  
 im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma «GSI-Press», Sukumar Dey  
 fortgesetzt. Neue Adresse: Bachmattstrasse 10, Zürich 9.

26. November 1986

I. Ballinari & Sohn, in Zürich 6, Kollektivgesellschaft, Gipserge-  
 schäft (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1986, S. 113). Diese Gesellschaft hat  
 sich infolge Todes der Gesellschafterin Ida Ballinari aufgelöst. Die  
 Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Renato  
 Ballinari als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der  
 Firma Renato Ballinari, Gipsergeschäft fortgesetzt.

26. November 1986

Card Design, Steiner + Gattoliat, in Zürich 5, Kollektivgesell-  
 schaft (SHAB Nr. 258 vom 5. 11. 1986, S. 4229). Die Liquidation ist  
 durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

26. November 1986

Ring Garage AG, in Illnau-Effretikon, Handel mit Motor-  
 fahrzeugen aller Art (SHAB Nr. 97 vom 29. 4. 1986, S. 1625). Thomas  
 M. Meyer ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates),  
 er bleibt jedoch weiter Mitglied desselben; er führt nicht mehr Einzel-  
 unterschrift, sondern nun Kollektivunterschrift zu zweien. Günther  
 H. Buschek, Mitglied des VR, ist nun auch Präsident desselben;  
 er führt weiter Einzelunterschrift. Albert J. Jeckelmann, Mitglied des  
 VR, führt neu Kollektivunterschrift zu zweien.

26. November 1986

RCD AG, bisher in Zumikon; Verbrauchsmaterialien usw. (SHAB  
 Nr. 214 vom 16. 9. 1981, S. 2940). Die Generalversammlung vom  
 17. 11. 1986 hat die Statuten geändert. Neuer Sitz: S t ä f a. Adresse:  
 Tränkebachstrasse 30.

26. November 1986

Nawec AG, in Zürich 2, Handel mit Teppichen aller Art (SHAB  
 Nr. 161 vom 15. 7. 1982, S. 2293). Mit Beschluss der Generalver-  
 sammlung vom 2. 10. 1986 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die  
 Liquidation wird unter der Firma Nawec AG in Liquidation (Nawec  
 SA en liquidation) (Nawec Ltd in Liquidation) durchgeführt. Liquida-  
 tor ist Rudolf Paul Welti; er führt nicht mehr Kollektivunterschrift als  
 Präsident des VR (Verwaltungsrates), sondern nun Einzelunterschrift  
 als Liquidator. Die Unterschrift von Dagmar Czycharz, Vizepräsi-  
 dentin und Sekretärin des VR, ist erloschen.

26. November 1986

Kreka Holding AG, in Bachenbülach, Beteiligungen (SHAB  
 Nr. 136 vom 15. 6. 1983, S. 2070). Mit Beschluss der Generalver-  
 sammlung vom 24. 11. 1986 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die  
 Liquidation wird unter der Firma Kreka Holding AG in Liq. durch-  
 geführt. Liquidator ist das einzige Mitglied des VR (Verwaltungsrates)  
 Dr. Gerold Fehr; er führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als ein-  
 ziges Mitglied des VR, sondern nun als Liquidator.

26. November 1986

Eltop Ltd, in Zürich 7, Aktiengesellschaft, elektronische Artikel  
 (SHAB Nr. 182 vom 8. 8. 1985, S. 3045). Mathias Künzle, nun in  
 Baden, ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates), bleibt  
 jedoch Mitglied desselben; er führt nicht mehr Einzelunterschrift,  
 sondern nun Kollektivunterschrift zu zweien. Peter Hunziker, Mit-  
 glied des VR, ist nun zugleich Präsident desselben; er führt weiter Ein-  
 zelunterschrift.

26. November 1986

Waburo-Haustechnik, Bruno Walter, bisher in Zürich, Reparatur an  
 Sanitär-Anlagen und Unterhaltarbeiten an Heizungsanlagen  
 (SHAB Nr. 161 vom 15. 7. 1986, S. 2754). Neuer Sitz: Regens-  
 dorf. Adresse: Loowiesenstrasse 27, Adlikon. Der Firmainhaber  
 wohnt nun in Regensdorf.

26. November 1986

Charles Keller International AG, in Wallisellen, Erbringung von  
 Dienstleistungen (SHAB Nr. 96 vom 28. 4. 1982, S. 1328). Die Unter-  
 schrift von Heinz Oskar Wieland sowie die Prokura von Hans Lang-  
 hart sind erloschen. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu  
 zweien: Theodor Züri, von Basel, in Russikon. Der Vizedirektor Ste-  
 fan Gleichauf wohnt nun in Diessenhofen.

26. November 1986

AG für die Vertretung der Compagnie Internationale Europcar (SA  
 pour la représentation de la Compagnie Internationale Europcar), in  
 Zürich 9, Vermietung von Personenvanen und Nutzfahrzeugen  
 (SHAB Nr. 266 vom 14. 11. 1986, S. 4361). Prokura von Peter K. Wirt  
 ist erloschen.

26. November 1986

EVB Existenzgründungs- und Vertriebs-Beratungs AG, in Zürich 2  
 (SHAB Nr. 114 vom 21. 5. 1986, S. 1956). Dr. Peter Grüter ist aus dem  
 Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

26. November 1986

RG Contracting AG, in Baserdorf, Auftragsvergabe mittels  
 Werkverträgen auf dem Gebiete der Stahlvorbehandlung, usw.  
 (SHAB Nr. 304 vom 29. 12. 1983, S. 4437)

HL Glass Trading AG, in Baserdorf, Handel mit Glas, Glas-  
 produkten, Glasersatz, usw. (SHAB Nr. 242 vom 17. 10. 1983, S. 3570)  
 Marinco Coating Materials & Services Holding AG, in Baser-  
 dorf, Beteiligung an Unternehmungen aller Art (SHAB Nr. 156 vom  
 8. 7. 1983, S. 2373)

Hans Peter Frey ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine  
 Unterschrift ist erloschen.

26. November 1986

NEB Nibelungia Existenz-Beteiligungen AG, in Zürich 2 (SHAB  
 Nr. 252 vom 29. 10. 1986, S. 4122). Niklaus Neininger und Dr. Peter  
 Grüter sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrif-  
 ten sind erloschen.

26. November 1986  
Brunam AG, in Zürich 4, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 236 vom 10. 10. 1986, S. 3858). Willy Egli und Werner Rüegg sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Die Gesellschaft hat ihr Domizil an der Badenerstrasse 144, Zürich 4, c/o SHEF AG, eingebüsst.

26. November 1986  
WBT Wirtschaftsberatungs Trust reg., Benders, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 6 (SHAB Nr. 94 vom 25. 4. 1986, S. 1570). Treuunternehmen mit juristischer Persönlichkeit nach liechtensteinischem Recht, mit Hauptsitz in Benders (FL). Unterschrift von Heinz Zimmermann erloschen. Neu führt Einzelunterschrift: Heinz Nüssli, von Ebnat-Kappel, in St. Gallen, Geschäftsführer.

26. November 1986  
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung Zürich-Witikon, in Zürich 7 (SHAB Nr. 130 vom 9. 6. 1986, S. 2234). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich 1. Gemäss Regierungsratsbeschluss des Kantons Thurgau vom 3. 6. 1986 wurde dem Prokuristen Urs Dudli die Bewilligung erteilt, den Familiennamen Dutli zu führen.

26. November 1986  
Müller Gärten, in Wiesendangen, Hegistrasse 7, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Roland Müller, von Bünzen, in Wiesendangen. Übernahme von Gartenarbeiten inklusive Erstellen von Garten-Neuanlagen mit Beratungen- und Pflegedienst.

26. November 1986  
Asea AG, in Zürich 9, Herstellung und Verkauf von elektrischen Maschinen usw. (SHAB Nr. 295 vom 18. 12. 1985, S. 4737). Statuten am 20. 10. 1986 geändert. Durch Ausgabe von 100 000 neuen Aktienaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 2 000 000, zerlegt in 20 000 Aktienaktien zu Fr. 100, erhöht worden; der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden; das Grundkapital ist voll liberiert.

26. November 1986  
Soltec AG Gesellschaft für EDV-Dienstleistungen, bisher in Rutschlikon (SHAB Nr. 236 vom 10. 10. 1985, S. 3822). Statuten am 14. 11. 1986 geändert. Neuer Sitz: Kilchberg. Adresse: Alte Landstrasse 145.

26. November 1986  
René E. Hatt & Partner AG, in Zürich 2, Konsultenbüros für Immobilien- und Investmentfragen (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1974, S. 229). Neue Adresse: Lavaterstrasse 87, Zürich 2.

26. November 1986  
René E. Hatt, lic. rer. pol., in Zürich, Immobilien-Beratung (SHAB Nr. 216 vom 15. 9. 1976, S. 2634). Neue Adresse: Lavaterstrasse 87.

26. November 1986  
Milchproduzentengemeinschaft Ausservollikon-Kreuzen, in Egg (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1985, S. 372). Paul Richartz, Aktuar der Verwaltung, wohnt nun in Rüti ZH.

26. November 1986  
A.V.E. Audio Video Electronic, R. Darmangeat, in Zürich, Sillerwies 4, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Roger Darmangeat, von Soule, in Zürich 7. Handel mit und Reparatur von Fernsehern, Video- und Hi-Fi-Anlagen sowie elektronischen und elektrischen Geräten aller Art; Handel mit EDV-Anlagen und -Zubehör; Entwicklung von Software; Reparatur von EDV-Anlagen und Schulung an solchen; Zurverfügungstellen eines Datenservices.

26. November 1986  
Mario Reich, techn. Beratung Thalwil, in Thalwil, Gotthardstrasse 8, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Mario Reich, von Winterthur, in Thalwil. Büro für technische Beratung; Handel mit technischen Geräten und Zusätzen für Heizöl und Diesel sowie mit chemischen Produkten.

26. November 1986  
Carrosserie Vasco, in Niederhasli, Nöschikonstrasse 9a, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Francesco Vasco, italienischer Staatsangehöriger, in Niederhasli. Carrosserie- und Autoreparaturwerkstätte sowie Handel mit Automobilen.

26. November 1986  
Storrenmaterial AG, in Geroldswil, Lamellen und anderes Storaerial (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1985, S. 18). Arnold Zeller, ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Rosmarie Zeller ist nicht mehr Vizepräsidentin, sondern nun Präsidentin und zugleich Delegierte des VR; sie führt weiter Einzelunterschrift. Rolf Zeller, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Cornelia Zeller, von Sigriswil, in Dällikon.

26. November 1986  
Zahn Projekt-Management AG, in Wallisellen, Baumanagements (SHAB Nr. 275 vom 25. 11. 1985, S. 4422). Neu führt Einzelunterschrift Herbert Bruno Meier, von Winterthur und Obersiggenthal, in Brütten.

26. November 1986  
Finanz AG Zürich, in Zürich 1, Finanzierungsgeschäfte aller Art (SHAB Nr. 92 vom 23. 4. 1986, S. 1532). Prokura von Rainer Senn erloschen.

26. November 1986  
AG für Liegenschaften und Hypotheken, in Zürich 10 (SHAB Nr. 79 vom 3. 4. 1984, S. 1169). Benita Ba'or ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Werner Keller, Präsident des VR, und Ottilie Keller-Schlesinger, Mitglied des VR, führen nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift.

26. November 1986  
Repro-Scan AG, in Zürich 9, Herstellung von Reproduktionen (SHAB Nr. 125 vom 3. 6. 1981, S. 1787). Die Unterschrift von Peter Hug ist erloschen.

26. November 1986  
Markus Ochser AG, in Zürich 11, Schuhwaren und Sportartikel (SHAB Nr. 122 vom 30. 5. 1983, S. 1837). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Urs Weibel; seine Prokura ist erloschen; er wohnt nun in Würenlos. Neu hat Kollektivprokura zu zweien Andreas Haldemann, von Seeburg, in Zürich.

26. November 1986  
Arn. Bosshard, in Schönenberg, Handel mit Düngemitteln (SHAB Nr. 234 vom 7. 10. 1974, S. 2681). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

26. November 1986  
Eichenberger & Portmann, Werbemitteln, in Zürich 10, Geeringstrasse 48, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 11. 1986. Gesellschafter: Richard Eichenberger, von Beinwil am See, in Malmö (S), und Heinrich L. Portmann, von Schupfheim und Zürich, in Zürich 10. Verkauf von Werbemitteln.

26. November 1986  
Burg-Garage, Brunner + Wehrli, in Uster, Kirchgasse 1, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 11. 1986. Gesellschafter: Peter Brunner, von Wald ZH, in Männedorf, und Jakob Wehrli, von und in Männedorf. Betrieb einer Garage; Handel mit Automobilen sowie Service- und Reparaturarbeiten an solchen.

26. November 1986  
GMH Gaming Machines Holding AG, in Zürich 8, Zimmergasse 17, c/o Jakob Aeberli Treuhand AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendaten: 7. 11. und 25. 11. 1986. Zweck: Beteiligung an Unternehmungen aller Art, insbesondere an solchen, die Gaming Machines herstellen, solche betreiben sowie auch die damit verbundenen Touristik- und Unterhaltungsbetriebe führen. Die Gesellschaft kann auch sämtliche damit verbundene Beratungs- und Planungsleistungen erbringen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Dr. Hansjörg Stutzer, von Küssnacht am Rigi, in Herlirberg.

26. November 1986  
Werbeagentur Hürzeler & Schneiter AG, in Zollikon (SHAB Nr. 147 vom 28. 6. 1983, S. 2241). Hans-Rudolf Schneiter sowie Walter Schmid sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; die Unterschrift des Erstgenannten ist erloschen. Hans Ernst Hürzeler, bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

26. November 1986  
Dispropress AG, in Zollikon, Handel mit Gütern aller Art (SHAB Nr. 153 vom 5. 7. 1985, S. 2593). Hans-Rudolf Schneiter ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Ernst Hürzeler, bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

26. November 1986  
Audiovisuelles Sprachinstitut der Lehrervereinigung für programmierten Sprachunterricht, in Zürich 4, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 4. 9. 1986, S. 3426). Egon Aebersold, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Arlesheim.

26. November 1986  
Bau-Aktiengesellschaft für Hoch- und Tiefbau Zürich, in Zürich 2 (SHAB Nr. 181 vom 7. 8. 1986, S. 3086). Die Prokura von Hans Peter Zambonin ist erloschen.

26. November 1986  
Bank Rohrer AG, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB Nr. 210 vom 10. 9. 1986, S. 3501), mit Hauptsitz in St. Gallen. Die Prokura von Valentin Mattioli ist erloschen.

26. November 1986  
Inter Gastro Design AG, in Zürich 8, Ausbau von Publikumsräumlichkeiten. Unterschrift zu zweien: Hans Peter Joos, von Untervaz, in Maur. Peter Fennel, Vizepräsident und Delegierter des Verwaltungsrates, ist nun Bürger von Küssnacht ZH.

26. November 1986  
Mc Cormick SA, in Regensdorf, Handel mit und Fabrikation von Produkten der Gewürz-, Lebens- und Genussmittel-Extrakt- und der Teebranche usw. (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1985, S. 1001). Die Prokura von Rolf Schafroth ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Ernest Aouchou, von und in Thalwil.

26. November 1986  
Finco Finance SA, in Zürich 8, Finanzgeschäfte (SHAB Nr. 112 vom 17. 5. 1985, S. 1906). Neues Mitglied des Verwaltungsrates und zugleich Präsident desselben mit Einzelunterschrift: Heinz Peter Barandun, von Feldis/Veulden, in Zürich. Neu hat Einzelprokura: Urs Fischer, von Knutwil, in Zürich.

26. November 1986  
Hauser Endlosband AG, in Opfikon, Fabrikation von und Handel mit Endlosbändern, insbesondere von und mit Zigarettenschneidbändern (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1978, S. 3521). Adresse der Gesellschaft: Fabrikstrasse 22, Glatbrugg.

26. November 1986  
BMW Club Winterthur, in Winterthur. Adresse: Oststrasse 35, Winterthur 1, c/o André Kehrli. Unter diesem Namen besteht aufgrund der Statuten vom 25. 1. 1986 ein Verein. Zweck: Förderung von vorbildlichem Verhalten im Strassenverkehr, der Kameradschaft, der Geselligkeit und des Tourismus. Der Verein beschafft sich seine Mittel durch jährliche Mitgliederbeiträge, Gaben, Spenden, Veranstaltungsüberschüsse und Vermögenserträge. Organe des Vereines sind die Mitgliederversammlung, der Vorstand aus 7 Mitgliedern und die Rechnungsrevisoren. Der Verein wird durch den Präsidenten des Vorstandes und den Aktuar des Vorstandes je mit Einzelunterschrift vertreten. Für den Verein zeichnen mit Einzelunterschrift: André Kehrli, von Innertkirchen, in Winterthur, Präsident des Vorstandes, und Suzy Kunz, von Wisen SO, in Winterthur, Aktuarin des Vorstandes.

26. November 1986  
Petro-Bau Zürich AG, in Zürich 8, Überbauung und Finanzierung von Grundstücken (SHAB Nr. 124 vom 2. 6. 1986, S. 2128). Mit Verfügen des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 13. 5. 1986 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66 Abs. II Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

26. November 1986  
Gugus SA, in Zürich 12, Handel mit sowie Import und Export von Waren aller Art (SHAB Nr. 209 vom 9. 9. 1986, S. 3481). Mit Verfügen des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 21. 8. 1986 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66 Abs. II Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

26. November 1986  
Stemofinanz AG, in Zürich 3, Beteiligungen an Patent- und Lizenzgesellschaften (SHAB Nr. 232 vom 6. 10. 1986, S. 3805). Mit Verfügen des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 16. 9. 1986 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66 Abs. II Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

26. November 1986  
Südepa SA, in Zürich 1, Beteiligungen am Kapital von Unternehmen usw. (SHAB Nr. 191 vom 19. 8. 1986, S. 3229). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügen des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 17. 11. 1986 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

26. November 1986  
Libatech H.R. Lips, Metallbautechnik-Planung, Bootstechnik-Ausrüstung, in Dietikon, Oberdorfstrasse 36, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Rudolf Lips, von Dietikon und Spreitenbach, in Dietikon. Technisches Büro für Metallbauplanung; Handel mit Bootsausrüstungen; Ausführungen von Bootsreparaturen.

26. November 1986  
Retos, Reto J. Roffler & Co, in Zürich 1, Weite Gasse 4, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 10. 1986. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Reto Josias Roffler, von Zürich, in Zürich 6. Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 25 000: Stephan Coray, von Sagogn, in Zürich; ihm ist Einzelunterschrift erteilt. Verkauf von Damen- und Herrenbekleidung sowie Accessoires.

## Bern - Berne - Berna

### Büro Aarberg

26. November 1986  
Haberthür AG, in Aarberg, Spezialartikel der Metallbranche usw. (SHAB Nr. 142 vom 23. 6. 1986, S. 2435). Johanna Haberthür, Zeichnungsberechtigte, wohnt nun in Kappelen.

26. November 1986  
Garage Schweizer AG, in Lys (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1986, S. 87). Die Prokura von Hans Jaegle ist erloschen. Die Prokuristin Pia Neuschwander heiratete infolge Heirat Pia Schweizer-Neuschwander, nun von Ringgenberg.

### Büro Bern

26. November 1986  
WST Wärmespeichertechnologie SA, bisher in Genf (SHAB Nr. 115 vom 21. 5. 1985, S. 1960). Die Generalversammlung vom 31. Oktober 1986 hat die Statuten revidiert. Der Sitz befindet sich nun in Bern. Die Gesellschaft bezweckt: Erwerb und Entwicklung von sowie Handel mit Patent- und Lizenzrechten, insbesondere auf dem Gebiet der Energiespeicherung. Sie kann sich an Unternehmen beteiligen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 26. April 1985. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100. Die Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Jürg Schweizer, von Winterthur, in Wohlen bei Bern, Präsident (bisher Mitglied), und Rudolf von Feltenberg, von Bern, nun in Hermance (bisher Präsident); sie führen weiterhin Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Hopfenweg 23, bei Jürg Schweizer.

26. November 1986  
City Videothek Bern AG, in Bern (SHAB Nr. 148 vom 28. 6. 1984, S. 2322). Neues Geschäftsdomizil: Marktgrasse 37.

26. November 1986  
Fibra Flame AG, in Bern, Brennmaterialien und Holzprodukte usw. (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1979, S. 2090). Gertrud Hübscher, Sekretärin, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Dr. Géza Telesi ist nun einziges Mitglied des VR (bisher Präsident); er führt weiterhin Einzelunterschrift.

26. November 1986  
Intra Verwaltungs- und Treuhand AG, in Bern (SHAB Nr. 260 vom 7. 11. 1985, S. 4186). Die Generalversammlung vom 10. November 1986 hat die Statuten revidiert. Die Gesellschaft bezweckt nun: Betrieb eines Büros für Buchhaltungs-, Verwaltungs-, Revisions- und Treuhandarbeiten, Beratungen in Steuer- und Betriebswirtschaftsfragen sowie Handel mit und Verwaltung von Immobilien. Sie kann sich an Unternehmungen beteiligen.

26. November 1986  
Inter-Advertising for Industry AG IAFI, in Muri bei Bern, industrielle Werbeaufträge usw. (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1984, S. 4291). Helmut Wagner, Präsident des Verwaltungsrates, ist nun Bürger von Muri bei Bern.

26. November 1986  
M. Panayides, in Bern. Inhaber der Firma ist Michalakis Panayides, von und in Bern. Betrieb des Hotels «Continental»; Betriebsberatung im Gastgewerbe. Zeughausgasse 27.

26. November 1986  
Rehau Plastics AG, in Muri bei Bern, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1984, S. 4291). Helmut Wagner, Präsident des Verwaltungsrates, ist nun Bürger von Muri bei Bern.

26. November 1986  
Starco Handels AG, in Bern (SHAB Nr. 214 vom 15. 9. 1986, S. 3550). Renato Nicola Caggia ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR ist Heidi Caggia, von und in Bern; sie führt Einzelunterschrift. Neues Geschäftsdomizil: Altenbergstrasse 35.

26. November 1986  
Hans Stauffercher Aktiengesellschaft, in Bern, Buchhandlung (SHAB Nr. 119 vom 26. 5. 1982, S. 1698). Kollektivprokura zu zweien führen neu: Claire Müller-Weilenmann, von Sigriswil, in Ostermündigen, und Inge Jufferbruch, deutsche Staatsangehörige, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern.

26. November 1986  
Hotel Savoy, R. Tanner, in Bern (SHAB Nr. 120 vom 25. 5. 1965, S. 1653). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

26. November 1986  
Wesoff Revision AG, in Bern (SHAB Nr. 252 vom 29. 10. 1986, S. 4122). Dem Verwaltungsrat gehört als Delegierter mit Einzelunterschrift neu an: Angelo Rabiolo, von Vignanello, in Bern.

### Büro Biel - Bureau de Bière

26. November 1986  
Emmanuel Walker A.G., in Biel, Handel mit Hilfsstoffen für den Pflanzenbau sowie Aufbereitung solcher Stoffe und Forschung auf diesem Gebiet (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1979, S. 2594). Hans Walker, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident des VR mit Einzelunterschrift: Hans-Jürg Hauert, von und in Grossfoltern.

26 novembre 1986  
André Tanner, à Macolin, commune d'Évillard. Le chef de la maison est André Tanner, de Madiswil, à Macolin, commune d'Évillard. Import et export d'articles de décoration. Champ du Plane 5, 2532 Macolin.

26 novembre 1986  
SA Piano 47, à Biènné, acquisition et vente d'immeubles, transactions commerciales (FOSC du 28. 7. 1983, no 173, p. 2631). La société est dissoute sans liquidation au sens de l'art. 748 CO par le fait que la société anonyme («Elga SA»), à Biènné, en reprend l'actif et le passif.

26 novembre 1986  
Elga SA, à Biènné, fabrication et vente d'appareils ultrasoniques et d'autres appareils et de produits destinés à l'industrie chimique (FOSC du 4. 7. 1984, no 153, p. 2406). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 21 novembre 1986, la société a ratifié le contrat de fusion passé le 21 novembre 1986 entre ladite société et la «SA Piano 47», à Biènné (FOSC du 28. 7. 1983, no 173, p. 2631). Aux termes de ce contrat, Elga SA reprend l'actif et le passif à titre universel, conformément aux dispositions de l'art. 748 CO et selon bilan au 31 décembre 1985 de la SA Piano 47, à Biènné, avec un actif de fr. 352 859.95 et un passif de fr. 305 073.30, fonds propres fr. 47 786.65. Un échange d'actions n'a pas eu lieu, Elga SA étant seul actionnaire.

## Büro Burgdorf

26. November 1986  
TV-Video Service Ross, in Oberburg (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Michael Ross, deutscher Staatsangehöriger, in Oberburg, Verkauf und Vermietung von Geräten der Unterhaltungselektronik. Emmentalstrasse 148.

## Büro Fraubrunnen

26. November 1986  
Martin Bränninmann, in Münchenbuchsee, Sachtransporte (SHAB Nr. 150 vom 2. 7. 1982, S. 2151). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

26. November 1986  
Geschwister Schmutz, in Münchenbuchsee, Kollektivgesellschaft, Betrieb des Restaurants zum Bahnhof (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1954, S. 571). Die Gesellschaft ist seit dem 31. 12. 1983 aufgelöst. Sie wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

26. November 1986  
Gemo Gewerbe-Immobilien AG, in Münchenbuchsee (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1986, S. 675). An der Universalsammlung vom 5. 11. 1986 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 250 000 erhöht durch Ausgabe von 200 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit Forderungen an die Gesellschaft voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000.

## Büro Interlaken

26. November 1986  
Kehrl und Streich, in Brienz, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1984, S. 4343). Fabrikation von Holzwaren sowie der Betrieb einer Kuferei. Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Martin Streich aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Rudolf Kehrl als Einzelfirma im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet Kehrl Holzwaren. Seestrasse.

## Büro Nidau

26. November 1986  
Alupan, R. Meyer, in Nidau, Fassadenisolationen usw. (SHAB Nr. 260 vom 6. 11. 1984, S. 3949). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

## Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

26. November 1986  
Citropan AG, in Münsingen, chemische Produkte usw. (SHAB Nr. 198 vom 28. 8. 1981, S. 2759). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Thun (SHAB Nr. 274 vom 24. 11. 1986, S. 4491) im Handelsregister von Konolfingen von Amtes wegen gelöscht.

26. November 1986  
Promedia H. R. Schmid, in Niederwichtach. Inhaber der Firma ist Hans Rudolf Schmid, von Frutigen, in Niederwichtach. Anzeigenverkauf und Promotion von Spezialzeitschriften. Föhrenweg 19, 3114 Niederwichtach.

## Büro Thun

26. November 1986  
A. Schönholzer AG, in Thun, Betrieb eines Ingenieurbüros usw. (SHAB Nr. 210 vom 10. 9. 1985, S. 3459). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. Juni 1986 wurde das Aktienkapital von Fr. 300 000 auf Fr. 100 000 herabgesetzt durch Rückzahlung von Fr. 1000 auf jede der 200 Aktien, zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 734 OR wurde durch öffentliche Urkunde vom 30. Oktober 1986 festgestellt.

## Luzern - Lucerne - Lucerna

26. November 1986  
Kalbmann und Scherer, in Adligenswil, Gartengestaltung, Baumschule, Gärtnerei, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1985, S. 483). Der Gesellschafter Roland Scherer ist nun volljährig. Er und der Gesellschafter Louis Kalbmann zeichnen nun kollektiv zu zweien; demnach wurde die Unterschrift von Louis Kalbmann geändert. Neuer Zweck: Gestaltung und Unterhalt von Gartenanlagen. Betrieb einer Baumschule, eines Gartencenters und einer Gärtnerei.

26. November 1986  
Josef Engel Innendekorationen, in Schüpheim, Unterdorf, 6170 Schüpheim (Neueintragung), Einzelfirma. Inhaber: Josef Engel, von und in Schüpheim. Betrieb einer Sattlerei und Polsterei; Bodenbeläge.

26. November 1986  
Crédit Commercial de France (Suisse) SA, Zweigniederlassung in Luzern, Bank (SHAB Nr. 222 vom 24. 9. 1985, S. 3615). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Die Unterschrift des Direktors Ernst Sturzenegger ist erloschen. Richard Schmid, stellvertretender Direktor, wohnt nun in Thonex.

26. November 1986  
Flieler & Brunner, in Luzern, Waren aller Art, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 17. 9. 1985, S. 3543). Diese Kollektivgesellschaft hat sich auf den 18. November 1986 aufgelöst. Sie ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

26. November 1986  
Germann Furrer, in Schongau, Bäckerei (SHAB Nr. 289 vom 9. 12. 1966, S. 3909). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen.

26. November 1986  
Martin Furrer Bäckerei-Konditorei, in Schongau, Dorfstrasse, 6288 Schongau (Neueintragung), Einzelfirma. Inhaber: Martin Furrer, von und in Schongau. Betrieb einer Bäckerei und Konditorei.

## 26. November 1986

Gardisette International AG (Gardisette Internationale S.A.) (Gardisette International Ltd.), in Luzern, Planung für die gesamte Gardisette-Gruppe (SHAB Nr. 221 vom 23. 9. 1986, S. 3651). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Glarus (SHAB Nr. 271 vom 20. 11. 1986, S. 4444) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöscht.

26. November 1986  
Gärtnerei Meier, in Ruswil, Neuenkirchstrasse 38, 6017 Ruswil (Neueintragung), Einzelfirma. Inhaber: Franz Meier, von und in Ruswil. Betrieb einer Gärtnerei.

26. November 1986  
Fena Nafzger & Co. Baufirma und Arbeitsvermittlung, in Luzern, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 3. 10. 1985, S. 3735). Diese Kollektivgesellschaft hat sich auf den 1. September 1986 aufgelöst. Sie ist nach durchgeführter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue im Handelsregister nicht eingetragene Einzelfirma «Fena Nafzger Baufirma und Arbeitsvermittlung», in Luzern.

26. November 1986  
Pera Constructions Trading AG (Pera Constructions Trading S.A.) (Pera Constructions Trading Ltd.), in Luzern, Handel mit Industrie- und Rohprodukten aller Art (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1984, S. 4200). Die Unterschrift des Geschäftsführers Erkki Kalevi Inkinen ist erloschen. Neue Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind Reino Ilmari Hanhinen, finnischer Staatsangehöriger, in Espoo (Finnland), und Jaakko Makynen, finnischer Staatsangehöriger, in Kannianen (Finnland).

26. November 1986  
Relational Software Holding AG in Liq. (Relational Software Holding SA en liq.) (Relational Software Holding Ltd. in Liq.), in Luzern, aufgelöst (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1986, S. 231). Die Zustimmung der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma wird gelöscht.

26. November 1986  
J. Schnyder Mechanische Montagen, in Malters, Zwingstrasse 12, 6102 Malters (Neueintragung), Einzelfirma. Inhaber: Jakob Schnyder, von und in Malters. Herstellung und Montage von mechanischen Geräten und Apparaturen; Handel mit Waren aller Art.

26. November 1986  
Vito West AG in Liquidation, in Luzern, technische Beratung usw., aufgelöst (SHAB Nr. 285 vom 6. 12. 1985, S. 4583). Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

26. November 1986  
Fridolin Löscher-Fallegger, in Schüpheim, Garage Transporte (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1963, S. 595)

J. Schürch-Piazza, in Willisau-Land, Mosterei (SHAB Nr. 302 vom 27. 12. 1945, S. 3254)  
Josef Schwingruber, in Rain, Schuhe (SHAB Nr. 286 vom 5. 12. 1944, S. 2674)

Diese Firmen sind infolge Todes des Inhabers erloschen.

## Schwyz - Schwyz - Svitto

26. November 1986  
J. H. Benecke Holding GmbH, in Schwyz (SHAB Nr. 212 vom 13. 9. 1982, S. 2955). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. Oktober 1986 wurde im Sinne von Art. 788 und 735 OR das Stammkapital von bisher Fr. 2 000 000 auf Fr. 1 000 000 auf Fr. 1 000 000 herabgesetzt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Stammkapital beträgt nun Fr. 1 000 000 und ist eingeteilt in eine Stammeinlage von Fr. 950 000 lautend auf J. H. Benecke GmbH, Hannover (wie bisher) und eine Stammeinlage von Fr. 50 000, lautend auf Walter Suter-Bucher, Schwyz (wie bisher).

26. November 1986  
Dominik Marty, Hochbau und Umgebungsarbeiten, in Unteriberg. Inhaber dieser Firma ist Dominik Marty, von und in Unteriberg. Einzelprokura wurde erteilt an Rosine Marty-Fässler, von und in Unteriberg. Ausführung von Hochbau- und Umgebungsarbeiten. Domizil: Paradiesli.

26. November 1986  
Fitrag AG, Schwyz, in Schwyz, Durchführung von Finanzgeschäften usw. (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1984, S. 642). Die bisherige Prokura von Bruno Stadler wurde im Sinne von Art. 459 Abs. 2 OR erweitert.

26. November 1986  
Kaufhaus Vian AG, Filiale Pfäffikon SZ, Zweigniederlassung in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1974, S. 769), mit Hauptsitz in Baden. Die Unterschrift von Robert Nordmann, Präsident des Verwaltungsrates, ist infolge Todes erloschen. Die Zweigniederlassung wird neu mit Kollektivunterschrift zu zweien vertreten durch: Philippe Nordmann, von und in Genf, Präsident des Verwaltungsrates; und Olivier Maus, von Genf, in Collonge-Bellerive, Mitglied des Verwaltungsrates. Jacques Maus, bisher Sekretär, ist nun Vizepräsident des Verwaltungsrates; Gérard Nordmann bleibt Mitglied des Verwaltungsrates und ist jetzt Sekretär desselben; beide führen wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien.

26. November 1986  
Organon AG, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Verkauf und Marketing rezeptpflichtiger Arzneimittel usw. (SHAB Nr. 158 vom 11. 7. 1986, S. 2706). Der Präsident des Verwaltungsrates heisst richtig: Alexander Gerardus Vermeeren. Neues Domizil: Churerstrasse 160b.

26. November 1986  
Organon Teknika AG, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Verkauf und Marketing von technischen und anderen Instrumenten, Apparaten usw. (SHAB Nr. 122 vom 30. 5. 1986, S. 2094). Neues Domizil: Churerstrasse 160b.

26. November 1986  
SAS Trading AG, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Handel mit Rohstoffen und pharmazeutischen Produkten usw. (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1986, S. 182). Neues Domizil: Churerstrasse 160b.

26. November 1986  
Multilan AG, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Ankauf, Verkauf und Vertrieb chemischer, pharmazeutischer kosmetischer und hygienischer Artikel usw. (SHAB Nr. 164 vom 18. 7. 1986, S. 2812). Neues Domizil: Churerstrasse 160b.

26. November 1986  
Intervet AG, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Verkauf von pharmazeutischen und biologischen Produkten der Veterinärmedizin usw. (SHAB Nr. 191 vom 19. 8. 1986, S. 3231). Neues Domizil: Churerstrasse 160b.

26. November 1986  
Mimig Küchen & Möbel, Minuz-Marty & Co., in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 298 vom 19. 12. 1980, S. 4115). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

## Obwalden - Obwald - Untervaldo Sopraselva

26. November 1986  
Agner Holzwaren AG, Filiale Boutique Holzwurm, Sachseln, Zweigniederlassung in Sachseln (SHAB Nr. 91 vom 22. 4. 1986, S. 1511). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Buochs. Esther Betschard, bisher Prokuristin, führt ihre Einzelunterschrift neu als einzige Verwaltungsrätin; ihre Prokura ist demnach erloschen.

26. November 1986  
Temelec AG, in Alpnach, technische Geräte aller Art usw. (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1985, S. 932). Hans-Rudolf Grossen, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Sarnen.

## Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

26. November 1986  
DFI Dynamic Finance + Investment AG (DFI Dynamic Finance + Investment SA) (DFI Dynamic Finance + Investment Ltd.), in Hergiswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 26. November 1986. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von ausländischen Beteiligungen und Vermögenswerten im Ausland sowie deren Finanzierung. Die Gesellschaft kann mit Immobilienobjekten im Ausland handeln, solche verwalten und finanzieren sowie Schutzrechte aller Art verwalten, auswerten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Diesem gehören mit Einzelunterschrift an: Werner P. Büchler, von Unterlanggenegg, Präsident und zugleich Direktor, und Hugo G. Moor, von Vordemwald, beide in Hergiswil NW. Domizil: Sonnenhaldestrasse 19, c/o Trebuno, Treuhänd Büchler + Co., 6052 Hergiswil.

26. November 1986  
Ferrolignum AG, in Stansstad, Kauf, Verkauf usw. von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 80 vom 8. 4. 1983, S. 1136). Theo Waser, einziges Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Hergiswil NW. Neues Geschäftsdomizil: Kehrsitenstrasse 14 (eigenes Büro), 6362 Stansstad.

26. November 1986  
Human Insulin Holding AG (Human Insulin Holding S.A.) (Human Insulin Holding Ltd.), in Stansstad (SHAB Nr. 189 vom 17. 8. 1982, S. 2671). Theo Waser, einziges Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Hergiswil NW. Neues Geschäftsdomizil: Kehrsitenstrasse 14 (eigenes Büro), 6362 Stansstad.

## Glarus - Glaris - Glarona

26. November 1986  
Interpatent AG, in Glarus, Beteiligungen an Patent- und Lizenzverwertungsgesellschaften (SHAB Nr. 150 vom 2. 7. 1986, S. 2575). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 25. November 1986 wurde, das Aktienkapital von bisher Fr. 8 640 000 auf Fr. 8 730 000 erhöht durch Neuausgabe von 90 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 8 730 000, eingeteilt in 8730 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

## Zug - Zoug - Zugo

26. November 1986  
Ecosoft Economy Software AG, in Zug, Kauf und Verkauf von Computerprogrammen usw. (SHAB Nr. 178 vom 4. 8. 1986, S. 3037). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert.

26. November 1986  
Trinity Holding AG, in Zug, Alpenstrasse 9, c/o Fidinam Treuhandgesellschaft AG, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 13. Oktober 1986. Zweck: Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen an schweizerischen oder ausländischen Handels-, Finanz- oder Industrieunternehmen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Sachübernahme: Gesamtheit des Aktienkapitals der Société Immobilière Voiret-Salève, in Genf, zum Maximalpreis von Fr. 4 000 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Robert Adriaenssen, von Genf, in Chancy.

26. November 1986  
Recabro Generalunternehmung AG, in Zug, Projektierung und Ausführung von Neu- und Umbauten usw. (SHAB Nr. 298 vom 21. 12. 1983, S. 4360). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 182 vom 8. 8. 1986, S. 3102), im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

26. November 1986  
NRO Systems Ltd, in Steinhausen, Vertrieb von Roboter- und automatischen Systemen usw. (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1984, S. 528). Auflösung durch Generalversammlung vom 22. August 1986. Firma nun: NRO Systems Ltd in Liquidation. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Rudolf Schaller, von Luzern und Emmen, in Steinhausen. Hermann Heller, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschlossen; seine Unterschrift ist erloschen.

26. November 1986  
IRS Industrie Reinigungs Service AG, in Zug, Instandhaltung von Kesselanlagen usw. (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1984, S. 424). Auflösung durch Generalversammlung vom 24. November 1986. Firma nun: IRS Industrie Reinigungs Service AG in Liquidation. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Willy Huber; er ist als einziger Verwaltungsrat ausgeschlossen.

26. November 1986  
Pro Studio Holding Aktiengesellschaft, in Zug (SHAB Nr. 287 vom 9. 12. 1964, S. 3692). Elfriede Onken geborene Presser, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsidentin des Verwaltungsrates, weiterhin mit Einzelunterschrift. Neuer Verwaltungsrat ohne Zeichnungsberechtigung ist Stephan Onken, von Kallern, in Sintra (Portugal).

26. November 1986  
Eaton Credit SA, in Zug, Finanzierung des Vertriebs und Kaufs der Eaton Gruppe usw. (SHAB Nr. 227 vom 29. 9. 1983, S. 3365). Neue Geschäftsadresse: Industriestrasse 7, c/o Dieter H. Wyss, 6301 Zug.

26. November 1986  
**FIM AG (FIM SA)** (FIM Ltd), in Z u g, Hänibühl 8, c/o Dr. Hans Straub, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 24. November 1986. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, Patenten, Liegenschaften und Finanzierungen, insbesondere auf dem Gebiete der Nahrungsmittelindustrie. Aktienkapital: Fr. 60 000, voll liberiert, 600 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans Straub, von Basel und Herzogenbuchsee, in Zug.

26. November 1986  
**Schiffahrts-Treuhand AG**, in Z u g (SHAB Nr. 211 vom 9. 9. 1980, S. 2983). Auflösung durch Generalversammlung vom 12. November 1986. Firma nun: Schiffahrts-Treuhand AG in Liquidation. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Alfred Kolb, einziger Verwaltungsrat. Ausschieden.

26. November 1986  
**Pageko AG**, in Z u g, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 191 vom 19. 8. 1986, S. 3232). Auflösung durch Generalversammlung vom 24. November 1986. Firma nun: Pageko AG in Liquidation. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Kurt Locher, er ist als einziger Verwaltungsrat ausgeschieden.

26. November 1986  
**Random AG**, in Z u g, An- und Verkauf sowie Vermietung von Investitionsgütern aller Art usw. (SHAB Nr. 245 vom 21. 10. 1986, S. 3996). Statutenänderung: 24. November 1986. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 200 000, durch Ausgabe von 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 500 000, voll liberiert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

26. November 1986  
**Euryza International AG**, in Z u g, Beratung, Überwachung von und Koordination der Tätigkeiten der zur Euryza-Gruppe gehörenden Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 51 vom 4. 3. 1981, S. 688). Dr. Antonio Planzer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

## Fribourg - Freiburg - Friburgo

### Bureau de Châtel-St-Denis

26. November 1986  
**Norbert Baeriswyl**, à P o r s e l, charpente-menuiserie (FOSC du 3. 4. 1985, no 78, p. 1295). Cette raison est radiée par suite de cessation d'activité.

### Bureau de Fribourg

26. November 1986  
**Alunique S.A.**, à F r i b o u r g, Grand-Rue 56, c/o Lenz, Schlup, Briner & De Coulon. Nouvelle société anonyme. Statuts du 25. 11. 1986. But: toutes activités commerciales en relation avec la diffusion de produits chimiques; exploitation de tous brevets, applications de brevets ou marques relatifs à des procédés et produits chimiques. Capital de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jan-Olof Grahn, de Suede, à Stenungsund (S), président; Jean-Paul Aeschlimann, de Lützelrüth, à Collonge-Bellerive, vice-président; et Dominique Rochat, de et à Genève, secrétaire. Tous signent collectivement à deux.

26. November 1986  
**IHR Isolhome Réalisations SA**, à F r i b o u r g, Riedle 13. Nouvelle société anonyme. Statuts du 21. 11. 1986. But: exploitation d'une entreprise générale en matière de construction, ainsi qu'extraction de matériaux; réalisations de bâtiments, promotions immobilières, travaux d'ingénierie; commerce de matériaux de construction; achat, vente et location d'immeubles; prise de participations. Capital: fr. 72 000, libéré à concurrence de fr. 56 400, dont fr. 51 000 par apport, divisé en 144 actions de fr. 500, nominatives. Selon contrat d'apport et inventaires du 21. 11. 1986, il a été fait apport à la société: par Paul Fischer, à Villaz-St-Pierre, de divers matériaux de construction, pour une valeur de fr. 25 500. Ledit apport a été accepté pour ce prix et entièrement imputé au capital et par Pellegrino Mazzacane, à Formangueres, de divers matériaux de construction, pour une valeur de fr. 25 500. Ledit apport a été accepté pour ce prix et entièrement imputé au capital. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Georges Schmutz, de Vechigen, à Lausanne, président; Paul Fischer, de Gettmou, à Villaz-St-Pierre, secrétaire; Pellegrino Mazzacane, d'Italie, à Formangueres, et Gilles Decrey, de Genève, à Arconciel, membres. Tous signent collectivement à deux.

26. November 1986  
**Expomat, Compagnie Commerciale et de Conseils SA**, à F r i b o u r g, commerce de matières premières (FOSC du 12. 7. 1984, no 160, p. 2508). Nouvelle raison sociale: DSE, Distribution Services Engineering SA. Nouveau but: commerce de matières premières et de produits finis; activité comme conseillers en marketing et en engineering, assistance et conseils en relation avec l'exportation et l'importation de matières de tous genres; achat et exploitation de brevets, droits de licence; participation à d'autres sociétés. Statuts modifiés le 20. 11. 1986.

26. November 1986  
**Meta Holding SA**, à F r i b o u r g, participations, etc. (FOSC du 14. 3. 1985, no 61, p. 984). Nouvelle raison sociale: Thrinon Group SA (Thrinon Group AG) (Thrinon Group Ltd). Statuts modifiés le 25. 11. 1986.

26. November 1986  
**Matop S.A.**, à F r i b o u r g, commerce de tous produits techniques, etc. (FOSC du 23. 9. 1982, no 221, p. 3055). Date de la dissolution: Matop S.A. en liquidation, par l'administrateur unique Henri Chenaux, nommé liquidateur avec signature individuelle.

26. November 1986  
**Zedeco SA**, à F r i b o u r g, rue du Criblet 1. Nouvelle société anonyme. Statuts du 26. 11. 1986. But: détention, reprise et administration de participations dans des sociétés de prestation de services, et dans des entreprises commerciales ou industrielles. La société peut acquérir, exploiter et aliéner des immeubles. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500 au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Albert Sieber, de et à Fribourg, président; Philippe Brillhart, d'Ueberstorf et Wünnewil, à Fribourg, secrétaire. Ils signent collectivement à deux.

26. November 1986  
**Société Anonyme de Revision et d'Expertise fiscale, succursale de Fribourg**, à F r i b o u r g (FOSC du 20. 2. 1986, no 42, p. 660), avec siège principal à Genève. Les pouvoirs de Joseph Benhamou sont éteints.

26. November 1986  
**Prodess Bureau Technique, Glauser Franco**, à G r a n g e s - P a c c o t, rue Louis-Braille 11. Le titulaire est Franco Glauser, de Rütli bei Lyssach, à Granges-Paccot. Techniciens en bâtiments pour architectes et entrepreneurs.

26. novembre 1986  
**Holding Industrielle et Commerciale Holinco S.A.**, à F r i b o u r g, participations, etc. (FOSC du 14. 6. 1982, no 134, p. 1908). La signature de l'administrateur Charles Bauer, décédé, est radiée. Michel Lüthi, de Rohrbach, à Echandens, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

26. novembre 1986  
**Septian S.A.**, à F r i b o u r g, exploitation de brevets d'inventions, etc. (FOSC du 14. 6. 1982, no 134, p. 1908). La signature de l'administrateur Charles Bauer, décédé, est radiée. Albert Ruchonnet, de St-Saphorin, à Pully, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

26. novembre 1986  
**Engico S.A.**, à F r i b o u r g, conseil et engineering, etc. (FOSC du 10. 10. 1985, no 236, p. 3824). La signature de l'administrateur Charles Bauer, décédé, est radiée. Albert Ruchonnet, de St-Saphorin, à Pully, a été nommé président avec signature collective à deux.

### Büro Murten (Bezirk See)

26. November 1986  
**Telexpert AG (Telexpert SA)**, in M u r t e n, Handel mit Fernseh- und Radioapparaten usw., durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1977, S. 3820). Die Firma wird nach beendigt Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

26. November 1986  
**Käsergenossenschaft Cordast**, in C o r d a s t (SHAB Nr. 303 vom 29. 12. 1947, S. 3815). Pius Haas, von und in Monterschu, Gemeinde Gurmels, wird Präsident; Paul Bürgy, von und in Cordast, Sekretär und Kassier. Präsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien. Ausgeschieden sind: Meinrad Giot, Präsident; Albert Glauser, Vizepräsident, und Louis Hayoz, Sekretär. Die Unterschriften von Meinrad Giot, Albert Glauser und Louis Hayoz sind erloschen.

26. November 1986  
**LB-Vertriebs AG**, bisher in K e h r s a t z, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1984, S. 3362). Gemäss GV-Beschluss vom 25. November 1986 wurde der Sitz nach M u r t e n verlegt. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Die Gesellschaft bezweckt: Handel und Vertrieb von Produkten aller Art. Sie kann Grundstücke erwerben und veräussern. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 31. Mai 1983 und wurden am 25. November 1986 revidiert. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Einziges Mitglied: Heinz Leuenberger, von Rohrbachgraben, nun in Murten (bisher Präsident); er führt weiterhin Einzelunterschrift. Der nicht zeichnungsberechtigte Heinz Aeschmann ist aus dem VR ausgeschieden.

### Bureau de Romont (district de la Glâne)

26. novembre 1986  
**Chantal Meylan**, à R u e, exploitation du restaurant de «La Fleur-de-Lys» (FOSC du 29. 2. 1984, no 50, p. 732). Cette raison sociale est radiée par suite de cessation de commerce.

## Solothurn - Soleure - Soletta

### Büro Balsthal

26. November 1986  
**Marcel Dietschi**, in M a t z e n d o r f, Rainacker 439, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Marcel Dietschi, von Laupersdorf, in Matzendorf. Betrieb einer Schreinerei und Innenausbau.

### Büro Dorneck in Dornach

19. November 1986  
**Atag Bau AG**, in H o f s t e t t e n, Baugeschäft (SHAB Nr. 211 vom 11. 9. 1986, S. 3517). Statutenänderung: 15. 11. 1986. Firma nun: Abtag AG Bau- und Bohrgesellschaft. Zweck nun: Betrieb eines Hoch- und Tiefbaugeschäftes sowie Ausführung von Betonbohrarbeiten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Weitere publikationspflichtige Tatsachen sind nicht berührt. Ludwig Kury ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Verwaltungsratsmitglieder neu: Alfred Maurer, von Zweisimmen, in Therwil, Präsident, und Edgar Sutter, deutscher Staatsangehöriger, in Grenzach (L), beide mit Einzelunterschrift; sowie Roland Köhler, von Basel und Lippoldswilen, in Aesch, und Gerhard Maurer, von und in Basel, beide ohne Unterschrift. Edgar Sutter zeichnet auch als Direktor mit Einzelunterschrift. Die beiden Prokuristen Erna Baumann und Hermann Steine zeichnen weiterhin kollektiv zu zweien, jedoch nicht unter sich, sondern nur mit einem zeichnungsberechtigten Verwaltungsratsmitglied.

### Büro Kriegstetten in Solothurn

26. November 1986  
**Vitelli AG**, in Z u c h w i l, Betrieb einer Hoch- und Tiefbauunternehmung usw. (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1984, S. 1543). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hanspeter Mollet, Präsident, und Alfons Vitelli, Vizepräsident, beide infolge Demission; Unterschriften erloschen. Josef Fröhlicher, bisher Sekretär des Verwaltungsrates, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln; seine Kollektivunterschrift ist demnach erloschen.

26. November 1986  
**Gerber Roland**, gerol musicor, in Z u c h w i l, Betrieb einer Musikagentur usw. (SHAB Nr. 256 vom 3. 11. 1986, S. 4188). Ergänzung der Geschäftsnatur: Organisation von Carfahrten an Konzerte internationaler Stars.

### Büro Lebern in Solothurn

26. November 1986  
**Max Steffen Transporte**, in B e l l a c h, Schulhausstrasse 9. Neueintragung. Inhaber der Einzelfirma ist Max Steffen, von Lützelrüth, in Bellach. Spezial- und Maschinentransporte.

26. November 1986  
**Lucien Schwägli**, in H u b e r s d o r f, Schachenmühle 13a, Neueintragung. Inhaber der Einzelfirma ist Lucien Schwägli, von Bellach, in Hubersdorf. Herstellung und Vertrieb von Drehteilen. Einzelprokura mit erweiterter Kompetenz nach Art. 459 Abs. 2 OR ist erteilt an Noelle Schwägli-Bucher, von Bellach, in Hubersdorf.

26. November 1986  
**Schwägli Décolletages SA**, bisher in H u b e r s d o r f, Herstellung und Vertrieb von Drehteilen und Stanzartikeln aller Art (SHAB Nr. 71 vom 28. 3. 1978, S. 929). Statutenänderung: 25. 11. 1986. Sitz nun: F e l d b r u n n e n - S t. N i k l a u s, Kalchgrabenweg 4.

### Büro Olten-Gösgen in Olten

26. November 1986  
**Stadtdomnibus Olten AG**, in O l t e n (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1984, S. 605). Dr. Leo Schürmann, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, sowie Heinrich Schöni, Guido Zimmermann und Markus Ris, die die Unterschrift nicht führten, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden.

Bruno Moll, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident des VR; er zeichnet weiterhin zu zweien. Neues Mitglied und zugleich Vizepräsident des VR mit Unterschrift zu zweien: Josef Reichmuth, von Oberberg, in Trimbach.

Ernst Gomm, Mitglied des VR, bisher ohne Zeichnungsberechtigung, führt nun Unterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Unterschrift zu zweien: Peter Berchtold, von Schlossrued, in Hägendorf. Neue Mitglieder des VR ohne Zeichnungsberechtigung: Robert Walser, von Rhetobel, in Aarburg; Eduard Hofer, von Biglen, in Dulliken; Walter Aerni, von und in Gunzgen; Alexander Jäggi, von Härkingen und Rothrist, in Härkingen; Peter Baer, von Rothrist, in Hauenstein-Ienthal; Dr. Erich Trautweiler, von Laufenburg, in Kappel SO; Bruno Winiger, von und in Kestenholz; Hans von Arb, von und in Neudorf; Urs Wyss, von Kestenholz, in Niederbuchstein; Leopold Scheurmann, von Zofingen, in Rickenbach SO; Armin Burkhalter, von Heimiswil, in Starrkirch-Wil, und Stefan Mutti, von Arni, in Wisen SO.

26. November 1986  
**Hammer-Apotheke AG**, in O l t e n (SHAB Nr. 84 vom 14. 4. 1986, S. 1384). Neues Domizil: Solothurnerstrasse 19.

## Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

25. November 1986  
**R. Dreyfuss**, in B a s e l, Schützengraben 35, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rolf Dreyfuss, von Basel, in Binningen. Handel mit sowie Import und Export von Vieh und Fleisch.

25. November 1986  
**Immobilien-Gesellschaft Edwa**, in B a s e l, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 24. 6. 1986, S. 2457). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 21. 11. 1986. Firma nun: Immobilien-Gesellschaft Edwa in Liq. Liquidator mit Einzelunterschrift: Werner Ganter, dessen Unterschrift als Geschäftsführer erloschen ist. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Ottilie Ganter. Unterschrift, auch als Geschäftsführerin, erloschen.

25. November 1986  
**Erwe Verwaltungs AG**, in B a s e l (SHAB Nr. 262 vom 10. 11. 1986, S. 4301). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 24. 10. 1986. Firma nun: Erwe Verwaltungs AG in Liq. Dr. Richard Weber, welcher aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden ist, zeichnet nun als Liquidator einzeln.

25. November 1986  
**Buess + Partner AG**, in B a s e l, Produkt- und Markenentwicklung usw. (SHAB Nr. 276 vom 26. 11. 1986, S. 4528). Geschäftsführer mit Einzelunterschrift neu: Armand Eduard Buess, von und in Basel.

25. November 1986  
**Guma AG**, in B a s e l, Roh- und Fertigprodukte usw. (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1962, S. 321). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Alfred Treu, Präsident. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratspräsident mit Einzelunterschrift neu: Peter Tobias Treu, von Basel, in Bottmingen.

25. November 1986  
**Brohus AG (Brohus SA) (Brohus Ltd) (Brohus Inc.)**, in B e t t i n g e n, Brohegasse 44, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 24. 11. 1986. Zweck: Betrieb von Restaurants und Verkaufsstellen sowie Handel mit Nahrungsmitteln, Gegenständen des Restaurationsbedarfes und Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und verwalten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Stammnemenaktien zu Fr. 100 und 40 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Heinz Lüthi, von Bolken, in Füllinsdorf, Präsident; Hermann Welti, von Berikon, in Basel, und Hans Sutter, von Hemmiken, in Gelterkinden, alle mit Unterschrift zu zweien.

25. November 1986  
**Société internationale pour le transport par transcontainers «Intercontainer»**, Bruxelles, Direction générale à Bâle, in B a s e l (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1984, S. 2408). Genossenschaft mit Hauptsitz in Brüssel (B). Unterschriften Gêrhardus L.E.M. Koopman und Louis Fevrier, Direktoren, erloschen. Einzelunterschrift neu: Pierre Jacquemin, belgischer Staatsangehöriger, in Binningen, und Jan de Haan, niederländischer Staatsangehöriger, in Basel, beide Direktoren.

25. November 1986  
**Trelleborg Gummi AG**, in B a s e l (SHAB Nr. 73 vom 1. 4. 1986, S. 1202). Unterschrift Kjell Nilsson, Geschäftsführer, erloschen. Gerald Herr, Verwaltungsratsmitglied, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied zu zweien und als Geschäftsführer einzeln.

25. November 1986  
**Wirth Holding AG**, in B a s e l (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1985, S. 178). Statutenänderung: 21. 11. 1986. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 1 000 000 durch Ausgabe von 1000 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 2 000 000, voll liberiert, 2000 Namenaktien zu Fr. 1000. Sach-einlage und -übernahme: 3000 Namenaktien zu Fr. 500 der «Grisard SA», in Bussigny-près-Lausanne, gemäss Vertrag vom 21. 11. 1986 zum Preis von Fr. 1 500 000, wovon Fr. 1 000 000 an das Erhöhungskapital angerechnet werden.

25. November 1986  
**Genossenschaft Künstleratelierhaus GSMBA Basel**, in B a s e l (SHAB Nr. 186 vom 13. 8. 1985, S. 3108). Domizil nun: Spalenvorstadt 30, bei Karin Bucher. Aus Verwaltung ausgeschieden: Monika Braun, Präsidentin, Rita Kenel, Vizepräsidentin, Dr. Dieter Bachthaler, Kassier, und René Pagnard. Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Rudolf Reinhard, von Sumiswald, in Muttenz, Präsident, sowie Anna Rosmarie genannt Romy Weber, deutsche Staatsangehörige, in Freiburg im Breisgau (D), und Karin Bucher, von Diepfingen, in Basel. Ruth Pfalzberger und Astrid Peisard, beide Verwaltungsratsmitglieder, zeichnen zu zweien; die weitem Einschränkungen sind aufgehoben.

25. November 1986

Verband schweizerischer General-Motors-Händler (Union des distributeurs suisses de General-Motors) (Unione di distributori svizzeri della General-Motors), bisher in Chur, Verein (SHAB Nr. 293 vom 17. 12. 1981, S. 3960). Statutenänderung: 6. 6. 1986. Sitz nun: Basel, Grosseperstrasse 12, bei Grosspeter AG. Ursprüngliche Statuten: 25. 8. 1965. Zweck: Förderung des Absatzes der Produkte von General-Motors in der Schweiz durch Wahrung der Interessen einer leistungsfähigen Händlerschaft. Mittel: Mitgliederbeiträge. Vorstand: 3 oder mehr Mitglieder. Einzelunterschrift neu: Peter Zellweger, von Thalwil, in Dietikon, Vorstandskassier (Mitglied), Dr. Jörg Wagner, von und in Basel, bisher Vorstandskassier, nun Vorstandsmitglied, Engelbert Möll, von Rheinau, in Bellach, bisher Vorstandsmitglied, nun Vorstandsvizepräsident, und Rudolf Heuser, von und in Basel, bisher Vorstandsvizepräsident, nun Vorstandsmitglied, zeichnen nun einzeln. Unterschrift Leonhard Dösch, Vorstandspräsident, erloschen.

## Basel-Landschaft - Bäle-Campagne - Basilea-Campagna

26. November 1986

MBT Regie-Unternehmung M. Busch, Therwil, in Therwil, Im Wilacker 13, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Mario Busch, von Zürich und Grabs, in Therwil. Industrie- und Baumontagen in Regie und Akkord, Personalvermittlung.

26. November 1986

Cosprophar SA Cosmétiques Spéciaux pour Pharmacies, in Münchenstein (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1986, S. 135). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Demission: Rolf Weber, Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Christoph Helbing, von Basel, in Binningen, Roberto Falsarella, Mitglied des Verwaltungsrates, ist jetzt dessen Präsident, weiterhin mit Unterschrift zu zweien. Hans Dassen, bisher Präsident und Delegierter, ist nur noch Delegierter, weiterhin mit Einzelunterschrift.

26. November 1986

Spengler AG, in Münchenstein, Herren-, Damen- und Kinderkonfektion usw. (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1986, S. 741). Unterschriften Robert Koch und Eduard Robischon, Vizedirektoren, erloschen. Es wohnen nun: Peter Graf, Direktor, in Oberwil BL, sowie die Prokuristen Oskar Schumacher in Muttenz und Paul Wymann in Dornach. René Müller, Vizedirektor, ist nun heimataberechtig in Arlesheim und Basel, nicht auch in Hägelingen. Prokuren zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, neu: Robert Berwert, von Sarnen, in Luzern, und Philipp Willmann, von Eich, in Oberwil BL.

26. November 1986

Lixom AG, in Oberwil, Tichelengraben 3, bei Felix Berman-Bryner, neue Aktiengesellschaft. Statutenänderung: 19. November 1986. Zweck: Beratung, Vermittlung, Installation und Instruktion für Programme und Systemkomponenten der digitalen Design- und Layouttechnik. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben oder veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Felix Berman-Bryner, von Basel, in Oberwil BL.

26. November 1986

Basis Watch M. Thommen AG, Uhrenfabrik, 4492 Tecknau, in Tecknau (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1985, S. 63). Das bisherige Verwaltungsratsmitglied Max P. Thommen ist nun Delegierter des Verwaltungsrates, weiterhin mit Unterschrift zu zweien.

26. November 1986

Gemeindestubverein Liestal, in Liestal (SHAB Nr. 212 vom 11. 9. 1969, S. 2069). Statutenänderung: 20. August 1986. Zweck: Betrieb einer alkoholfreien Gaststätte, verbunden mit gemeinnützigen und kulturellen Aktivitäten entsprechend den Grundsätzen der Schweizerischen Stiftung für alkoholfreie Gastlichkeit GASTA. Mittel des Vereins nun: Mitgliederbeiträge von jährlich mindestens Fr. 10 oder einmaliger Mitgliederbeitrag von Fr. 150, Abgaben des Wirtschaftsbetriebes, Zuwendungen der öffentlichen Hand, von Vereinen, Firmen und Privatpersonen, Geschenke und Legate. Vorstand jetzt 5 bis 7 Mitglieder. Weitere Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Unterschriften Heinz Messerschmid, Vizepräsident, und Paul Mundwiler, Kassier, erloschen. Unterschriften zu zweien neu: Peter Haas-Francke, von Waldenburg, Vizepräsident, und Lilly Hirsbrunner-Birgin, von Sumiswald, Kassierin, beide in Liestal.

26. November 1986

Im Eugstler AG, in Bottmingen, Talholzstrasse 35, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 17. November 1986. Zweck: An- und Verkauf von Liegenschaften sowie Verwaltung derselben wie auch Beteiligung an anderen Unternehmungen. Grundkapital: Fr. 60 000, voll liberriert, 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Gerhard Portmann, von Escholzmatt, in Bottmingen.

26. November 1986

Seville Gaststätten und Autohandel AG, in Lausen, Hauptstrasse 15, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 24. November 1986. Zweck: Betrieb von Gaststätten, Handel mit Automobilen, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften, sowie Handel mit Waren aller Art. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Franz Marti, von Zell LU, in Basel.

26. November 1986

Peter Flückiger Milchhüsi, in Ettingen, Aeschstrasse 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Flückiger, von Huttwil, in Ettingen. Handel mit Milchprodukten und Kolonialwaren.

26. November 1986

Baudock Walter E. Lienhard, bisher in Basel (SHAB Nr. 161 vom 15. 7. 1986, S. 2757). Sitz nun: Allschwil, Steinbühlweg 69a. Inhaber: Walter Ernst Lienhard, von Bilten, in Basel. Geschäftsnatur nun: Zimmerei, Schreinerei, Montagebetrieb, Kücheneinbau, Decken- und Wandverkleidungen, Glaserarbeiten, Übernahme von Vertretungen sowie Handel mit Waren aller Art.

## Appenzell A.Rh. - Appenzell Rh.Ext. - Appenzello Esterno

26. November 1986

Elektr. Anlagen Chr. Danuser, in Herisau (SHAB Nr. 79 vom 3. 4. 1984, S. 1173). Domizil neu: Rohren 2304, 9100 Herisau.

26. November 1986

Hänseler AG, in Herisau, biologisch-pharmazeutische, kosmetische und Veterinärprodukte usw. (SHAB Nr. 91 vom 22. 4. 1986, S. 1513). Stefan Baumberger wurde zum Direktor und Ruedi Kuster zum Vizedirektor ernannt, beide neu mit Kollektivunterschrift zu zweien; ihre Prokuren sind demnach erloschen. Die Kollektivprokura von Dr. Urs Widmer ist erloschen.

26. November 1986

Trans-Chemie AG, in Rethetobel, Handelsgeschäfte aller Art usw. (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1985, S. 106). Dr. Josef Otto Schneider, Präsident des VR (Verwaltungsrats), ist aus dem VR ausgeschieden; seine Einzelunterschrift ist erloschen. Balz Fetz ist nun einziges Mitglied des VR; weiterhin mit Einzelunterschrift.

## St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

26. November 1986

Rusch Generalunternehmung, in A u. Inhaber der Firma ist Hanspeter Rusch, von Appenzel, in Au SG. Generalbaunternehmung. Wiestli-Strasse 8, 9434 Au. (Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 57 Abs. 4 HRGv.)

26. November 1986

J. Böck AG, in Rorschacherberg, Verarbeitung von Kunststoffen sowie Handel mit Kunststoffprodukten usw. (SHAB Nr. 162 vom 16. 7. 1986, S. 2781). An der Generalversammlung vom 14. November 1986 wurde die Statuten teilweise revidiert. Zweck ist nun: Entwicklung von Technologien zur Herstellung von Bauteilen für die Elektroindustrie sowie Entwicklung, Herstellung und Verkauf von Maschinen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Die bisherigen 100 Namenaktien zu Fr. 1000 wurden in 1000 Namenaktien zu Fr. 100 umgewandelt und das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 370 000 erhöht durch Ausgabe von 2700 neuen Namenaktien zu Fr. 100, welche voll liberriert sind, durch Bareinzahlungen von Fr. 210 000 und Sacheinlage, letztere bestehend aus den Rechten an einer Erfindung gemäss Patentanmeldung Nr. PCT/CH 84/00176, mit Schweizer-Priorität Nr. 5926/23-6 vom 2. November 1983, bewertet und übernommen zum Preise von Fr. 60 000. Voll liberriertes Grundkapital nun Fr. 370 000, eingeteilt in 3700 Namenaktien zu Fr. 100. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Neu würden in den VR (Verwaltungsrat) gewählt: Dr. Ernst Buob, von und in Rorschacherberg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Josef Böck-Wild, Delegierter, mit Einzelunterschrift anstelle der bisherigen Prokura; Karl A. Rahm, von Küsnacht ZH und Hallau, in Uerikon, Gemeinde Stäfa, und Ferdinand Kleger, von Alt St. Johann, in Rorschach, letztere beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Josef Böck-Nigg, Mitglied des VR, führt anstelle der Einzel- neu Kollektivunterschrift zu zweien.

26. November 1986

F & G Control AG, Widnau, in Widnau, Herstellung und Verkauf von Steuerungsanlagen (Hardware) sowie Computerprogrammen (Software) usw. (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1984, S. 2759). An der Generalversammlung vom 25. November 1986 wurden die bisherigen 100 Namenaktien zu Fr. 500 in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 umgewandelt, das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 65 000 erhöht durch Ausgabe von 50 neuen, voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) und 10 neuen, voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000, und die Statuten teilweise revidiert. Voll liberriertes Grundkapital nun Fr. 65 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) und 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Firma lautet nun: Control AG PDV, Widnau. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Das Verwaltungsratsmitglied Hans Federer führt anstelle der Einzel- neu Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Geschäftsadresse: Fahrgrasse 10, 9443 Widnau.

26. November 1986

Huto Immobilien AG, bisher in Widnau, An- und Verkauf, Verwaltung und Vermittlung von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 220 vom 21. 9. 1983, S. 3279). An der Generalversammlung vom 25. November 1986 wurden der Sitz der Gesellschaft nach Heerbrugg, Gemeinde Au, verlegt und die Statuten entsprechend revidiert. Geschäftsadresse: Auerstrasse 31, 9435 Heerbrugg.

26. November 1986

Werkzeugbau Kaltbrunn AG, in Kaltbrunn (SHAB Nr. 148 vom 30. 6. 1986, S. 2538). An der Generalversammlung vom 6. Juni 1986 wurde die Aufhebung und Annulierung der 225 auf den Inhaber lautenden Genussscheine ohne Nennwert beschlossen.

26. November 1986

Rietmann A.G. St. Gallen, in St. Gallen, Metzgerei- und Charcuteriegeschäft usw. (SHAB Nr. 190 vom 18. 8. 1986, S. 3216). An der Generalversammlung vom 6. November 1986 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 bis 5 Mitgliedern. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

26. November 1986

Spengler AG Filiale St. Gallen, in St. Gallen, Handels-, Fabrikations- und Versandunternehmen usw. (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1986, S. 965). Mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Alessandro Gambarini, Geschäftsführer, ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf die Zweigniederlassung, wurde erteilt an Heidi Hespig, von Buchs SG, in Gossau SG, Geschäftsführerin.

26. November 1986

R + S Metallbau AG, in Dietfurt, Gemeinde Bärschwil (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1984, S. 3267). Hans Stutz, Präsident, ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Einzelunterschrift in den VR und als Präsident gewählt Hanspeter Stutz, von und in Utikon. Walter Junger ist nicht mehr Delegierter, bleibt jedoch Mitglied des VR und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Das bisherige Mitglied des VR Werner Rameyer ist nun auch Geschäftsführer und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

26. November 1986

J. Baumann Textil AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 131 vom 10. 6. 1986, S. 2254). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes St. Gallen vom 12. November 1986 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Sie ist daher aufgelöst.

26. November 1986

«Zürich» Versicherungs-Gesellschaft, Direktion Ostschweiz, Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB Nr. 181 vom 7. 8. 1986, S. 3088). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokuren von Eduard Lochmann, Renzo Togni und Barrie James Lloyd sind erloschen. Dr. Rudolf Schauble, bisher Direktor, und Rolf Hänggi, bisher stellvertretender Direktor, führen ihre Kollektivunterschrift zu zweien nun als stellvertretende Generaldirektoren. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Hans Karl Freimüller, Vize-Direktor, nun in Mailand (I); seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde neu erteilt an Christian Felderer, von Uster, in Zürich, und Albin Bühlmann, von und in Sempach.

26. November 1986

Bruggmühle Goldach, in Goldach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 22. 3. 1984, S. 1012). Emil Meyerhans-Corradi und Dr. Gerd Lanz sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu wurden in den VR gewählt: Armin Eberle, von Häggenschwil, in Wil SG, und Jörg Meyerhans, von Griesenberg und Weinfelden, in Weinfelden; beide ohne Unterschrift.

26. November 1986

Thurotex AG, in Lichtensteig, Betrieb einer Weberei usw., in Konkurs (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1982, S. 385). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Neuturggenburg vom 3. November 1986 wurde das Konkursverfahren geschlossen. Die Firma wird daher von Amtes wegen gelöscht.

26. November 1986

Thermomat-Bautenschutz AG in Liq., in St. Gallen, in Konkurs (SHAB Nr. 223 vom 25. 9. 1986, S. 3685). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes St. Gallen vom 29. Oktober 1986 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird daher in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

26. November 1986

Studio für Architektur und Planung, N. u. J. Ledergerber, in A n d w i l. Niklaus Ledergerber, in Andwil SG, und Johannes Ledergerber, in St. Gallen, beide von Andwil SG und Waldkirch, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1986 ihren Anfang nahm. Ausführung von Architektur- und Planungsarbeiten. St. Margrethenstrasse 31, 9204 Andwil.

26. November 1986

Restaurant Schaffli Lydia Mäuer, in Neuhaus, Gemeinde Eschenbach (SHAB Nr. 261 vom 8. 11. 1983, S. 3845). Die Firminhaberin Lydia Mäder-Stoob heisst nun Lydia Stoob. Demzufolge lautet die Firma neu: Restaurant Schaffli Lydia Stoob.

26. November 1986

Guido Eberle, in Benken, Baugeschäft (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1972, S. 336). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Gaster vom 20. Oktober 1986 wurde über den Firminhaber der Konkurs eröffnet.

26. November 1986

Emil Brügger, Pass-Garage, in Ricken, Gemeinde Ernetschwil, Handel mit Traktoren usw. (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1979, S. 3688). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Neuturggenburg vom 25. September 1986 wurde über den Firminhaber der Konkurs eröffnet.

26. November 1986

Heinz Niederer, in Thal, Betrieb einer Gastwirtschaft (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1984, S. 4065). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

26. November 1986

Gehoga Hotel AG, in Sevelen (SHAB Nr. 304 vom 29. 12. 1978, S. 4001). An der Generalversammlung vom 26. November 1986 wurden die bisherigen 100 Namenaktien zu Fr. 1000 in Inhaberaktien umgewandelt und die Statuten teilweise revidiert. Voll liberriertes Grundkapital Fr. 100 000, nun eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

26. November 1986

Rombag Aktiengesellschaft, in St. Gallen, An- und Verkauf von und Handel mit Liegenschaften (SHAB Nr. 297 vom 20. 12. 1985, S. 4768). An der Generalversammlung vom 26. November 1986 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Rombag Aktiengesellschaft in Liq. durch das einzige Verwaltungsratsmitglied Dr. Heinz Mäuli, welcher seine Einzelunterschrift nun als Liquidator führt, durchgeführt.

26. November 1986

Neue Rietbad AG, bisher in Birmensdorf (SHAB Nr. 233 vom 7. 10. 1986, S. 3817). An der Generalversammlung vom 26. November 1986 wurden der Sitz der Gesellschaft nach Wil SG verlegt und die ursprünglichen Statuten vom 25. September 1986 entsprechend revidiert. Zweck: Erwerb, Verwaltung, Vermittlung, Veräußerung und Vermietung von Liegenschaften aller Art; Um- und Ausbau von Liegenschaften; Führung von Hotels und Restaurationsbetrieben; Beteiligung an anderen Unternehmen. Voll liberriertes Grundkapital Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört wie bisher als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an Renaud Müller, von Lotzwil, in Birmensdorf. Geschäftsadresse: Tonhallestrasse 45, 9500 Wil.

26. November 1986

Draduag Holding AG, in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 3. 11. 1986. Zweck: Beteiligung an irgendwelchen Unternehmen im In- und Ausland sowie deren Finanzierung in jeglicher Form. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100; voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Bané Sekulic, von Gletterens, in Alterswil. Domizil: c/o Revisa Treuhand AG, Quaderstrasse 7, 7000 Chur.

26. November 1986

Kohler Chur AG, in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 25. 11. 1986. Zweck: Erwerb, Vermietung und Verwaltung der Stockwerkeinheit Nr. 52179 an der Pulvermühlestrasse 82 in Chur. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 150 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 500; voll liberriert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 25. 11. 1986 übernimmt die Gesellschaft das Stockwerkeigentumsgrundstück GB. 52179 an der Pulvermühlestrasse 82, 327, 66/1000 Miteigentum an Baurechtsblatt 4991 mit Sonderrecht an Werkstatt, Magazine, Lager/Laden und Werkstattbüro im Erdgeschoss sowie Lager und Büros inklusive Archiv im ersten Obergeschoss zum Übernahmewert von Fr. 150 000, welcher Betrag voll an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Fritz Kohler, von Vättis, in Malix. Domizil: Pulvermühlestrasse 82, 7000 Chur.

26. November 1986

Galliard Ban AG, in Untervaz (SHAB Nr. 87 vom 12. 4. 1984, S. 1294). Die Mitglieder Silvio Galliard und Hans Galliard sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

26. November 1986

Procura-Treuhand AG, in Chur (SHAB Nr. 238 vom 13. 10. 1986, S. 3886). Statuten am 31. 10. 1986 revidiert. Die Änderung betrifft keine publikationspflichtigen Tatsachen.

26. November 1986

Procura-Treuhand AG, in Chur (SHAB Nr. 238 vom 13. 10. 1986, S. 3886). Statuten am 31. 10. 1986 revidiert. Die Änderung betrifft keine publikationspflichtigen Tatsachen.

26. November 1986

Procura-Treuhand AG, in Chur (SHAB Nr. 238 vom 13. 10. 1986, S. 3886). Statuten am 31. 10. 1986 revidiert. Die Änderung betrifft keine publikationspflichtigen Tatsachen.

26. November 1986

Procura-Treuhand AG, in Chur (SHAB Nr. 238 vom 13. 10. 1986, S. 3886). Statuten am 31. 10. 1986 revidiert. Die Änderung betrifft keine publikationspflichtigen Tatsachen.

26. November 1986

Procura-Treuhand AG, in Chur (SHAB Nr. 238 vom 13. 10. 1986, S. 3886). Statuten am 31. 10. 1986 revidiert. Die Änderung betrifft keine publikationspflichtigen Tatsachen.

26. November 1986

Substantia AG für Finanzierungen und Beteiligungen, in Chur (SHAB Nr. 121 vom 29. 5. 1985, S. 2063). Paul O. Scherer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Dr. Stephan Fliedersheimer, von und in Zollikon.

## Aargau - Argovie - Argovia

26. November 1986

Gebr. A. und A. Pini, in Widén, keramische Wand- und Bodenbeläge usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 30. 4. 1986, S. 1658). Firma nun: A. Pini & Co. Aus Gesellschaft ausgeschieden: André Pini; er führt nun Einzelprokura. Gesellschafterin neu: Renata Strazzer, von Felsberg, in Bremgarten.

26. November 1986

Ing. E. Brunner AG, in Baden, Strassen- und Tiefbauanlagen usw. (SHAB Nr. 209 vom 9. 9. 1986, S. 3485). Statutenänderung: 21. 11. 1986. Gänzliche Abschreibung des Grundkapitals von Fr. 200 000. Gleichzeitig Wiedererhöhung des Grundkapitals durch Ausgabe von 2000 Namenaktien zu Fr. 100 auf Fr. 200 000, voll liberiert. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hans Binder; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglieder neu: Richard Fischer, von Rümikon, in Brugg, Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Hans Peter Stamm, von Schleithelm, in Brugg, Vizepräsident; Emil Egli, von Zürich und Bärenschwyl, in Birmensdorf ZH, und Alfred Hort, von Wölflinswil, in Windisch, diese mit Unterschrift zu zweien. Prokura zu zweien neu: Guido Ripstein, von Kienberg, in Baden, und Edgar Harri, von Birwil, in Oberrohrdorf. Geschäftsadresse nun: Mellingerstrasse 140.

26. November 1986

Ing. E. Brunner AG, Zweigniederlassung in Neuenhof, Strassen- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 209 vom 9. 9. 1986, S. 3485), mit Hauptsitz in Baden. Aufhebung und Löschung der Zweigniederlassung.

26. November 1986

Gartenbau Vive Verde AG, in Erlinsbach, Saligasse 2, Obererlinsbach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 24. 11. 1986. Zweck: Führung eines Gartenbau- und Gartengestaltungsgeschäftes sowie Handel mit, Import und Export von Pflanzenartikeln, Gartengeräten und -maschinen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Sachübernahme: Geräte, Pflanzen und Einrichtungsgesamtheiten zum Höchstpreis von Fr. 12 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Carl von Heeren, von und in Buchs AG, mit Einzelunterschrift. Ferner führt Einzelunterschrift: Hanspeter Hoffmann, von St. Gallen, in Triesen (FL).

26. November 1986

Heinz Senn AG, in Oftringen (SHAB Nr. 139 vom 19. 6. 1986, S. 2390). Statutenänderung: 24. 11. 1986. Zweck nun: Fabrikation und Montage von Stahl- und Metallkonstruktionen, Bearbeitung von Blechen, Vermietung von Pneuokränen, Ausführung von Schertransportern und internationalen Transporten, Erstellung von Notstromaggregaten, Bau von Apparaten und Fabrikation von Stahlmöbeln.

26. November 1986

Garage Lindenmann AG, in Sarmenstorf (SHAB Nr. 152 vom 4. 7. 1985, S. 2581). Statutenänderung: 20. 11. 1986. Publierte Tatsachen wurden nicht berührt.

26. November 1986

Käseereigesellschaft Hilfikon, in Hilfikon (SHAB Nr. 77 vom 2. 4. 1963, S. 954). Statutenänderung: 30. 4. 1986. Firma nun: Käseereigesellschaft Hilfikon. Zweck nun: Wahrung und Förderung der Interessen ihrer Mitglieder durch bestmögliche Verwertung der von diesen abgelieferten Verkehrsmilch. Die Publikationsorgane «Freiämter Nachrichten», in Villmergen, und «Wohler Anzeiger», in Wohlen, sind aufgehoben. Publikationsorgan nun: SHAB. Aus Vorstand ausgeschieden: Max Hagenbuch, Präsident; Unterschrift erloschen. Hans Schneider, bisher Aktuar, ist nun Vorstandspräsident. Vorstandskassier neu: Armin Keusch, von Boswil, in Villmergen. Präsident oder Vizepräsident zeichnet zu zweien mit Aktuar oder Kassier.

26. November 1986

Elektra Schneisingen, in Schneisingen, Genossenschaft (SHAB Nr. 104 vom 8. 5. 1981, S. 1480). Statutenänderung: 10. 4. 1986. Firma nun: Genossenschaft Elektra Schneisingen. Zweck nun: Versorgung der Gemeinde Schneisingen mit elektrischer Energie. Die persönliche und solidarische Haftung sowie die unbeschränkte Nachschusspflicht der Genossenschafter ist aufgehoben. Jeder Genossenschafter haftet nur noch persönlich beschränkt bis höchstens Fr. 500. Das Publikationsorgan «Die Botschaft», in Klingnau, ist weggefallen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltung: 5 bis 7 Mitglieder. Josef Meier, bisher Vorstandspräsident, ist nun Verwaltungsvizepräsident; Emil Meier, bisher Vorstandsvizepräsident, nun Verwaltungsvizepräsident; Jörg Hausmann, bisher Vorstandsaktuar, nun Verwaltungsvizepräsident; und Hugo Klingensmeier, bisher Vorstandsaktuar, nun Verwaltungsvizepräsident.

26. November 1986

Genossenschaft Kanzlerhäuser Wettlingen, in Wettlingen (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1986, S. 167). Aus Verwaltung ausgeschieden: Michael Lauber, Präsident, und Ruth Willi; Unterschriften erloschen. Verwaltungsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Rita Baumgartner, von Leibstadt, in Wettlingen, Präsidentin, und Andreas Diggelmann, von Zürich und Kilchberg, in Wettlingen. Unterschrift zu zweien neu: Marco Soldera, von Gaiserswald, in Wettlingen, Verwaltungsmitglied. Domizil nun: Kanzlerrainstrasse 11, bei Christine Meier.

26. November 1986

Herbert Zaugg, in Mühnen, Sonnhalde 4, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Herbert Zaugg, von Trub, in Mühnen. Handel mit Kaffee und Tee.

26. November 1986

Elektro Suter AG, in Menziken, Hauptstrasse 49, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 24. 11. 1986. Zweck: Beratung und Durchführung von Arbeiten auf dem Gebiete der Elektrobranche, insbesondere Ausführung und Projektierung von elektrischen Stark- und Schwachstromanlagen, sowie Erstellung von elektrischen Verteil- und Steuerblechen; Handel mit elektrischen Apparaten und Materialen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sachübernahme: Betriebsrichtungen, Mobilar, Warenlager (ohne Läden), Maschinen, Werkzeuge und Fahrzeuge, gemäss Vertrag vom 24. 11. 1986, zum Preise von Fr. 105 000. Beabsichtigte Sachübernahme: Ladeninventar zum Höchstpreis von Fr. 90 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Hans Jakob Suter, von Unterhendingen, in Menziken, mit Einzelunterschrift.

26. November 1986

Ad. Schäfer & Cie AG, in Aarau, Baunternehmung (SHAB Nr. 296 vom 19. 12. 1985, S. 4754). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Rudolf Schäfer, Vizepräsident; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Karl Hiller, dessen Unterschrift als Direktor erloschen ist.

26. November 1986

J.C. Fischer's Söhne Dottikon, in Dottikon, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 12. 7. 1985, S. 2686). Gesellschafter mit Unterschrift zu zweien neu: Franklin Fischer, von und in Dottikon.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

25. November 1986

Boutique Wanna, Frau W. Zweifel, in Frauenfeld, orientalische Boutique, Import und Export (SHAB Nr. 254 vom 30. 10. 1979, S. 3424). Jetzige Natur des Geschäftes: Betrieb von Boutiques für Textilien. Jetzige Geschäftsadresse: Rheinstrasse 29.

26. November 1986

Verag AG, in Weinfelden, Beteiligungen (SHAB Nr. 281 vom 30. 11. 1976, S. 3430). Jetziges Domizil: Wäldliweg 3, 8570 Weinfelden.

26. November 1986

Germann AG, Flawil, Zweigniederlassung Arbon, in Arbon, Betrieb einer Metallgiesserei und Handel mit branchenähnlichen Produkten (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1984, S. 6), mit Hauptsitz in Flawil. Die Prokura von Fritz Kehl ist erloschen.

26. November 1986

Hans Bracher AG, Garten- und Sportplatzbau, Zweigniederlassung in Frauenfeld (SHAB Nr. 244 vom 20. 10. 1986, S. 3981), mit Hauptsitz in Bern. An Robert Steventon, von und in Murten, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

26. November 1986

Greuter & Co. Handelsvertretung, bisher in Uzwil, Kommanditgesellschaft, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 218 vom 19. 9. 1985, S. 3572). Der Sitz der Firma wurde nach Bischofszell verlegt. Beginn der Gesellschaft: 1. 8. 1985. Werner Greuter, von Münchwil, nun in Halden, ist unbeschränkt haftender Gesellschafter mit Einzelunterschrift, und Christine Greuter-Keller, von Münchwil, nun in Halden, ist Kommanditistin mit einer Kommanditeinlage von Fr. 5000. Sie führt Einzelprokura. Domizil: Marktgasse 1, 9220 Bischofszell.

26. November 1986

Forstid Uebersezungen, H. Jüni-Nick, in Frauenfeld (SHAB Nr. 112 vom 18. 5. 1981, S. 1598). Jetziges Geschäftsdomizil: St. Gallerstrasse 6.

26. November 1986

Maja Andrey, in Tutwil, Gemeinde Wängi. Firmainhaberin ist Maja Andrey-Walser, von Hauteville, in Tutwil, Gemeinde Wängi. Dem Ehemann Alain Andrey, von Hauteville, in Tutwil, Gemeinde Wängi, der die Zustimmung zur Geschäftsführung erteilt hat, ist Einzelprokura erteilt. Büro-Service (kaufmännische Lohnarbeiten). Krillberg, 9546 Tutwil.

26. November 1986

Architektur + Planung R. Hoppe, in Hefenhofen. Firmainhaber ist Ruedi Hoppe, von Bertschikon, in Hefenhofen. Architekturbüro. Romanshornstrasse 303, 8580 Hefenhofen.

## Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Bellinzona

26. November 1986

Tachelli Francesco, in Bellinzona. Titolare della ditta è Francesco Tachelli, cittadino italiano in Bellinzona. Scopo: ristorante all'insegna «L'Arcade». Recapito: piazza Collegiata.

26. November 1986

Società Svizzera di Revisione, succursale di Bellinzona (FUSC del 17. 9. 1986, n. 216, p. 3588), società anonima con sede principale a Zurigo. La firma collettiva di Roger Kümmeling è estinta.

26. November 1986

Filippini Oliviero, in Bellinzona, ristorante e pasticceria (FUSC del 15. 8. 1942, n. 188, p. 1867). Questa ditta è radiata a seguito del decesso del titolare.

26. November 1986

Filippini Oliviero fu Oliviero, in Bellinzona. Titolare della ditta è Oliviero Filippini, da ed in Bellinzona. Scopo: ristorante e pasticceria. Recapito: Al Molinozza (posta di Arbedo-Castione).

26. November 1986

CMG SA, in Bellinzona, acquisto, ecc. di materiale da costruzione, ecc. (FUSC del 30. 9. 1986, n. 227, p. 3738). Questa ragione sociale è radiata a seguito del trasferimento della sede a Biasca (FUSC del 10. 11. 1986, n. 262, p. 4303).

26. November 1986

Fietz & Leuthold SA, succursale di Arbedo-Castione, impresa di sopra e sottostruttura, ecc. (FUSC del 24. 1. 1984, n. 19, p. 271), società anonima con sede principale a Zurigo. Kurt Perolini e Ulrich Zürcher, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. La procura di Guglielmo Dasio è estinta.

26. November 1986

Opesa di Renato Pellegrini, in Bellinzona, vendita prodotti chimici (FUSC del 12. 3. 1974, n. 59, p. 678). Questa ditta è radiata a seguito della cessazione dell'attività.

26. November 1986

Sport W. Grossi, in Bellinzona, attrezzi sportivi (FUSC del 21. 5. 1981, n. 115, p. 1645). Questa ditta è radiata a seguito della cessazione dell'attività.

26. November 1986

Pifferini Tiziano, in Bellinzona, vendita di frutta, ecc. (FUSC del 26. 1. 1977, n. 21, p. 278). Questa ditta è radiata a seguito della cessazione dell'attività.

26. November 1986

Di Pancrazio Mario, in Giubiasco, piastrellista (FUSC del 7. 9. 1979, n. 209, p. 2881). Questa ditta è radiata a seguito della cessazione dell'attività.

26. November 1986

Helvi-TV SA, succursale di Bellinzona (FUSC del 4. 9. 1984, n. 206, p. 3165), società anonima con sede principale a Bellinzona. Questa ragione sociale è radiata a seguito della soppressione della succursale.

26 novembre 1986

La Vigna Irene, in Giubiasco, esercizio «Ristorante Cima Piazza» (FUSC del 6. 4. 1971, n. 80, p. 811). Questa ditta è radiata a seguito della cessazione dell'attività.

26 novembre 1986

Cambianica Mirko, posatore di pavimenti diplomato, in Giubiasco (FUSC del 24. 6. 1985, n. 143, p. 2426). Aggiunta allo scopo: commercio di tappeti orientali. Nuova sede e recapito: 6528 Camorino.

26 novembre 1986

Pedrazzoli Celeste, in Gorduno, impresa gestatura e pittura (FUSC del 11. 8. 1986, n. 184, p. 3130). Celeste Pedrazzoli è domiciliato in Arbedo-Castione.

26 novembre 1986

Coloffi Rita, in Bellinzona, ristorante-grotto «Ristorante-grotto al Ticino» (FUSC del 21. 7. 1975, n. 167, p. 2008). La titolare è ora domiciliata a Bellinzona.

26 novembre 1986

Carosi Raniero, in Bellinzona, negozio di abbigliamento (FUSC del 12. 6. 1985, n. 133, p. 2269). Il titolare è domiciliato ora a Cadenazzo.

26 novembre 1986

Renzo Gazzola, in Bellinzona, garage (FUSC del 24. 11. 1981, n. 273, p. 3702). Il titolare è ora domiciliato a Bellinzona.

26 novembre 1986

Maretti Sandro, in Pianezzo, impianti sanitari, ecc. (FUSC del 19. 6. 1979, n. 140, p. 1966). Il titolare è ora domiciliato in Pianezzo.

26 novembre 1986

M. Kopp, in Lumino, commercio nastri adesivi e etichette (FUSC del 5. 6. 1985, n. 127, p. 2170). Il titolare è ora domiciliato in Lumino.

26 novembre 1986

Anelli Carmen, in Giubiasco, esercizio ristorante e bocciodromo «Ristorante Popolare» (FUSC dell'11. 11. 1975, n. 264, p. 3003). Nuovo recapito: piazza Grande 29. Modifica scopo: esercizio «Ristorante Morisoli».

26 novembre 1986

Jelena Radosavljevic, in Bellinzona, esercizio night-club «Ramarro» (FUSC del 15. 9. 1986, n. 214, p. 3555). Nuovo scopo: Bar-Dancing «Ramarro».

26 novembre 1986

Martignoni Lorenzo, in Bellinzona, trasporti di cose, ecc. (FUSC del 16. 3. 1970, n. 62, p. 583). Nuovo recapito: via A. di Sacco 11. Modifica scopo: trasporti di cose, traslochi, spedizioni, magazzini per mobili e merci.

26 novembre 1986

Cintya SA, in Bellinzona, acquisto di immobili ecc. (FUSC del 19. 8. 1985, n. 191, p. 3190). Sergio Ponzo, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Gianni Vescovi, da Bellinzona in S. Antonino, è nominato amministratore unico con firma individuale.

## Ufficio di Locarno

15 ottobre 1986

Elettro di Paolo Valentini, in Ascona. Titolare è Paolo Valentini, da ed in Ascona. Forniture di materiali elettrotecnici all'ingrosso. Recapito: via Pasini 4.

25 novembre 1986

Bacchetta e Bernasconi, in Losone. Remo Bacchetta, da Cureggia in Ascona, e Brunella Bernasconi, da ed in Chiasso, hanno costituito con il 18 novembre 1986 una società in nome collettivo. Genere di commercio: negozio di cosmetica e profumeria. Vincola la firma collettiva a due degli associati. Recapito: mercato Cattori Losone.

25 novembre 1986

Lupo S.A., in Locarno, l'acquisto, la vendita, l'importazione, ecc. (FUSC dell'11. 9. 1975, n. 212, p. 2488). Con decisione assembleare del 2 maggio 1984, risultante da atto pubblico, la società ha deciso il suo scioglimento. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

25 novembre 1986

Datelsa Computer Systems S.A., in Locarno, la consulenza nell'organizzazione aziendale, ecc. (FUSC del 14. 11. 1984, n. 267, p. 4054). Martin Sommerlad, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione, la sua firma è cancellata. Beat Lips, da Basilea e Urdorf in Arlesheim, è nominato nuovo membro senza diritto di firma.

26 novembre 1986

Termofutura SA, in Minusio. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 17 novembre 1986. Scopo: la progettazione, calcolo, perizie, stime, controlli ed esecuzione di impianti elettrici e telefoni; progettazione ed esecuzione di impianti a energia solare a conversione fotovoltaica. Commercio di apparecchi per l'energia solare, elettrici, elettrodomestici e apparecchi per l'energia alternativa. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUCI, salvo quelle che per legge devono essere effettuate sul FUSC. Amministrazione: consiglio d'amministrazione di 1 o più membri. Egidio Bronz, da Bosco/Gurin in Ascona, è nominato amministratore unico con firma individuale. Recapito: via Boreno 11.

## Ufficio di Lugano

26 novembre 1986

Ars Medica Clinic SA, in Lugano, via San Gottardo 26a (nuova iscrizione). Data dello statuto: 24. 11. 1986. Scopo: la gestione nel comune di Gravenano di una clinica medico-chirurgica con annesso centro di fisioterapia generale. La gestione, la compra-vendita di cliniche, sedi di cura, alberghi e simili. Capitale: fr. 150 000, diviso in 150 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da: Silvano Sarra, di nazionalità italiana in Lugano, presidente ed amministratore delegato; Hans Dermont, da Rueun in Canobbio, vice-presidente; Dott. Janni Orsatti, da ed in Bissonne, membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente ed amministratore delegato e dalla firma collettiva a due dei membri.

26 novembre 1986

Banca Privata Edmond de Rothschild S.A. Lugano, in Lugano (FUSC del 7. 11. 1986, n. 260, p. 4270). La procura di Pierpaolo Matteuzzi è estinta.

26 novembre 1986

Desafal S.A., in Lugano, ingegneria civile, ecc. (FUSC del 28. 1. 1986, n. 22, p. 336). Aldo De Luca, già segretario, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro e segretario del consiglio d'amministrazione con firma individuale è Fabio De Luca, da Olivone in Lugano.

26 novembre 1986

La Frua SA, in liquidazione, in Lugano, partecipazioni (FUSC del 28. 11. 1985, n. 278, p. 4474)

Arver SA, in liquidazione, in Lugano, la gestione di immobili (FUSC del 7. 11. 1985, n. 260, p. 4190)

Clayfin Holding S.A., in liquidazione, in Lugano, partecipazioni (FUSC del 22. 7. 1985, n. 167, p. 2812)

Marbel SA, in liquidazione, in Lugano, partecipazioni (FUSC del 5. 11. 1985, n. 258, p. 4158)

Tourisme Programme S.A., in liquidazione, in Lugano, programmi turistici (FUSC del 30. 11. 1984, n. 281, p. 4265)

Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

26 novembre 1986

Cometto Corporation S.A., in Lugano, operazioni commerciali, ecc. (FUSC del 22. 10. 1986, n. 246, p. 4021). Nuovo scopo: la fabbricazione e progettazione di mezzi di locomozione terrestri (rimorchi, semirimorchi, rimorchi speciali, semoventi, impianti di movimento in generale, automatizzati e non) e l'esecuzione di operazioni commerciali e finanziarie. Operazioni fiduciarie per conto di terzi, concedere avalli, fidejussioni o garanzie, curare l'esercizio dell'attività nel settore delle spedizioni e dei trasporti internazionali, terrestri, marittimi ed aerei e di montaggi edili industriali, l'importazione e l'esportazione di merce. Operazioni di locazione o leasing. Aumento di capitale da fr. 300 000 a fr. 600 000 mediante l'emissione di 300 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Statuto modificato: 21. 11. 1986. Il capitale sociale è ora di fr. 600 000, diviso in 600 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Giovanni Bongiovanni e Nadia Pintus, già membri, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte.

26 novembre 1986

BV Investments S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 25. 6. 1980, n. 146, p. 2165). In scioglimento: 20. 11. 1986. Nuova ragione sociale: BV Investments S.A. in liquidazione. Liquidatore con firma individuale è Dott. Dario Clericetti, amministratore unico. Recapito della società in liquidazione: contrada di Sasselto 2, c/o Dott. Dario Clericetti.

26 novembre 1986

Ferex Watch Ltd. (Ferex Uhren A.G.) (Montres Ferex S.A.) (Orologi Ferex S.A.), in Lugano (FUSC del 18. 2. 1985, n. 40, p. 635). In scioglimento: 24. 3. 1986. Nuova ragione sociale: Ferex Watch Ltd. in liquidation (Ferex Uhren A.G. in liquidation) (Montres Ferex S.A. in liquidation) (Orologi Ferex S.A. in liquidation). Liquidatori con firma collettiva a due sono: Jacques Alain Voirol, presidente ed Eugen Lutz, da Subingen SO in Soletta. Le firme di Pierre-André Kunz, membro, e William Robert Coutts, sono estinte. Indirizzo della società in liquidazione: Bienne, faubourg de Lac 6, c/o SMH Société Suisse de Microélectronique et d'Horlogerie S.A.

26 novembre 1986

La Cappuccina S.A., in Lugano, compra e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 25. 9. 1980, n. 225, p. 3157). Dr. Bruno Censi, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da Dott. Severo Antonini, da Lugaggia in Lugano, presidente; Marisa Martelli, da Lugano in Breganzona, membro; entrambi con firma collettiva a due.

26 novembre 1986

Istituto Editoriale Moderno S.A., precedentemente a Bioggio, pubblicazioni di ogni genere, ecc. (FUSC del 29. 2. 1984, n. 30, p. 735). Nuova sede: Pregassona, via C. Maraini 6, Palazzo Juliana. Nuovo scopo: lo studio, la realizzazione, la traduzione, la stampa e la diffusione di pubblicazioni. La compra-vendita di prodotti e merci; assunzione di mandati e rappresentanze. Statuto modificato: 20. 11. 1986.

26 novembre 1986

Merisana S.A., in Lugano, la gestione di immobili, ecc. (FUSC del 22. 4. 1986, n. 91, p. 1515)

Tagusa S.A., in Lugano, la gestione di immobili, ecc. (FUSC del 22. 4. 1986, n. 91, p. 1515)

Oscar Andreotti Bachmann, già presidente; Guido Bustelli e Franco Vannotti, già membri, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Jean Pierre Frey, da Basilea in Breganzona. Nuovo recapito: corso Elvezia 4, c/o Finaeifid S.A.

## Ufficio di Mendrisio

26 novembre 1986

Nuovo Centro Commerciale Filanda S.A., in Mendrisio (FUSC del 10. 11. 1986, n. 262, p. 4303). Modifica statuti: 21. 11. 1986. Aumento capitale sociale da fr. 51 000 a fr. 210 000 mediante l'emissione di 318 nuove azioni al portatore da fr. 500 cadauna, di cui fr. 89 000 liberati mediante compensazione di crediti verso la società. Attualmente il capitale sociale è di fr. 210 000, suddiviso in 420 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberate.

26 novembre 1986

S.A. Vini Bèe, in Stabio (FUSC del 2. 12. 1980, n. 283, p. 3929). Giancarlo Della Vedova, membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione, la sua firma è estinta. La firma di Giorgio Della Vedova, già direttore, è estinta. Luido Bernasconi, da Stabio in Vico Morcote, è stato nominato membro del consiglio di amministrazione con firma collettiva a due. Valter Boccino, cittadino italiano in Stabio, è stato nominato direttore, con firma individuale. Rodolfo Borzatta, cittadino italiano in Zurigo, è stato nominato procuratore con firma collettiva a due.

26 novembre 1986

Realtho S.A., in Chiasso. Nuova società anonima con statuti in data 25. 11. 1986. Scopo: la compravendita di immobili. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni nominative da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. Amministratore unico con firma individuale è Giampaolo Henauer, da Kesswil in Arzo. Recapito: via Valdani 2, 6830 Chiasso.

26 novembre 1986

Arrigo S.A. in liquidazione, in Mendrisio, impresa di gessatura, ecc. (FUSC del 19. 11. 1985, n. 270, p. 4346)

Pist Holding S.A. in liquidazione, in Chiasso, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 9. 10. 1985, n. 235, p. 3814)

Secondo gli interessati le liquidazioni sono terminate, ma le cancellazioni non possono avvenire, mancando il consenso delle autorità fiscali federale e cantonale.

26 novembre 1986

Noblesse Cosmetic di Bianca Todaro, in Castel San Pietro. Titolare della ditta individuale è Bianca Todaro nata Cramer, da Poschivao in Castel San Pietro. La distribuzione e vendita di cosmetici e prodotti per la casa. Benedetto Todaro, cittadino italiano in Castel San Pietro, è stato nominato procuratore con firma individuale. Zona Vernora, 6874 Castel San Pietro.

Vaud - Waadt - Vaud

## Bureau d'Aigle

20 novembre 1986

Gryvill-service Irène Kammer, a Gryon, Les Iris no 11, Verneys-Soleil. Titulaire: Irène Kammer, de Schlossrued, a Gryon. Entreprise de service pour petites et moyennes entreprises et petites et moyennes industries; location de main-d'œuvre temporaire; administration, gérance et participation à toutes entreprises commerciales, financières ou immobilières.

26 novembre 1986

Imniac S.A., a Ollon (FUSC del 4. 8. 1975, p. 2144). Statuts modifiés le 10 novembre 1986. Nouveau but: l'achat, la vente, la construction, la transformation, la location et en général la mise en valeur de propriétés immobilières. La société peut accorder des prêts à ses actionnaires et à des tiers, se porter caution d'emprunts souscrits par ses actionnaires ou des tiers, garantir ces emprunts par l'émission ou le nantissement de titres hypothécaires ou par la souscription de tout autre engagement financier, mettre ses biens en gage pour garantir toutes créances. L'administrateur François Cardis est actuellement à Epalinges.

## Bureau d'Aubonne

26 novembre 1986

Philippe Cuvit, à Mollens, raison individuelle. Titulaire: Philippe Cuvit, de Mollens, à La Tour-de-Peilz. Menuiserie, agencement de cuisines.

26 novembre 1986

Société Electrique des Forces de l'Aubonne, à Aubonne, société anonyme (FUSC del 31. 10. 1978, n. 255, p. 3358). La procuration de Charles Maillard est radiée. Il demeure inscrit comme secrétaire hors conseil avec signature collective à deux.

## Bureau de Lausanne

26 novembre 1986

Service-Immeubles S.A. Sisa, à Lausanne (FUSC del 26. 4. 1983, p. 1390). Jean Menétrey n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

26 novembre 1986

Novatec S.A., à Renens, étude, fabrication et vente d'appareils et de machines d'applications industrielles (FUSC del 31. 7. 1986, p. 2995). Frédéric Urfer n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

26 novembre 1986

VLCR S.A., à Lausanne, achat, vente et location-vente de cafés-restaurants et hôtels (FUSC del 25. 6. 1986, p. 2482). Statuts modifiés le 23 octobre 1986. Nouvelle raison sociale: Plaza leasing S.A. Nouveau but: leasing, achat, vente et location-vente de cafés-restaurants et hôtels.

26 novembre 1986

Rolls-Royce Motors International S.A., à Lausanne (FUSC del 28. 5. 1986, p. 2067). Statuts modifiés le 20 novembre 1986. Nouvelle raison sociale: Rolls-Royce Motor Cars International S.A. Nouveau but: promotion, coordination et direction, excepté en Grande-Bretagne, du commerce et d'autres opérations portant sur les véhicules automobiles, les moteurs pour l'industrie, la marine et l'aviation, les pièces détachées, appareils, instruments, équipements, éléments et accessoires destinés à l'industrie automobile, de l'aviation, de l'aérospatiale et de la marine, ainsi que dans tout autre domaine industriel ou scientifique.

26 novembre 1986

S.I. Boulevard de la Forêt No 45, à Lausanne, société anonyme, opérations immobilières (FUSC del 18. 6. 1981, p. 1958). Statuts modifiés le 24 novembre 1986. Administration: un ou plusieurs membres.

26 novembre 1986

S.I. Boulevard de la Forêt No 47, à Lausanne, société anonyme, opérations immobilières (FUSC del 18. 6. 1981, p. 1958). Statuts modifiés le 24 novembre 1986. Administration: un ou plusieurs membres.

26 novembre 1986

Moore Paragon (Suisse) S.A., à Lausanne, fabrication et commerce de formulaires à usage commercial (FUSC del 26. 3. 1984, p. 1055). La procuration d'Adolf Bornhauser est éteinte.

26 novembre 1986

Intrag S.A. Gestion d'Investment Trusts, succursale de Lausanne (FUSC del 30. 9. 1986, p. 3738), avec siège principal à Zurich. La procuration d'Emil Hermatschweiler et d'Ernst Scheidegger est éteinte.

## Bureau de Morges

26 novembre 1986

Société Immobilière la Palombe, précédemment à Genève, société anonyme (FUSC del 17. 10. 1986, p. 3951). Nouveau siège: Lully. But: achat, vente, construction et gérance de tous immeubles. Adjonction au but: la société pourra en outre faire toutes opérations financières et également intercéder en faveur de ses actionnaires ou des tiers, accorder des prêts à ses actionnaires et à des tiers, se porter caution d'emprunts souscrits par ses actionnaires ou des tiers, garantir ces emprunts par l'émission ou le nantissement d'actions de titres hypothécaires ou par la souscription de tout autre engagement financier. Les statuts originaux du 9 mars 1954 ont été modifiés en conséquence sur ces deux points le 17 novembre 1986. Capital social: fr. 60 000, divisé en 60 actions au porteur de fr. 1000 chaque, entièrement libéré. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Michel Vieyte, président, Jacques Bedert, secrétaire et Maria Zbinden, administratrice (inscrites) ont démissionné; leurs signatures sont radiées. Philippe Vernier, de Bécourt, à Lully, est nommé administrateur unique avec signature individuelle. Publications: FUSC. Adresse: chez Gérance Vernier, Villa l'Oasis.

26 novembre 1986

Fiduciaire Fidaco, à Morges, société anonyme (FUSC del 15. 2. 1985, p. 608). Laurent Dubuis, de Rossinière, à Prévèrenge, est nommé administrateur avec signature individuelle.

26 novembre 1986

Le Centre S.A., à Morges, affaires immobilières (FUSC del 16. 8. 1982, p. 2661). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 7 novembre 1986, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale Le Centre S.A. en liquidation. Sont nommés liquidateurs avec signature collective à deux: Jean-Pierre Seiboz, de Treyvaux, à Concise (inscrit); Jacques Guignard, de L'Abbaye, à Morges (inscrit); Michel Reymond, de L'Abbaye, à Morges (inscrit).

26 novembre 1986

Pierre-André Morosow, cabinet d'expert-comptable A.S.E., précédemment à Morges (FUSC del 28. 8. 1986, p. 3341). Nouveau siège: Prévèrenge, chemin Neuf 8.

26 novembre 1986

Moumy Pierre, à Bussigny-près-Lausanne, ferronnerie (FUSC del 11. 10. 1962, p. 2908). La raison sociale est radiée en application de l'article 68 ORC, le titulaire étant décédé.

26 novembre 1986

Gilbert Meylan, à Etoy, entreprise de gypserie-peinture (FUSC del 1. 5. 1963, p. 1248). La raison sociale est radiée par suite de cessation d'activité.

26 novembre 1986

René Delafontaine, à Ecublens, vente, représentation et réparation de machines industrielles (FUSC del 11. 6. 1963, p. 1708). Extension du genre d'affaires: représentation, vente et réparation de machines forestières; outillage et habillage du bûcheron avec vêtement de sécurité; tendueuses à gazon. Nouvelle adresse: chemin de Rosemont 9.

26 novembre 1986

Monsciani Pierre, à Etoy, exploitation d'un motel et restaurant-bar sans alcool à l'enseigne «Lunika» (FUSC del 29. 4. 1963, p. 1222). Modification du genre d'affaires: exploitation d'un motel et café-restaurant-bar avec alcool, ainsi que d'une halle de tennis à l'enseigne «Lunika».

26 novembre 1986

Jean-Daniel Berthet, à Morges, atelier de constructions métalliques, voies suspendues, serrurerie (FUSC del 10. 1. 1966, p. 90). Nouvelle adresse: rue de l'Avenir 2.

26 novembre 1986

L. Reymond, à Echandens, maréchalerie, serrurerie, appareillage, commerce de machines agricoles (FUSC del 3. 3. 1950, p. 596). La raison sociale est radiée par suite du décès du titulaire.

26 novembre 1986

Gil Fankhauser, Phogra, à Villars-Ste-Croix, laboratoire photo-technique couleur (FUSC del 14. 4. 1976, p. 1031). Nouvelle raison: Phogracolor, Gil Fankhauser.

26 novembre 1986

Gino G. Appice, à Morges, importation et exportation, vente et vêtements pour hommes et femmes, en cuir et tissu (FUSC del 4. 12. 1984, p. 4311). La raison sociale est radiée, le titulaire ayant constitué une société en nom collectif.

26 novembre 1986

La Promenade du Parc S.A., à Morges, transactions mobilières, immobilières et financières (FUSC del 10. 1. 1985, p. 96). La raison sociale est radiée du registre du commerce de Morges par suite du transfert du siège de la société à Veveys sous la nouvelle raison sociale S.I. La Promenade du Parc (FUSC del 14. 11. 1986, p. 4366).

26 novembre 1986

J.-C. Regamey S.A., à Denges, achat et vente de carrelages, mosaïques, faïences et tous matériaux de construction (FUSC del 17. 12. 1985, p. 4724). Jean-Claude Regamey, administrateur inscrit, est actuellement domicilié à Denges. Philippe Scherz, de Koniz, à Martigny, et nommé fondé de pouvoir avec signature collective à deux.

26 novembre 1986

Stadlin Jean-Marc, à Morges, atelier de serrurerie et construction métallique (FUSC del 7. 3. 1984, p. 826). Adresse de l'atelier: Tolochenaz.

26 novembre 1986

Ferba S.A. articles de ferblanterie, à Bussigny-près-Lausanne (FUSC del 25. 6. 1986, p. 2482). René Ryser, administrateur, a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Serge Piguet, du Chenit, à Servion, est nommé administrateur avec signature collective à deux.

26 novembre 1986

Caisse d'Epargne du district de Moudon, à Moudon, société coopérative (FUSC del 15. 4. 1980, p. 1219). Eric Mayor a démissionné, sa signature est radiée. André Desponds (administrateur inscrit) est nommé vice-président, il continue de signer collectivement à deux avec le directeur. Nouvel administrateur avec signature collective à deux avec le directeur: Willy Freymond, de St-Cierges, à Neyruz-sur-Moudon.

## Bureau de Moudon

26 novembre 1986

Caisse d'Epargne du district de Moudon, à Moudon, société coopérative (FUSC del 15. 4. 1980, p. 1219). Eric Mayor a démissionné, sa signature est radiée. André Desponds (administrateur inscrit) est nommé vice-président, il continue de signer collectivement à deux avec le directeur. Nouvel administrateur avec signature collective à deux avec le directeur: Willy Freymond, de St-Cierges, à Neyruz-sur-Moudon.

## Bureau de Nyon

26 novembre 1986

Tseringest S.A., à Trélex (FUSC del 8. 5. 1979, p. 1490). La société a modifié son but: fournir l'assistance à d'autres entreprises, par la mise à disposition d'un service spécialisé de gestion, d'administration et de gérance. La société procure son assistance à des tiers, dans le domaine de l'informatique et la comptabilité ainsi que des renseignements et conseils d'ordre économique et financier. Elle peut acquérir et gérer des participations. Le capital social est désormais composé de 100 actions de fr. 500, nominatives, entièrement libérées. Statuts modifiés en conséquence le 21 novembre 1986, ainsi que sur des points non soumis à publication.

26 novembre 1986

Diffinco S.A., précédemment à Glannd, régie publicitaire (FUSC del 18. 7. 1978, p. 2258). La société a transféré son siège à Tannay, chez Henri Jaquet, chemin des Grands-Près 9. Statuts modifiés en conséquence le 21 novembre 1986. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Denis Deutsch, de et à Genève.

## Bureau du Sentier (district de la Vallée)

26 novembre 1986

Hôtel du Lion d'Or, Fernand Tripet, au Sentier, commune du Chenit (FUSC del 16. 9. 1980, p. 3059). La raison est radiée par suite d'association du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «Fernand Tripet & Cie, Hôtel du Lion d'Or» inscrite ce jour.

## Bureau de Vevey

26 novembre 1986

M.J.L. Cuir-Design S.A., à Vevey, boulevard Plumhof 6. Nouvelle société anonyme selon statuts du 20 novembre 1986. But: importation et commerce de tous articles, notamment vêtements de cuir et maroquinerie. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions au porteur de fr. 500. Publications: FUSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Liliane Drollinger, de Bolligen, à Vevey, est présidente; Albert Favez, de Servion, à Santa Eulalia, Ibiza (E), et Jorge Torres, d'Espagne, à Santa Eulalia, Ibiza (E), sont membres. Tous trois signent individuellement.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufruf - Sommation - Diffida

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 6. Oktober 1951 über Fr. 13 000.-, lastend im 3. Rang mit schließendem Nachrückungsrecht auf GB Ennetbaden Nr. 1329, Plan 30, Parzelle 2252, Maximalzinsfuß 5%.

An allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes ergeht hiermit die Aufforderung, denselben innert Jahresfrist, d. h. bis 6. Dezember 1987 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1921<sup>3</sup>)

5400 Baden, den 26. November 1986 Bezirksgericht Baden

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 4. November 1958, Fr. 100 000.-, lastend auf GB Neuenhof Nr. 1212, Plan 7, Parzelle 436 (ohne Gläubigerrecht und ohne Maximalzinsfuß).

An allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes ergeht hiermit die Aufforderung, denselben innert Jahresfrist, d. h. bis 6. Dezember 1987 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1922<sup>3</sup>)

5400 Baden, den 27. November 1986 Bezirksgericht Baden

Mit Verfügung vom 25. November 1986 hat der Einzelrichter im summarischen Verfahren beim Bezirksgericht Pfäffikon ZH den Aufruf des folgenden Schuldbriefes bewilligt:

Inhaberschuldbrief per Fr. 2000.- (ursprünglich Fr. 3500.-), datiert vom 8. September 1925, haftend im 2. Rang nach Fr. 9700.- Vorgang (Schuldbrief der Geschwister Eigenheer von Wila ZH vom 16. November 1920) auf der Liegenschaft von Johannes Oertle's Erben, Dorf, Berggasse 17, Russikon ZH, Asek. Nr. 1086 (früher Nr. 429).

Der allfällige Inhaber dieser vermissten Schuldurkunde und wer sonst über diese Auskunft geben kann, wird aufgefordert, diesen Titel innert einem Jahr von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, dem unterzeichneten Gericht vorzulegen oder sich zu melden, ansonsten die Urkunde kraftlos erklärt wird. (1913<sup>3</sup>)

8330 Pfäffikon, den 25. November 1986  
Im Namen des Einzelrichters  
Der Gerichtsschreiber:  
Dr. iur. H. Liechti

Vermisst wird Sparheft Nr. 118.943-8 der Schaffhauser Kantonalbank, lautend auf Peter Sieber, Rüdlingen.

Der allfällige unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen bis 30. April 1987 dem Bezirksrichter Schaffhausen vorzulegen, ansonsten das Sparheft kraftlos erklärt wird. (1537<sup>3</sup>)

8201 Schaffhausen, den 1. Oktober 1986 Der Gerichtsschreiber:  
E. Sulzberger

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief Ziff. 12, um Fr. 6400.-, datiert 10. Januar 1956, Vorgang: Fr. 37 000.-, Hyp. Prot. Ingenbohl, Lib. P. fol. 4 Nr. 2, Debitor: Kurt Höfler, Creditor: Inhaber (Eigentümerin: Elsa Höfler-Barholdi, Nelkenweg 1, 6440 Brunnen; Proz. 244/86 SV/ck).

Der unbekannte Inhaber wird aufgefordert, den vermissten Titel innert Jahresfrist ab dieser Publikation dem Einzelrichter des Bezirkes Schwyz vorzulegen, sonst erfolgt die Kraftloserklärung. (1915<sup>3</sup>)

6430 Schwyz, den 1. Dezember 1986  
Einzelrichter des Bezirkes Schwyz:  
lic. iur. P. von Hettlingen

Der allfällige Inhaber der Kassaobligation Nr. 41509 der Raiffeisenbank Zuchwil über Fr. 10 000.-, Zinsfuß 5 1/2%, Laufzeit 7. Oktober 1985 bis 7. Oktober 1990, mit Coupons Nrn. 1 bis 5, fällig am 7. Oktober, wird hiermit aufgefordert, die Kassaobligation innert sechs Monaten, von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Bucheggberg-Kriegstetten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird. (1544<sup>3</sup>)

4500 Solothurn, den 1. Oktober 1986  
Der Amtsgerichtsschreiber-Stellvertreter  
von Bucheggberg-Kriegstetten: R. Tschachtli

Der allfällige Inhaber des Sparheftes Nr. 4269 der Raiffeisenbank Zuchwil, mit einem eingetragenen Saldo von Fr. 69 800.- per 22. Mai 1986, wird hiermit aufgefordert, das Sparheft innert sechs Monaten, von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Bucheggberg-Kriegstetten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird. (1545<sup>3</sup>)

4500 Solothurn, den 1. Oktober 1986  
Der Amtsgerichtsschreiber-Stellvertreter  
von Bucheggberg-Kriegstetten: R. Tschachtli

Es wird vermisst:

Aktienzertifikat Nr. 1 der City Treuhand AG, Stans, über 13 Namenaktien Nrn. 1 bis 13, a nominal Fr. 1000.-.

Der allfällige Inhaber dieses Aktienzertifikates wird hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1919<sup>3</sup>)

6370 Stans, den 2. Dezember 1986  
Kantonsgerichtspräsidentin I Nidwalden:  
Kaeslin

Es werden vermisst:

Fr. 16 000.- Inhaberschuldbrief vom 3. Januar 1936, im 6. Rang, Vorgang Fr. 51 000.-,

haftend auf Grundbuch Nr. 453, Ferienheim Fernblick, Fadenrain, Teufen;

Fr. 4 000.- abz. lieg. Zedel vom 19. Juni 1876, Nr. 1207, im 4. Rang, Vorgang Fr. 9000.-,

haftend auf Liegenschaft Parzelle Nr. 476, Platz, Walzenhausen;

Fr. 5 400.- lieg. Zedel Nr. 1047 vom 12. April 1911, im 1. Rang, zugunsten Inhaber,

Fr. 5 000.- lieg. Zedel Nr. 1048 vom 24. Oktober 1910, im 2. Rang, Vorgang Fr. 5400.-, zugunsten Inhaber,

Fr. 3 100.- Inhaberschuldbrief Nr. 1049, vom 8. September 1920, im 3. Rang, Vorgang Fr. 10 400.-,

alle drei Titel haftend auf Grundstück Nr. 123, Dorf, Waldstatt.

Der Besitzer des einen oder andern Titels wird aufgefordert, diesen bis Ende Dezember 1987 der Obergerichtskanzlei, 9043 Trogen, einzureichen; andernfalls werden die Titel für kraftlos erklärt. (1917<sup>3</sup>)

9043 Trogen, den 2. Dezember 1986 Obergerichtskanzlei  
Appenzell A.Rh.

Es werden vermisst:

Fr. 20 000.- 5% Obligation der Appenzell A.Rh. Kantonalbank Herisau, Nr. 1000099, ausgestellt 5. Juli 1985, Verfall 5. Juli 1990,

Fr. 2 000.- 3 1/2% Kassaobligation der Appenzell A.Rh. Kantonalbank, Herisau, Nr. 92 866 = 1/2000.-, ausgestellt am 14. Oktober 1979, Verfall am 14. Oktober 1985,

Fr. 5 000.- 4 1/2% Kassaobligation der Schweizerischen Bankgesellschaft, Herisau, Nr. 221 269 = 1/5000.-, ausgestellt am 23. November 1982, Verfall 23. November 1987,

Fr. 25 000.- Aktienzertifikate über 25 Namenaktien der Persens AG, Gais, Nrn. 1001-1015, 1031-1035, 1045-1050, ausgestellt am 17. Dezember 1986/1. Januar 1978, lautend auf A. Streuli, Herrliberg ZH,

Fr. 500.- Prioritätsaktie Nr. 159 der Säntisbahn AG, Urnäsch, ausgestellt am 15. November 1933, lautend auf Frau Alice Nef-Köhler, Herisau.

Der Besitzer des einen oder andern Titels wird aufgefordert, diesen bis Ende Juni 1987 der Obergerichtskanzlei, 9043 Trogen, einzureichen; andernfalls werden die Titel für kraftlos erklärt. (1918<sup>3</sup>)

9043 Trogen, den 2. Dezember 1986 Obergerichtskanzlei  
Appenzell A.Rh.

Es wird vermisst:

Der Eigentümerschuldbrief von Fr. 17 000.- vom 13. Juli 1945, Bel. S. 1/7636, lastend auf der Liegenschaft von Rosa Kalt-Sägesser, Niederbipp GB 569, Holzhausenerstrasse 19.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert einem Jahr seit der ersten Publikation dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung erfolgt. (1914<sup>3</sup>)

4705 Wangen an der Aare, den 1. Dezember 1986  
Der Gerichtspräsident:  
Ernst Wyss

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

8 Obligationen (Nrn. 00378-00382 sowie 12164-12166) der Hotelplan Internationale Reiseorganisation AG, Zürich, 5% Anleihe 1985-1995 (dat. 30. Juni 1985, fällig 30. Juni 1995) nebst Coupons per 30. Juni 1986 und folgende sowie Fr. 30.75 brutto jährlicher Reisegutschein per 30. Juni 1986 und folgende.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, werden die Urkunden als kraftlos erklärt. (1185<sup>1</sup>)

8004 Zürich, den 17. Juli 1986  
Einzelrichter im summarischen Verfahren  
des Bezirksgerichtes Zürich

Le président du Tribunal II du district de Porrentruy ordonne au détenteur éventuel de la cédule hypothécaire suivante:

4e rang, fr. 3000.-, 6,5%. Cédule hypothécaire souscrite par et au profit de M. Henri Zumbach, inscrite le 8 septembre 1961 PJ II 8665, grevant l'immeuble no 57 de Courchavon appartenant actuellement à Henri Zumbach;

de produire ce titre à notre greffe dans le délai d'une année à partir de la première publication de la présente sommation, à défaut de quoi, l'annulation du titre sera prononcée. (1916<sup>3</sup>)

2900 Porrentruy, le 13 novembre 1986 Le président du Tribunal II

Il pretore di Locarno-Città, richiamato il decreto 1° dicembre 1986, diffida,

gli sconosciuti detentori delle cartelle ipotecarie al portatore di fr. 7000.- in 1° rango, iscritta con dg 452 del 13 febbraio 1959 e di fr. 3000.- in 2° rango, iscritta con dg 453 del 13 febbraio 1959, gravanti la part. n. 4215 del RFD del comune di Locarno, di proprietà di Gamboni Giuseppe fu Francesco, abbiano a produrle alla scrivente pretura entro il 31 dicembre 1987, sotto comminatoria dell'ammortamento. (1920<sup>3</sup>)

6601 Locarno, il 1° dicembre 1986 Il pretore:  
Avv. E. Borioli

## Kraftloserklärungen Annulations - Annullamenti

Der Inhaberschuldbrief vom 26. August 1960 per Fr. 13 000.- im zweiten Rang mit Nachrückungsrecht auf GB Obersiggenthal Nr. 2366,

wird als nichtig und kraftlos erklärt. (1930)

5400 Baden, den 26. November 1986 Bezirksgericht Baden

Das Namensparheft Nr. 2717/00 der Raiffeisenbank Fislisbach mit einem Saldo von Fr. 97 034.- per 31. Dezember 1985,

wird als nichtig und kraftlos erklärt. (1931)

5400 Baden, den 26. November 1986 Bezirksgericht Baden

Der Gerichtspräsident von Balsthal hat am 2. Dezember 1986 den Schuldbrief vom 17. Dezember 1943 per Fr. 2000.-, lautend auf Sparkasse Gäu in Egerkingen als Gläubigerin und Nützi Otto, 1890, in Wolfwil, als Schuldner zur Zeit der Errichtung, lastend auf GB Wolfwil Nr. 1042 im 2. Rang, kraftlos erklärt. (1929)

4710 Balsthal, den 2. Dezember 1986 Der Amtsgerichtsschreiber:  
Hch. Müller

Der Schuldbrief von Fr. 7700.-, vom 4. Juli 1916, Beleg I/1373, zugunsten des Inhabers, Faustpfandgläubigerin: Spar- und Leihkasse Frutigen, haftend im 1. Rang auf Grundbuchblatt Nr. 1843 im Grundbuch von Reichenbach, erstmals als vermisst gemeldet im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 264 vom 12. November 1985, wird kraftlos erklärt. (1926)

3714 Frutigen, den 1. Dezember 1986 Der Gerichtspräsident:  
Schär

Der erstmals in Nr. 278 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 28. November 1985 als vermisst aufgeführte Schuldbrief vom 29. September 1920 von Fr. 3500.-, Bel. Serie I, Nr. 5267, im 2. Rang, zugunsten des Christian Bernet sel., wohnhaft gewesen auf dem Hübeli, Grindelwald, lastend auf Grindelwald-Grundbuchblatt Nrn. 2342 und 2343, der Schneider-Maurer Alice Marguerite, rue Saint-Jean 7, Genf, und des Maurer Hans-Walter, avenue de la Sorne 26, Delsberg, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; er wird hiermit kraftlos erklärt. (1927)

3800 Interlaken, den 2. Dezember 1986  
Der a. o. Gerichtspräsident I:  
Moser

Die nachfolgend aufgeführten Titel sind dem Einzelrichter des Bezirkes Schwyz innerhalb der angesetzten Frist nicht vorgewiesen worden. Sie werden hiermit kraftlos erklärt.

Gült Ziff. 8 um Fr. 87.91, datiert 11. November 1635; Gült Ziff. 16 um Fr. 389.45, datiert 17. Oktober 1588, Gült Ziff. 17 um Fr. 128.06, datiert 1593; Gült Ziff. 18 um Fr. 360.44, datiert 1595; Gült Ziff. 20 um Fr. 175.82, datiert 12. März 1612; Gült Ziff. 21 um Fr. 351.63, datiert 2. August 1612; Handschrift Ziff. 22 um Fr. 237.36, datiert 13. Januar 1685, alle lastend auf GB 52, Sattel (heutiger Eigentümer: Karl Betschart-Schuler, Sattel; Proz. 203/85 SV/ck). (1923)

6430 Schwyz, den 2. Dezember 1986  
Einzelrichter des Bezirkes Schwyz:  
lic. iur. P. von Hettlingen

Die nachfolgend aufgeführten Titel sind dem Einzelrichter des Bezirkes Schwyz innerhalb der angesetzten Frist nicht vorgewiesen worden. Sie werden hiermit kraftlos erklärt.

Handschrift Ziff. 17 um Fr. 449.79, datiert 7. September 1805; Transfix Ziff. 27 um Fr. 351.65, datiert 17. Dezember 1868/9, Januar 1869; Gült Ziff. 11 um Fr. 87.91, datiert 1600/1. Juni 1886; Gült Ziff. 12 um Fr. 615.38 datiert 16. August 1605, alle lastend auf GB 126 Sattel; (Eigentümer: Regina Amgwerd-Schiltner, Wehr, 6417 Sattel; Proz. 202/85 SV/ck). (1924)

6430 Schwyz, den 2. Dezember 1986  
Einzelrichter des Bezirkes Schwyz:  
lic. iur. P. von Hettlingen

Das nachfolgend aufgeführte Sparheft und die nachfolgend aufgeführte Obligation sind dem Einzelrichter des Bezirkes Schwyz innerhalb der angesetzten Frist nicht vorgewiesen worden. Sie werden hiermit kraftlos erklärt:

Sparheft Nr. 5239/06 der Raiffeisenbank Muotathal, lautend auf Melchior Betschart-Betschart;

6 1/2% Kassaobligation der Raiffeisenbank Muotathal, Nr. 2565, von Fr. 5000.-, mit Coupons 2 bis 5, Verfall 10. März 1987, lautend auf Franz Schmidig (Proz. 41/86 SV/ck). (1925)

6430 Schwyz, den 2. Dezember 1986  
Einzelrichter des Bezirkes Schwyz:  
lic. iur. P. von Hettlingen

Par jugement du 1er décembre 1986 et en vertu des art. 981 ss CO, 2 Li CCS, le président II du Tribunal du district de Delémont a prononcé l'annulation:

- Bon de caisse de la Banque Jurassienne d'Epargne et de Crédit de fr. 8000.-, no 223.07694.3, taux 5%, échéant le 16 novembre 1988, avec coupons échéant aux 16 novembre 1986, 16 novembre 1987 et 16 novembre 1988;

- Obligation de la Caisse Raiffeisen de Develier, no 242, d'un montant de fr. 10 000.-, échéant le 27 octobre 1988, avec les coupons échéant les 27 octobre 1986, 27 octobre 1987 et 27 octobre 1988. (1908)

2800 Delémont, le 1er décembre 1986  
Le président II du Tribunal:  
Pierre Lachat

Par décision du 2 décembre 1986, le président du Tribunal civil du district d'Yverdon a prononcé l'annulation de la cédule hypothécaire au porteur, no 137 857, du registre foncier d'Yverdon, du capital de fr. 35 000.-, premier rang, intérêt maximum 6%, inscrite le 4 juillet 1962, grevant les parcelles 24, 120, 123 et 126 de la commune d'Orzens, propriété de l'hoirie de Daniel Chevalley, composée de Claudine Chevalley, à Orzens, Jacqueline Chevalley, à Echandens, Christine Chevalley, à Lausanne, et Jean-Daniel Chevalley, à Orzens. (1928)

1400 Yverdon-les-Bains, le 2 décembre 1986

Le président:  
A. Tanner, vice-président

## Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

### Gerber AG Transporte Toffen in Liquidation, Toffen

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 21. Oktober 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung beim Liquidator, Peter Gerber, Brückenstrasse 11, 3005 Bern, anzumelden. (A 3186<sup>2</sup>)

3005 Bern, den 2. Dezember 1986

Der Liquidator:  
Peter Gerber

### Ogilvy & Mather International (Holding) AG [Ogilvy & Mather International (Holding) SA] [Ogilvy & Mather International (Holding) Inc.], Zug

Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft  
mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 und 826 OR

Erste Veröffentlichung

Die Ogilvy & Mather International (Holding) AG, Zug, hat am 28. November 1986 beschlossen, sich in eine GmbH umzuwandeln und fordert ihre Gläubiger hiermit auf, ihre Forderungen innerhalb von 2 Monaten anzumelden. Schulden gehen auf die GmbH über, sofern nicht ausdrücklich innert dieser Frist Widerspruch erhoben wird. (A 3191<sup>2</sup>)

6300 Zug, den 2. Dezember 1986

Der Verwaltungsrat bzw. Geschäftsführer:  
Dr. Hans Hüsey

### Parker Pen International AG (Parker Pen International SA) (Parker Pen International Ltd.), Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. November 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Dr. Hans Hüsey, Bellerivestrasse 10, 8034 Zürich, anzumelden. (A 3189<sup>2</sup>)

6300 Zug, den 2. Dezember 1986

Der Liquidator:  
Dr. Hans Hüsey

### Urquijo Finanz AG in Liquidation, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. Oktober 1986 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 28. Februar 1987 schriftlich mit Begründung beim Liquidator, Dr. Rolf P. Jetzer, Bahnhofstrasse 13, 8001 Zürich, anzumelden. (A 3185<sup>2</sup>)

8001 Zürich, den 2. Dezember 1986

Der Liquidator:  
Dr. Rolf P. Jetzer

### «Zentral» Vermögensverwaltungs GmbH, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. November 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Alfons Schneider, Löwenstrasse 11, 8001 Zürich, anzumelden. (A 3187<sup>2</sup>)

8001 Zürich, den 2. Dezember 1986

Der Liquidator

### Grand Garage du Jura S.A., Bienne

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Troisième publication

Par décision de l'assemblée générale du 19 novembre 1986, les deux sociétés «Grand Garage du Jura S.A.» et «Société immobilière Rue Göuffi No 18 S.A.» ont fusionné. La fusion a pris effet le 19 novembre 1986 par absorption, la «Société immobilière Rue Göuffi No 18 S.A.» reprenant les actifs et passifs de la société «Grand Garage de Jura S.A.».

Les créanciers de la société absorbée qui entendent être désintéressés sont sommés de faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis à la «Société immobilière Rue Göuffi No 18 S.A.», rue Renfer 1, 2500 Bienne 6. (A 3130<sup>1</sup>)

2502 Bienne, le 26 novembre 1986

L'administration de la  
Société immobilière  
Rue Göuffi No 18 S.A.: Borel

### Société Immobilière Villamont-Etraz A, en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 10 octobre 1986 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication en mains du liquidateur M. Jean-Pierre Défago, p. a. Cabinet Fiscal Jean-Pierre Défago S.A., avenue du Général-Guisan 111, à Pully. (A 3123<sup>2</sup>)

1005 Lausanne, le 12 novembre 1986

Le liquidateur:  
Jean-Pierre Défago

### S.I. Rue de la Borde 17, en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 24 novembre 1986, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances par écrit, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de la liquidatrice, Société de Contrôle Fiduciaire S.A., avenue de la Gare 50, 1003 Lausanne. (A 3190<sup>2</sup>)

1003 Lausanne, le 5 décembre 1986

La liquidatrice:  
Société de Contrôle Fiduciaire S.A.

### Société Immobilière du Rivage en liquidation, Vevey

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 15 octobre 1986, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis.

Les productions accompagnées des pièces justificatives doivent être adressées au liquidateur M. Joseph Ineichen, Fiduciaire à 1820 Montreux. (A 3073<sup>1</sup>)

1820 Montreux, le 19 novembre 1986

Le liquidateur

### Société Immobilière de la Rue des Jardins en liquidation, Vevey

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 15 octobre 1986, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis.

Les productions accompagnées des pièces justificatives doivent être adressées au liquidateur M. Joseph Ineichen, Fiduciaire, à 1820 Montreux. (A 3074<sup>1</sup>)

1820 Montreux, le 19 novembre 1986

Le liquidateur

### IMK Consulting S.A., Vevey

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 30 octobre 1986 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains du liquidateur, Pierre-Antoine Morard, expert-comptable ASE, c/o Multifiduciaire S.A., rue du Simplon 45, Vevey. (A 3142<sup>2</sup>)

1800 Vevey, le 25 novembre 1986

IMK Consulting S.A. en liq.  
Le liquidateur: P.-A. Morard

### Gluge AG in Liquidation, Zug

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso  
degli art. 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

Con decisione assembleare dell'11 novembre 1986, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti per iscritto entro un mese dalla terza pubblicazione. (A 3177<sup>2</sup>)

6830 Chiasso, il 27 novembre 1986

Il liquidatore:  
Dott. Alessandro Villa  
c/o Masfida SA  
corso San Gottardo 72, 6830 Chiasso

### Tiasholding AG in Liquidation, Zug

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso  
degli art. 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

Con decisione assembleare dell'11 novembre 1986, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti per iscritto entro un mese dalla terza pubblicazione. (A 3178<sup>2</sup>)

6830 Chiasso, il 27 novembre 1986

Il liquidatore:  
Dott. Alessandro Villa  
c/o Masfida SA  
corso San Gottardo 72, 6830 Chiasso

### Bonico AG in liquidazione, Roveredo GR

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso  
degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 24 novembre 1986 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti per iscritto entro un mese dalla terza pubblicazione. (3188<sup>2</sup>)

6900 Lugano, il 1° dicembre 1986

Il liquidatore:  
Niccolò Lucchini  
via Pretorio 7, 6900 Lugano

### Grida con beneficio d'inventario

(Art. 580 ss CC)

Istanti: Ghini Maurizio Angelo Luciano, 1955, Locarno;

Speziga Lorena Maria Rosa nata Ghini, 1960, Locarno.

Successione: Ghini Ferruccio, figlio di Luciano e di Maria nata Fragola, 1928, cittadino italiano, già domiciliato a Locarno, e ivi morto il giorno 11 novembre 1986.

Diffida: tutti i creditori e debitori del defunto, compresi i creditori per fideiussione, sono invitati a notificare i loro debiti e crediti alla scrivente pretura.

Comminatoria: i creditori i cui crediti non risultano dall'inventario perché non notificati, non hanno azione né contro l'erede personalmente né contro l'eredità, riservati i cpv. 2 e 3 dell'art. 590 CCS.

Notaio delegato dell'inventario: Avv. Varini Riccardo, Locarno.

Chiusura dell'inventario: 28 febbraio 1987.

Termine per le notifiche: 31 gennaio 1987.

(A 3184<sup>2</sup>)

6601 Locarno, il 1° dicembre 1986

Il pretore:  
Avv. E. Borioli

### Diffida secondo l'art. 89 ORC

L'ufficio dei registri di Mendrisio diffida le persone aventi un interesse a che sia mantenuta a registro di commercio l'iscrizione di

Interhelvia Underwriting Agency S.A., in Chiasso,

a far valere i loro diritti entro trenta giorni dalla presente pubblicazione. In caso di mancata notifica, questa società verrà radiata d'ufficio in quanto non ha più attivi né attività commerciale (art. 89 ORC). (A 3158<sup>2</sup>)

6850 Mendrisio, il 28 novembre 1986

Ufficio del registro di commercio

**Marken - Marques - Marchi**  
**Bundesamt für geistiges Eigentum**  
**Office fédéral de la propriété intellectuelle**  
**Ufficio federale della proprietà intellettuale**  
**Eintragungen - Enregistrements**

**349375.** Hinterlegungsdatum: 28. August 1985.  
 The Boeing Company, 7755 East Marginal Way, Seattle (Washington, USA).  
 - Fabrikation und Handel.

Flugzeuge.  
 (Int. Kl. 12)

(Durchgesetzte Marke)

**747**

**349376.** Hinterlegungsdatum: 28. August 1985.  
 The Boeing Company, 7755 East Marginal Way, Seattle (Washington, USA).  
 - Fabrikation und Handel.

Flugzeuge.  
 (Int. Kl. 12)

**757**

(Durchgesetzte Marke)

**349377.** Hinterlegungsdatum: 28. August 1985.  
 The Boeing Company, 7755 East Marginal Way, Seattle (Washington, USA).  
 - Fabrikation und Handel.

Flugzeuge.  
 (Int. Kl. 12)

**767**

(Durchgesetzte Marke)

**349378.** Date de dépôt: 21 octobre 1986.  
 Accolade, Inc., 210 Lee Circle, Lynchburg (Virginia, USA). - Fabrikation et commerce.

Vêtements, chaussures, chapellerie.  
 (Cl. int. 25)

**ALWAYS IN STYLE**  
**BY DORIS POOSER**

**349379.** Date de dépôt: 12 février 1986.  
 Bestobel Mobrey Limited, 190-196 Bath Road, Slough (Berkshire, Grande-Bretagne). - Fabrikation et commerce. - Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no 215553. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 11 février 1986.

Appareils pour indiquer ou commander l'actionnement de chaudières et autres récipients de liquide; garnitures de chaudières; soupapes et robinets à vapeur; appareils et dispositifs d'alarme; réservoirs d'alimentation d'eau; réchauffeurs de l'eau d'alimentation; mécanismes et dispositifs de commande; purgeurs; mécanismes et dispositifs d'actionnement d'interrupteurs.  
 (Cl. int. 7, 9, 11)

**MOBREY**

**349380.** Hinterlegungsdatum: 27. März 1986.  
 Prioritätsanspruch: Bundesrepublik Deutschland, 2. Oktober 1985.  
 Nicolas Napoléon et Cie, 16, Rue Auber, Paris (France). - Fabrikation und Handel.

Konservierte Früchte aus Frankreich.  
 (Int. Kl. 29)

**NAPOLEON**

**349381.** Hinterlegungsdatum: 25. April 1986.  
 Teled S.A., 8, rue Jean-de-la-Grange, 2003 Neuenburg. - Fabrikation und Handel. - Übertragung und Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 218184 von Hermann Tempelhof, Cortaillod. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft, vom 25. April 1986 an.

Anstrichfarben, Anstrichmittel, chemische Beschichtungsmittel aus Kunststoff; Spezialkleidung; alle vorgenannten Produkte zum Schutz gegen atmosphärische, mechanische, chemische und physische Einwirkungen sowie zur Verbesserung der optischen Wahrnehmbarkeit bei schlechten Lichtverhältnissen; Schutzplanen und -decken; fällbare Behälter aus spezialbehandelten Textilien und Kunststoffen zum Transport und zur provisorischen Lagerung von Flüssigkeiten sowie als Hilfsmittel bei der Bekämpfung von Bränden und bei Rohrleitungsbrüchen.  
 (Int. Kl. 2, 9, 17, 20, 22)

**TELED**

**349382.** Hinterlegungsdatum: 25. April 1986.  
 Teled S.A., 8, rue Jean-de-la-Grange, 2003 Neuenburg. - Fabrikation und Handel. - Übertragung und Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 218185 von Hermann Tempelhof, Cortaillod. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft, vom 25. April 1986 an.

Anstrichfarben, Anstrichmittel, chemische Beschichtungsmittel aus Kunststoff; Spezialkleidung; alle vorgenannten Produkte zum Schutz gegen atmosphärische, mechanische, chemische und physische Einwirkungen sowie zur Verbesserung der optischen Wahrnehmbarkeit bei schlechten Lichtverhältnissen; Schutzplanen und -decken; fällbare Behälter aus spezialbehandelten Textilien und Kunststoffen zum Transport und zur provisorischen Lagerung von Flüssigkeiten sowie als Hilfsmittel bei der Bekämpfung von Bränden und bei Rohrleitungsbrüchen.  
 (Int. Kl. 2, 9, 17, 20, 22)

**PLUVO**

**349383.** Hinterlegungsdatum: 25. April 1986.  
 Teled S.A., 8, rue Jean-de-la-Grange, 2003 Neuenburg. - Fabrikation und Handel. - Übertragung und Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 218186 von Hermann Tempelhof, Cortaillod. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft, vom 25. April 1986 an.

Anstrichfarben, Anstrichmittel, chemische Beschichtungsmittel aus Kunststoff; Spezialkleidung; alle vorgenannten Produkte zum Schutz gegen atmosphärische, mechanische, chemische und physische Einwirkungen sowie zur Verbesserung der optischen Wahrnehmbarkeit bei schlechten Lichtverhältnissen; Schutzplanen und -decken; fällbare Behälter aus spezialbehandelten Textilien und Kunststoffen zum Transport und zur provisorischen Lagerung von Flüssigkeiten sowie als Hilfsmittel bei der Bekämpfung von Bränden und bei Rohrleitungsbrüchen.  
 (Int. Kl. 2, 9, 17, 20, 22)

**TEMLON**

**349384.** Hinterlegungsdatum: 30. September 1986.  
 Maresim AG, Norastrasse 7, 8004 Zürich. - Fabrikation und Handel.

Selbstklebeband zur Aufnahme von Schmutz, Flusen, Fusseln, Schuppen, Haare usw.  
 (Int. Kl. 16)

**DUSTY FLUSENBAND**

**349385.** Hinterlegungsdatum: 30. September 1986.  
 Maresim AG, Norastrasse 7, 8004 Zürich. - Fabrikation und Handel.

Selbstklebeband zur Aufnahme von Schmutz, Flusen, Fusseln, Schuppen, Haare usw.  
 (Int. Kl. 16)

**DUSTY FUSSELBAND**

**349386.** Date de dépôt: 9 octobre 1986.  
 Rolm Corporation, 4900 Old Ironsides Drive, Santa Clara (Californie, USA). - Fabrikation et commerce.

Appareillage de communication comprenant des appareils de téléphone et des centrales téléphoniques gérées par ordinateurs pour l'enregistrement et la lecture de messages.  
 (Cl. int. 9)

**ROLM PHONEMAIL**

**349387.** Hinterlegungsdatum: 12. Juni 1986.  
 Detexomat Machinery Limited, Lancaster Road, High Wycombe (Buckinghamshire, Grossbritannien). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 219781. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. Juni 1986 an.

Prüfinstrumente und -apparate; Maschinen zur Herstellung von Strumpf-, Strick- und Wirkwaren; Maschinen zur Behandlung von Kunststoffen und Maschinen zur Verwendung in der Verpackungswirtschaft.  
 (Int. Kl. 7, 9)

**DETEXOMAT**

**349388.** Date de dépôt: 7 juillet 1986.  
 Nicholus Laboratories Limited, 225, Bath Road, Slough (Berkshire, Grande-Bretagne). - Fabrikation et commerce.

Préparations et substances pharmaceutiques pour usage humain dans le diagnostic aux rayons X.  
 (Cl. int. 5)

**MICROTRAST**

**349389.** Date de dépôt: 7 juillet 1986.  
 Nicholus Laboratories Limited, 225, Bath Road, Slough (Berkshire, Grande-Bretagne). - Fabrikation et commerce.

Préparations et substances pharmaceutiques pour usage humain dans le diagnostic aux rayons X.  
 (Cl. int. 5)

**MICROPAQUE**

**349390.** Hinterlegungsdatum: 31. Juli 1986.  
 Anhoff AG, Alpenstrasse 9, 6301 Zug. - Fabrikation und Handel.

Seifen, Parfümieren, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer, Zahnpfutzmittel.  
 (Int. Kl. 3)

**RESPIRO DI OFMANO**

**349391.** Hinterlegungsdatum: 4. August 1986.  
 Pfizer Inc., 11, Bartlett Street, Brooklyn, New York (New York, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 220672. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. August 1986 an.

Pharmazeutische Präparate, Vitamine und Vitaminpräparate.  
 (Int. Kl. 5)

**MAXIVIT**

(Durchgesetzte Marke)

**349392.** Hinterlegungsdatum: 5. August 1986.  
 Orihiro Co., Ltd., 541-1, Kamari, Tomioka-shi (Gunma-ken, Japan). - Fabrikation und Handel.

Verpackungsmaschinen und deren Teile.  
 (Int. Kl. 7)

**ONPACK**

**349393.** Date de dépôt: 6 août 1986.  
 Pan Books Limited, 18/21 Cavaye Place, Londres S.W. 1 (Grande-Bretagne). - Fabrikation et commerce.

Livres et publications.  
 (Cl. int. 16)

**PICADOR**

**349409.** Date de dépôt: 19 août 1986.  
Laura Simonian-Oganessian, 18, rue de Flore, 2502 Biemme. - Commerce.  
(Cl. int. 14)

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres et parties de montres.

## SIMO WATCH

**349410.** Hinterlegungsdatum: 20. August 1986.  
Borg-Warner Chemicals, Inc., International Center, Parkersburg (West Virginia, USA). - Fabrikation und Handel.

Gemische von synthetischen Polymeren mit Acrylnitril-Butadien-Styrol-Polymeren als Pulver und als Granulat für den industriellen Gebrauch.  
(Int. Kl. 1)

## CYCOLOY

**349411.** Hinterlegungsdatum: 20. August 1986.  
Promittaspruech: USA, 5. März 1986.  
Playmates Toys, Inc., 16200 Trojan Way, La Mirada (Kalifornien, USA). - Fabrikation und Handel.

Puppen  
(Int. Kl. 28)

## CRICKET

**349412.** Hinterlegungsdatum: 20. August 1986.  
Regal Ware, Inc., 1675 Regle Drive, Kewaskum (Wisconsin, USA). - Fabrikation und Handel.

Kochgeräte einschließlich Kochtöpfe, Bratpfannen, wärmspeichernde Kochtöpfe, Saucentöpfe, Eierpochergeräte sowie Schmoröpfe.  
(Int. Kl. 21)

## TEMP-TONE

**349413.** Hinterlegungsdatum: 22. August 1986.  
Iscar Ltd., Industrial Zone North, Nahariya (Israel). - Fabrikation und Handel.

Werkzeugmaschinen und handbetätigte Werkzeuge, Einzelteile und Ersatzteile dazu.  
(Int. Kl. 7, 8)

## ISCAR

**349414.** Hinterlegungsdatum: 25. August 1986.  
Warwick International Limited, Wortley Moor Road, Leeds (Yorkshire, Großbritannien). - Fabrikation und Handel.

Chemische Präparate zum Gebrauch in der Industrie.  
(Int. Kl. 1)

## MYKON

**349405.** Hinterlegungsdatum: 18. August 1986.  
Intus Lern-Systeme A.G., Griensbachstrasse 17, 6300 Zug. - Fabrikation und Handel.

Magnetbänder, Magnetplatten, Disketten und Kassetten für Computer, Leseträger für Computer-Programme, nämlich Magnetbänder und -kassetten, Magnetplatten und Disketten, Magnetkarten, Papierstreifen und Lochkarten, Transparente, Microfilme und Microfiches, Druckschriften, Perforationsblätter, Lehr- und Ausbildungsmaterial, Papierbänder, Lochkarten, Papier für Computer-Drucker.  
(Int. Kl. 9, 16)

## INTUS

**349406.** Date de dépôt: 19 août 1986.  
Sanjo Electric Co., Ltd., 18, Keihan-Hondori 2-chome, Moriguchi (Osaka, Japon). - Fabrikation et commerce. - Renouvellement de la marque no 2723191. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 15 août 1986.

Rasoirs électriques, couteaux électriques, outils et instruments à main; couteaux, fourchettes et cutters; armes blanches. Batteries électriques, téléviseurs, magnétophones, émetteurs-récepteurs radiophoniques, récepteurs radiophoniques; appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesure, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; machines à paraites; caisses enregistreuse, machines à calculer; appareils à x-ray. Lampes-éclair, lampes de sûreté, lampes inductives, lampes pour l'éclairage; lanternes électriques, lampes de table électriques et autres luminaires; brosses à dents électriques, appareils électriques pour pour les soudeurs, installations d'éclairage, appareils de production de vapeur, de cuisson, installations d'éclairage, de ventilation; de distribution; d'eau et installations sanitaires.  
(Cl. int. 7, 8, 9, 11, 21)

## CADNICA

**349407.** Hinterlegungsdatum: 22. August 1986.  
Brames & Heinrich AG, im Landbühl, 8196 WilZH. - Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 216436. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. März 1986 an.

Papier.  
(Int. Kl. 16)

## CORDGESTREIFT KRONENPAPIER

**349408.** Date de dépôt: 19 août 1986.  
Laura Simonian-Oganessian, 18, rue de Flore, 2502 Biemme. - Commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres et parties de montres.  
(Cl. int. 14)

## SIMO

**349399.** Hinterlegungsdatum: 8. August 1986.  
Steba-Kunststoffe, Ernst Bauer, Talstrasse 33, 8808 Pfäffikon SZ. - Handel.  
(Int. Kl. 19)

Kunststoffe für Bauzwecke (Halb- und Fertigfabrikate).

## STEBATHERM

**349400.** Hinterlegungsdatum: 8. August 1986.  
Steba-Kunststoffe, Ernst Bauer, Talstrasse 33, 8808 Pfäffikon SZ. - Handel.  
Dekorplättchen aus Kunststoff für Bauzwecke.  
(Int. Kl. 19)

## STEBEX

**349401.** Date de dépôt: 12 août 1986.  
Wingsport (UK) Limited, Waterloo House, 20, Waterloo Street, Birmingham (Grande-Bretagne). - Fabrikation et commerce.

Vêtements, chaussures, chapellerie; articles de gymnastique et de sport et leurs parties.  
(Cl. int. 25, 28)

## WINSPORT

**349402.** Date de dépôt: 13 août 1986.  
Novo Industri A/S, Novo Allé, Bagsvaerd (Danemark). - Fabrikation et commerce. - Renouvellement de la marque no 221740. Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 13 août 1986.

Préparations d'enzyme pour usage technique.  
(Cl. int. 1)

## MALTOFORM

**349403.** Date de dépôt: 13 août 1986.  
Novo Industri A/S, Novo Allé, Bagsvaerd (Danemark). - Fabrikation et commerce. - Renouvellement de la marque no 221742. Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 13 août 1986.

Préparations d'enzyme pour usage technique.  
(Cl. int. 1)

## DEXYM

**349404.** Date de dépôt: 13 août 1986.  
Novo Industri A/S, Novo Allé, Bagsvaerd (Danemark). - Fabrikation et commerce. - Renouvellement de la marque no 221743. Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 13 août 1986.

Préparations d'enzyme pour usage technique.  
(Cl. int. 1)

## FINIZYM

**349394.** Date de dépôt: 8 août 1986.  
Pharmax Limited, Bourne Road, Bexley (Kent, Grande-Bretagne). - Fabrikation et commerce. - Renouvellement de la marque no 219842. Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 8 août 1986.

Préparations et substances pharmaceutiques.  
(Cl. int. 5)

## SAVENTRINE

**349395.** Hinterlegungsdatum: 8. August 1986.  
Lucas Industries Public Limited Company, Great King Street, Birmingham (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 221237. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. August 1986 an.  
Brennstoffeinspritzpumpen sowie Ölfiler, Düsen, Düsenhalter und Regler dazu und Bestandteile aller Art der genannten Waren.  
(Int. Kl. 7, 11, 12)

## BRYCE

**349396.** Hinterlegungsdatum: 8. August 1986.  
Steba-Kunststoffe, Ernst Bauer, Talstrasse 33, 8808 Pfäffikon SZ. - Handel.  
Kunststoffe für Bauzwecke (Halb- und Fertigfabrikate).  
(Int. Kl. 19)

## PRONTOLUX

**349397.** Hinterlegungsdatum: 8. August 1986.  
Steba-Kunststoffe, Ernst Bauer, Talstrasse 33, 8808 Pfäffikon SZ. - Handel.  
Kunststoff auf Acrylnitrilbasis (Spezial-Acrylglass).  
(Int. Kl. 1, 17)

## STEBACRYL

**349398.** Hinterlegungsdatum: 8. August 1986.  
Steba-Kunststoffe, Ernst Bauer, Talstrasse 33, 8808 Pfäffikon SZ. - Handel.  
Kunststoffe für Bauzwecke (Halb- und Fertigfabrikate).  
(Int. Kl. 19)

## STEBALUX

- 349415.** Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1986.  
Rimuss-Kellerei Rahm + Co., Schulgasse 165, 8215 Hallau. - Handel.  
Getränke aller Art (ausgenommen Tee und Kaffee).  
(Int. Kl. 32, 33)
- ★★★ DREISTERN RIMUSS**
- 349416.** Hinterlegungsdatum: 26. August 1986.  
Celanese Corporation, 1211 Avenue of the Americas, New York (New York, USA). - Fabrikation und Handel.  
Kunststoffe im Rohzustand.  
(Int. Kl. 1)
- CELSTRAN**
- 349417.** Hinterlegungsdatum: 27. August 1986.  
Celanese Corporation, 1211 Avenue of the Americas, New York (New York, USA). - Fabrikation und Handel.  
Seile, Bindfäden, Netze, Zelte, Planen, Segel, Säcke; Polyester- und Füllmaterial (Haare, Pflanzenfasern, Federn, Seetang usw.); rohe Gespinnstfasern; Garne und Fäden; Webstoffe; Bett- und Tischdecken sowie andere Textilwaren am Stück; Bekleidungsstücke, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Pantoffeln.  
(Int. Kl. 22 bis 25)
- CELEBRATE!**
- 349418.** Hinterlegungsdatum: 29. August 1986.  
BT System AG, 7554 Sent. - Fabrikation.  
Chemische Erzeugnisse für gewerbliche Zwecke, Baumaterial (nicht aus Metall).  
(Int. Kl. 1, 19)
- ISOFIX**
- 349419.** Hinterlegungsdatum: 15. August 1986.  
Usgo AG, Industriequartier, 4622 Egerkingen. - Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 218601. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. Juni 1986 an.  
Lebensmittel aller Art.  
(Int. Kl. 29, 30, 31)
- PRIMARA**
- 349420.** Hinterlegungsdatum: 15. August 1986.  
Usgo AG, Industriequartier, 4622 Egerkingen. - Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 218660. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. Juni 1986 an.  
Bohnenkaffee, rein und mit Zusätzen, auch koffeinfrei, Kaffee-Extrakt, rein und mit Zusätzen, auch koffeinfrei. Kaffeezusätze. Tee-Extrakt, Teefilter.  
(Int. Kl. 21, 30)
- BRAMIL RAPID**
- 349421.** Hinterlegungsdatum: 15. August 1986.  
Usgo AG, Industriequartier, 4622 Egerkingen. - Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 218661. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. Juni 1986 an.  
Bohnenkaffee, rein und mit Zusätzen, auch koffeinfrei, Kaffee-Extrakt, rein und mit Zusätzen, auch koffeinfrei. Kaffeezusätze. Tee-Extrakt, Teefilter.  
(Int. Kl. 21, 30)
- JUBILA RAPID**
- 349422.** Hinterlegungsdatum: 15. August 1986.  
Usgo AG, Industriequartier, 4622 Egerkingen. - Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 218662. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. Juni 1986 an.  
Bohnenkaffee, rein und mit Zusätzen, auch koffeinfrei, Kaffee-Extrakt, rein und mit Zusätzen, auch koffeinfrei. Kaffeezusätze. Tee-Extrakt, Teefilter.  
(Int. Kl. 21, 30)
- SERA RAPID**
- 349423.** Hinterlegungsdatum: 15. August 1986.  
Usgo AG, Industriequartier, 4622 Egerkingen. - Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 218665. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. Juni 1986 an.  
Lebensmittel aller Art. Speiseöle und -fette aller Art sowie deren Derivate, ausgenommen Suppenkonzentrate, Bouillons, Brühwurzel, Saucen sowie Würzmittel aller Art.  
(Int. Kl. 29, 30, 31)
- BONOLA**
- 349424.** Hinterlegungsdatum: 22. August 1986.  
Shell International Petroleum Company Limited, Shell Centre, Londres S.E.1 (Grande-Bretagne). - Fabrikation et commerce. - Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no 219470. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 22 août 1986.  
Benzines de pétrole et de houille, huiles et graisses industrielles et non industrielles, pétroles, succédanés de l'essence de térébenthine, paraffines, cérosines, cires, gélées de pétrole, huiles d'asphalte, asphalté et autres produits bitumineux, huiles solubles et d'une manière générale tous dérivés d'huiles minérales, soit bruts, soit partiellement travaillés ainsi que leurs succédanés; produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, produits pour la destruction des animaux nuisibles, insecticides, germicides et fongicides, drogues pharmaceutiques, emplâtres, pansements, extermineurs de vermine, désinfectants et produits chimiques pour préserver les aliments.  
(Cl. int. 1, 4, 5, 19)
- LUMINA**
- 349425.** Date de dépôt: 25 août 1986.  
Shell International Petroleum Company Limited, Shell Centre, Londres S.E.1 (Grande-Bretagne). - Fabrikation et commerce. - Renouvellement de la marque no 219437. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 25 août 1986.  
Lubrifiants de toutes sortes, huiles et graisses pour buts industriels; dérivés raffinés du pétrole destinés à être utilisés dans des buts pharmaceutiques, pour l'emploi tel quel comme onguents et pour la fabrication d'onguents; produits cosmétiques, de préparations pour la toilette et d'embaucages; dans des buts vétérinaires; pour la préservation du cuir et pour l'extraction de parfums.  
(Cl. int. 1, 3, 4, 5)
- DILOMA**
- 349426.** Date de dépôt: 25 août 1986.  
Shell International Petroleum Company Limited, Shell Centre, Londres S.E.1 (Grande-Bretagne). - Fabrikation et commerce. - Renouvellement de la marque no 219438. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 25 août 1986.  
Lubrifiants de toutes sortes, huiles et graisses pour buts industriels; huiles médicinales de qualité pour la pharmacopée; paraffine liquide médicinale; huiles sans odeur pour filtres à air, huiles destinées à empêcher l'adhérence de la pâte pendant le pétrissage; pour la boulangerie et la confiserie; lubrifiants pour machines utilisées dans la préparation d'aliments et où il y a possibilité que le lubrifiant vienne en contact avec les aliments.  
(Cl. int. 4, 5, 29)
- ONDINA**
- 349427.** Date de dépôt: 26 août 1986.  
Montres Roux S.A., 3, rue François-Dussaud, 1200 Genève. - Fabrikation et commerce. - Renouvellement de la marque no 219547. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 26 août 1986.  
Pièces d'horlogerie et leurs parties, bracelets de montres, bijouterie.  
(Cl. int. 14)
- OSTRA**
- 349428.** Hinterlegungsdatum: 27. August 1986.  
Metro SB-Handels AG, Neuhofstrasse 4, 6340 Baar. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 377894. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. August 1986 an.  
Webstoffe, Bett- und Tischdecken; Bekleidungsstücke für Damen, Herren und Kinder einschliesslich sportlicher Oberbekleidung, Hemden, Stümpfe, Unterwäsche; Nachtwäsche; Schuhe; Teppiche, Fussmatten, Matten, Linoleum und andere Bodenbeläge; Game.  
(Int. Kl. 23, 24, 25, 27)
- TIMUR**
- 349429.** Hinterlegungsdatum: 3. September 1986.  
Celanese Corporation, 1211 Avenue of the Americas, New York (New York, USA). - Fabrikation und Handel.  
Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, fotografische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Kinnharze im Rohzustand, Kunststoffe im Rohzustand; Düngemittel; Feuerschmittel; Mittel zum Härten und Löten von Metallen; chemische Erzeugnisse zum Frischhalten und Halbarmachen von Lebensmitteln; Gerbmittel; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke; Kautschuk, Gutta-percha, Gummi, Asphalt und Glimmer; Kunststoff-Folien und -platten; Waren aus Kunststoffen (Halbfabrikate); Dichtungs-, Packungs- und Isoliermaterial; Schlauche (nicht aus Metall); Garne und Fäden für textile Zwecke.  
(Int. Kl. 1, 17, 23)
- FORTRON KPS**
- 349430.** Hinterlegungsdatum: 2. September 1986.  
Saba S.A., Mühleweg 26, 5063 Staffelfoch. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 222574. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. Juli 1986 an.  
Matratzen aus Schaumstoff, Innenfederung, Fabrikate aus Polyäther und Latex, statisch Obermatratzen und Matratzenauflagen, Matratzenschoner, Postelle und Fertiggelster.  
(Int. Kl. 20)
- STABA**
- 349431.** Date de dépôt: 8 septembre 1986.  
Internarco S.A., 5, route de Jeunes, 1277 Genève. - Fabrikation et commerce. - Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no 309561. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 8 septembre 1986.  
Parfums, produits de parfumerie, savons, lotions, eaux de toilette, cosmétiques, crèmes, produits de beauté, accessoires de toilette, à savoir: brosses, peignes, barrettes, pinces à cheveux et nécessaires; foulards.  
(Cl. int. 3, 21, 25)
- PROVOCATION**
- 349432.** Hinterlegungsdatum: 4. September 1986.  
Novo Industri A/S, Novo Allé, Bagsvaerd (Dänemark). - Fabrikation und Handel.  
Pharmazeutische Präparate.  
(Int. Kl. 5)
- LOGIPARIN**
- 349433.** Hinterlegungsdatum: 5. September 1986.  
Eli Lilly and Company, Lilly Corporate Center, Indianapolis (Indiana, USA). - Fabrikation und Handel.  
Veterinärmedizinische Heilmittel.  
(Int. Kl. 5)
- STANDGUARD**

**349449.** Hinterlegungsdatum: 18. September 1986.  
Heinz Georg Baus, Warthodenstrasse 35, 5626 Hünibach-Thun. - Fabrikation und Handel.  
Aus Metall hergestellte Duschräumen und Trennwänden, Duschkabinen aus Metall, aus Metall hergestellte Trennwände für Duschräumen und Badkabinen; aus Kunststoff hergestellte Duschräumen und Wannenbrennungen; aus Kunststoff hergestellte Duschräumen und Trennwände für Duschräumen und Badkabinen.  
(Int. Kl. 6, 19)

## GALANT

**349450.** Hinterlegungsdatum: 18. September 1986.  
Bausstoff Birmenstorf AG, Lindmühleweg 1, 5413 Birmenstorf AG. - Fabrikation und Handel.  
Pflaster-Verbundsteine.  
(Int. Kl. 19)

## ARCUS-BSETZI

**349451.** Hinterlegungsdatum: 18. September 1986.  
Bausstoff Birmenstorf AG, Lindmühleweg 1, 5413 Birmenstorf AG. - Fabrikation.  
Bepflanzbare Böschungssteine.  
(Int. Kl. 19)

## SOFTWALL

**349452.** Hinterlegungsdatum: 18. September 1986.  
Kimberly-Clark Corporation, Neenah (Wisconsin, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit abgederter Warenamgabe der Marke Nr. 244133. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. September 1986 an.  
Produkte aus saugfähigem Papier, wie Gesichtstücher, Toilettenpapier, Wisch- und Handtücher, Tischtücher und Servietten; Wisch- und Handtücher aus Vliesstoffen; Textilwaren, nämlich Wisch-, Hand- und Tischtücher.  
(Int. Kl. 16, 24)

## KIMWIPES

**349453.** Date de dépôt: 19 septembre 1986.  
The Andrew Jergens Company, 2535 Spring Grove Avenue, Cincinnati (Ohio, USA). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque no 220039. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 19 septembre 1986.  
Parfums, eaux de toilette, cold crème, lotions pour le visage, poudre de talc, poudre en sachets, poudre pour le visage et préparations de shampooing, savon de toilette.  
(Cl. int. 3)

## JERGENS

**349444.** Hinterlegungsdatum: 15. September 1986.  
Prochemie AG, im Sändli, 8756 Mülki. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 220935. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. September 1986 an.  
Antikonzeptionelle Mittel.  
(Int. Kl. 5)

## CONCEPLAN

**349445.** Hinterlegungsdatum: 15. September 1986.  
Minesota Mining and Manufacturing Company, 3M Center, St. Paul (Minnesota, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 220551. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. September 1986 an.  
Wundschneidverband.  
(Int. Kl. 5)

## MICRODON

**349446.** Date de dépôt: 9 septembre 1986.  
PAD Produits aromatiques distribution S.A., 23, rue Prévost-Martin, 1205 Genève. - Fabrication et commerce.  
Produits pharmaceutiques et diététiques.  
(Cl. int. 5)

## MINCIL

**349447.** Hinterlegungsdatum: 18. September 1986.  
American Home Products Corporation, 685 Third Avenue, New York (New York, USA). - Fabrikation und Handel.  
Enthaarungscreme, Hautlotionen, Rasierpräparate und andere Kosmetikprodukte.  
(Int. Kl. 3)

## IMMAC

**349448.** Hinterlegungsdatum: 18. September 1986.  
Prizer Inc., 11 Bartlett Street, Brooklyn, New York (New York, USA). - Fabrikation und Handel.  
Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Plaster, Verbandmaterial, Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.  
(Int. Kl. 5)

## AMLLOC

**349439.** Date de dépôt: 8 septembre 1986.  
The Ritz Hotel Limited, 17, Waterloo Place, Londres S.W. 1 (Grande-Bretagne); adresse pour la correspondance: 15, Place Vendôme, Paris (France). - Fabrication et commerce.  
Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.  
(Cl. int. 34)

## RITZ

**349440.** Hinterlegungsdatum: 10. September 1986.  
Ed. Geistlich Söhne AG für chemische Industrie, 6110 Wollhusen. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 220303. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. September 1986 an.  
Pharmazeutika.  
(Int. Kl. 5)

## SULFALEPSIN

**349441.** Hinterlegungsdatum: 12. September 1986.  
The Wellcome Foundation Limited, 183/193, Euston Road, London N.W. 1 (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 219959. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. September 1986 an.  
Veterinärmedizinische Präparate in gelöster Form als Zusatzmittel zu Trinkwasser für Vögel.  
(Int. Kl. 5)

## TENECASOL

**349442.** Hinterlegungsdatum: 15. September 1986.  
Coop Schweiz, Thiersteinerallee 12, 4053 Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit abgederter Warenamgabe der Marke Nr. 218364. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. Mai 1986 an.  
Schokoladen- und Konfiserieprodukte.  
(Int. Kl. 30)

## ARIDOR

**349443.** Hinterlegungsdatum: 15. September 1986.  
A. H. Meyer & Cie AG (A. H. Meyer & Cie S.A.) (A. H. Meyer & Cie Ltd.), Badenerstrasse 239, 8003 Zürich. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 229562. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. September 1986 an.  
Frostschutzmittel für Kühlsysteme.  
(Int. Kl. 1)

## GLYCOLÈNE

**349434.** Hinterlegungsdatum: 5. September 1986.  
Aktiebolaget Astra, Kvarnbergagatan 16, Södertälje (Schweden). - Fabrikation und Handel.  
Pharmazeutische Präparate, nämlich Narkotika/Analgetika.  
(Int. Kl. 5)

## BUCAMOR

**349435.** Date de dépôt: 5 septembre 1986.  
Altop S.A., 5, rue de l'Orangerie, 1202 Genève. - Fabrication et commerce.  
Pendules.  
(Cl. int. 14)

## MEGACLIP

**349436.** Hinterlegungsdatum: 5. September 1986.  
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, 4056 Basel. - Fabrikation und Handel.  
Pharmazeutische Präparate.  
(Int. Kl. 5)

## MINUCAL

**349437.** Hinterlegungsdatum: 5. September 1986.  
Eiffens AG (Eiffens S.A.) (Eiffens Ltd.), Herri-Zentrum 6, 6300 Zug. - Fabrikation und Handel.  
Erzeugnisse der Landwirtschaft, des Gartenbaus und der Forstwirtschaft, nämlich Samenkörner und Sämereien; lebende Tiere, einschließlich Vogel und Fische; Tierfutter, einschließlich Vogel- und Fischfutter; Malz; Blackfishbone; Hundeknochen; Streu für Tiere; frisches Obst und Gemüse und nicht-medizinische Zusätze zu Tierfutter.  
(Int. Kl. 31)

## SLEKKOS

**349438.** Hinterlegungsdatum: 5. September 1986.  
Eiffens AG (Eiffens S.A.) (Eiffens Ltd.), Herri-Zentrum 6, 6300 Zug. - Fabrikation und Handel.  
Erzeugnisse der Landwirtschaft, des Gartenbaus und der Forstwirtschaft, nämlich Samenkörner und Sämereien; lebende Tiere, einschließlich Vogel und Fische; Tierfutter, einschließlich Vogel- und Fischfutter; Malz; Blackfishbone; Hundeknochen; Streu für Tiere; frisches Obst und Gemüse und nicht-medizinische Zusätze zu Tierfutter.  
(Int. Kl. 31)

## STIXERS

## Mitteilungen Communications Comunicazioni

**Ausschreibung gemäss GATT-Übereinkommen für den Einkauf von Waren**

Die Eidg. Drucksachen- und Materialzentrale beabsichtigt folgende Beschaffung, nach dem selektiven Verfahren des GATT-Übereinkommens, einzuleiten:

**Projekt Zollverwaltung Modell 90**

EDV-System für die interaktive Kommunikation mit den Systemen (verschiedenster Hersteller) von Zollpflichtigen und für zollinterne Anwendungen.

- Hardware: Beginn mit Anlage für Systementwicklung und Versuchsbetrieb; etappenweiser Ausbau zu gesamtschweizerischem System.

- Software: Basissoftware, eventuell Datenbank, Datenübermittlungssoftware (ISO/OSI-Modell).

- Kommunikation mit X.25/Telepac, Wahl- und Mietleitungen.

- Mitwirkung bei der Ausarbeitung und Einführung der Kommunikationslösung.

Vorbehalten bleibt die Beschaffungsreife des Projektes sowie die Verfügbarkeit der Kredite.

Für die allfällige Berücksichtigung im Wettbewerb sind insbesondere folgende Bedingungen zu erfüllen:

- Niederlassung oder Vertretung inkl. Unterhaltsdienst in der Schweiz;

- Geschäftsabwicklung gemäss Rahmenverträgen des Bundes.

Mit der Einladung zur Offertstellung erhalten die interessierten Firmen ein Pflichtenheft.

Der Schriftverkehr hat in deutscher oder französischer Sprache zu erfolgen.

Leistungsfähige Firmen, die sich für die Lieferung der obgenannten Anlage interessieren, können sich bis 30 Tage nach dieser Veröffentlichung unter Angabe des Projektkennwortes schriftlich melden bei der

Eidg. Drucksachen- und Materialzentrale,  
Dienst EDV, Büromatik,  
3000 Bern.

**Appel d'offres selon l'accord du GATT pour l'achat de produits**

L'Office central fédéral des imprimés et du matériel envisage les préparatifs d'achat, selon la procédure sélective de l'accord du GATT, de:

**Projet Administration des douanes, modèle 90**

Système informatique pour la communication interactive avec les systèmes des assujettis (divers fabricants) et pour des applications internes de la douane.

- Matériel: au début, installation pour le développement du système et essais; extension par étapes vers un système couvrant l'ensemble du territoire.

- Logiciels: logiciels de base, éventuellement banque de données, logiciels de communication (modèle ISO/OSI).

- Communication par télépac X.25, réseau public ou lignes louées.

- Collaboration à l'élaboration et à l'introduction de la solution de communication.

L'achat se fera sous réserve de l'état d'avancement du projet et de la disponibilité des crédits.

Il importe de remplir notamment les conditions ci-après pour être retenu comme fournisseur éventuel:

- implantation ou représentation, y compris la maintenance, en Suisse;

- déroulement des affaires selon contrats-cadres de la Confédération.

Avec l'appel d'offre, les entreprises intéressées recevront un cahier des charges:

Echange de correspondance en français ou en allemand.

Les entreprises capables s'intéressant à la fourniture susmentionnée, sont priées de s'annoncer par écrit, dans un délai de 30 jours à partir de la parution de cette annonce, en indiquant le titre du projet, à

l'Office central fédéral des imprimés et du matériel  
Service TED, Bureautique,  
3000 Berne.

**Concorso per lavori di costruzione**

Ferrovie federali svizzere

Direzione del II° circondario

Stazione di Cadenazzo

Lavori preparatori di sottostruttura per il futuro centro Cargo-Domicilio

Quantità principali:

Scavi	4000 m <sup>3</sup>
Riperti	3000 m <sup>3</sup>
Canalizzazioni	1500 m <sup>1</sup> (Ø 250/500)
Calcestruzzi	400 m <sup>3</sup>

La delibera è vincolata all'accettazione del progetto da parte delle autorità competenti e alla concessione dei crediti necessari da parte della Direzione generale delle FFS.

Visita in comune (obbligatoria): lunedì 22 dicembre 1986, con appuntamento alle ore 10, presso il chiosco della stazione di Cadenazzo.

I moduli d'offerta saranno consegnati durante il sopralluogo, contro pagamento di fr. 20.-, alle imprese che ne avranno fatto richiesta entro il 17 dicembre 1986 al progettista ing. Dazio a Cadenazzo. Indicazioni tecniche possono essere richieste allo stesso progettista.

I piani per lo studio dell'offerta sono ostensibili, a pagamento, presso lo studio eliografico Cavalli, Bellinzona, a partire dal 23 dicembre 1986.

Le offerte, in busta chiusa e provviste della dicitura «Cadenazzo, nuovo centro Cargo-Domicilio, lavori preparatori» vanno indirizzate alla Divisione dei lavori del II° circondario delle FFS, a 6002 Lucerna, entro il 21 gennaio 1987 (mercoledì). Esse sono vincolanti fino al 31 dicembre 1987.

Apertura delle offerte: venerdì 23 gennaio 1987, alle ore 10, nella sala delle conferenze del palazzo dell'amministrazione FFS (primo piano) a Lucerna, Schweizerhofquai 6. Ad essa possono presenziare gli offerenti o i loro rappresentanti, nonché i dirigenti delle associazioni degli impresari. (M 517)

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

## Private Anzeigen Annonces privées Annunci privati

**Vorarlberger Kraftwerke  
Aktiengesellschaft, Bregenz****6½% Anleihe 1981-91 von sFr. 50 000 000.-**

(Valoren-Nummer 427 815)

Die oben erwähnte Anleihe ist in Übereinstimmung mit Ziffer 3 der Anleihebedingungen von der Emittentin auf den

27. Februar 1987 zu 100,5% des Nennwertes

zur vorzeitigen Rückzahlung gekündigt worden. Von diesem Datum an können die Obligationen dieser Anleihe, versehen mit den nicht verfallenen Coupons per 27. Februar 1988 und ff., bei einer auf den Titeln erwähnten offiziellen Zahlstelle zur Rückzahlung eingereicht werden.

Zürich, den 27. November 1986

Im Auftrag:  
Schweizerische Kreditanstalt

**EUROFIMA****Europäische Gesellschaft für die  
Finanzierung von Eisenbahnmaterial, Basel****8¼% Anleihe 1975-92 von Fr. 50 000 000**

(Valoren-Nr. 105 282)

Die EUROFIMA hat beschlossen, den noch ausstehenden Betrag von Fr. 29 426 000.- dieser Anleihe, gestützt auf Ziffer 3 der Anleihebedingungen, auf den

25. März 1987

zur Rückzahlung zum Nennwert zu kündigen.

Von diesem Datum an können die Obligationen, versehen mit den nicht fälligen Coupons per 25. März 1988 und ff., bei einer auf den Titeln erwähnten offiziellen Zahlstelle zur Rückzahlung eingereicht werden.

Zürich, den 5. Dezember 1986

Im Auftrag:  
Schweizerische Kreditanstalt

**International Bank for Reconstruction  
and Development, Washington, D.C.****4½% Anleihe 1977-92 von sFr. 150 000 000 nom.**

(Valoren-Nummer 880 170)

Für die Amortisationsstranche per 22. November 1986 konnten Obligationen von sFr. 7 000 000.- nominal zurückgekauft werden. Somit bleiben nach dem 22. November 1986 sFr. 115 000 000.- nom. Obligationen im Umlauf.

Zürich, im Dezember 1986

Aus Auftrag:  
Schweizerische Bankgesellschaft

**5½% Anleihe 1985-1995****Niagara Mohawk Power Corporation**

von SFr. 110 000 000.-

(Valoren-Nr. 890 456)

Zahlbarstellung des Coupons Nr. 1 per 15. Dezember 1986

Der Coupon Nr. 1 der Obligationen der obenerwähnten Anleihe wird am 15. Dezember 1986 fällig. Gemäss den Anleihebedingungen bezieht sich der Coupon Nr. 1 auf die Periode vom 14. November 1985 bis 15. Dezember 1986 (391 Tage). Somit werden Coupon Nr. 1 ab Obligationen zu Fr. 5 000.- Nennwert mit Fr. 298.70 und Coupon Nr. 1 ab Obligationen zu Fr. 100 000.- Nennwert mit Fr. 5 973.60 zahlbar und nicht mit Fr. 275.- je Obligation zu Fr. 5 000.- bzw. Fr. 5 500.- je Obligation von Fr. 100 000.-, wie irrtümlich auf den Titeln gedruckt.

Genf, 5. Dezember 1986

Die Hauptzahlstelle:  
SODITIC S.A.



## COMMERZBANK OVERSEAS FINANCE N.V.

Curaçao, Niederländische Antillen

mit Solidarbürgschaft der

### COMMERZBANK AKTIENGESELLSCHAFT

Frankfurt, Bundesrepublik Deutschland

## 4<sup>3</sup>/<sub>4</sub> % Anleihe 1986-96 von 125 000 000 Schweizerfranken

**Zweck:** Der Nettoerlös der Anleihe wird für allgemeine Finanzierungszwecke verwendet.

**Titel:** Inhaberoptionen von SFr. 5 000 und SFr. 100 000 Nennwert.

**Coupons:** Jahrescoupons per 18. Dezember.

**Laufzeit:** 10 Jahre fest.

**Rückzahlung:** Vorzeitige Rückzahlungsmöglichkeit nur aus Steuergründen, mit degressiver Prämie, beginnend 1987 zu 102%. Die vollständige Rückzahlung der Anleihe erfolgt am 18. Dezember 1996.

**Kotierung:** Wird an den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Lausanne und Bern beantragt.

**Emissionspreis:** 99% + 0,3% eidgenössische Umsatzabgabe.

**Zeichnungsschluss:** 9. Dezember 1986, mittags.

**Valoren-Nummer:** 557 629

**Verkaufsbeschränkungen:** Niederländische Antillen und Vereinigte Staaten von Amerika.

Schweizerische Bankgesellschaft	Schweizerische Kreditanstalt	Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Volksbank	Commerzbank (Schweiz) AG	Vereinigung der Genfer Privatbankiers
A. Sarasin & Cie	Bank Leu AG	Gruppe Zürcher Privatbankiers
Bank Cantrade AG	Privatbank & Verwaltungsgesellschaft	Schweizerische Kantonalbanken
Morgan Stanley SA	Schweizerische Kantonalbanken	Bank Hofmann AG
Banque Paribas (Suisse) S. A.	Bank Hofmann AG	Schweizerische Depositen- und Kreditbank
Handelsbank N. W.	Algemene Bank Nederland (Schweiz)	Banca della Svizzera Italiana
	Citicorp Investment Bank (Switzerland)	Crédit Lyonnais Finanz AG Zürich
	Long-Term Credit Bank (Schweiz) AG	Morgan Guaranty (Switzerland) Ltd.

## Burlington AG, Basel

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Dienstag, 16. Dezember 1986, 17 Uhr, am Sitz der Gesellschaft, Hardstrasse 95, in Basel.

#### Traktanden:

1. Jahresbericht, Rechnungsabschluss und Kontrollstellenbericht für das Geschäftsjahr 1985/86.
2. Entlastung des Verwaltungsrates und der Direktion.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahl der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1986/87.

Teilnahmeberechtigt an der Generalversammlung sind die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre, die sich auch durch einen anderen, schriftlich bevollmächtigten Aktionär vertreten lassen können. Eintrittskarten sind bis zum 15. Dezember 1986 am Sitz der Gesellschaft anzufordern.

Der Jahresbericht, die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 5. Dezember 1986 am Sitz der Gesellschaft in Basel zur Einsicht durch die Aktionäre auf.

Der Verwaltungsrat

## Skillift Finsterwald-Gfellen AG Entlebuch

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

der Skillift Finsterwald-Gfellen AG auf Mittwoch, 17. Dezember 1986, 20 Uhr, Gasthaus Gfellen.

#### Traktanden:

1. Protokolle
  - a. ordentliche Generalversammlung vom 28. Juni 1985;
  - b. ausserordentliche Generalversammlung vom 25. Oktober 1985.
2. Jahresbericht des Präsidenten.
3. Jahresrechnungen und Bilanzen per 31. März 1985 und 31. März 1986; Bericht der Kontrollstelle, Décharge-Erteilung.
4. Verschiedenes.

Die Jahresrechnung 1985/86 sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen während 10 Tagen vor der Generalversammlung bei Franz Rössli, Treuhändbüro, Sonnmatt, Entlebuch, während den ordentlichen Bürozeiten zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

#### Stimmkarten:

An der Generalversammlung werden Stimmkarten gegen Vorweisung der alten Aktien, der neuen Aktientitel mit Coupon Nr. 3, mit Coupon Nr. 3 alleine, oder eines rechtsgültigen Ausweises (Bankdepot-Bestätigung - amtl. Bestätigung über den Aktienbesitz, die nicht vor dem 5. Dezember 1986 ausgestellt wurde) abgegeben.

#### Aktienumtausch:

Die alten, couponlosen Aktientitel sind bei der Spar- und Leihkasse Entlebuch umzutauschen.

Entlebuch, den 3. Dezember 1986 Skillift Finsterwald-Gfellen AG  
Der Verwaltungsrat

# AGIE

HOLDING

## Umtausch der Partizipationsscheine

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der AGIE Holding AG, Losone, vom 6. August 1986 hat einer Aufteilung der bisherigen Partizipationsscheine von Fr. 100 Nennwert in die fünffache Zahl von Partizipationsscheinen im Nennwert von Fr. 20 je Partizipationsschein zugestimmt. Dies bedingt einen Neudruck und Umtausch der bisherigen Titel.

Die neuen Partizipationsscheine von Fr. 20 Nennwert, mit Coupons Nr. 3-28, können

**ab 8. Dezember 1986**

gegen Rückgabe der bisherigen Partizipationsscheine von Fr. 100 Nennwert, mit Coupons Nr. 3-25 und Talon versehen, bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen folgender Banken spesenfrei bezogen werden:

### Schweizerische Bankgesellschaft Schweizerische Kreditanstalt

Der Umtausch erfolgt ohne Rücksicht auf die Nummern der bisherigen Partizipationsscheine. Die neuen Partizipationsscheine stehen in Einertiteln sowie in Zertifikaten über 10 Partizipationsscheine und Zertifikaten über 100 Partizipationsscheine zur Verfügung. Falls die Partizipationsscheine bei einer Bank deponiert sind, wird diese den Umtausch ohne besonderen Auftrag vornehmen.

Ab 16. Februar 1987 gelten an der Börse von Genf und den Vorbörsen von Zürich und Basel nur noch die neuen Partizipationsscheine von Fr. 20 Nennwert, mit Coupons Nr. 3 ff., als gute Lieferung.

Die bei der Kapitalerhöhung 1986 ausgegebenen Partizipationsscheine müssen nicht umgetauscht werden. Diese Titel lauten bereits über Fr. 20 Nennwert und sind mit Coupons Nr. 3 ff. versehen.

Losone, 5. Dezember 1986

AGIE Holding AG

Valoren-Nummern	
Partizipationsscheine (neu) von	Fr. 20 NW 140 104
Partizipationsscheine (alt) von	Fr. 100 NW 140 097

## GFR Geschäfts- und Freizeitanlagen AG Rubigen

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

der GFR Geschäfts- und Freizeitanlagen AG, in 3113 Rubigen, auf Freitag, 19. Dezember 1986, 11 Uhr, im Säli, Restaurant Krone, in 3113 Rubigen.

#### Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung 1985.
2. Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
4. Wahlen:
  - 4.1 Neuwahl des gesamten Verwaltungsrates einschliesslich Präsident;
  - 4.2 Wahl der Kontrollstelle.
5. Verschiedenes.

Appenzel, den 3. Dezember 1986

GFR Geschäfts- und Freizeitanlagen AG,  
Rubigen  
J. P. Remund, Sekretär

## Apollo Fund

Die Ertragsausschüttung für das Geschäftsjahr 1985/1986 erfolgt gegen Coupon Nr. 17 an die in der Schweiz domizilierten Zertifikatsinhaber und an Ausländer

ohne Bankenerklärung mit	brutto	Fr. 0.70
/.35% Verrechnungssteuer		Fr. 0.25
	netto	Fr. 0.45
nicht in der Schweiz domizilierte	brutto	Fr. 0.70
Personen mit Bankenerklärung mit		Fr. 0.12
/.zusätzlicher Steuerrückbehalt USA		
	netto	Fr. 0.58

Die Auszahlung erfolgt ab 12. Dezember 1986 durch die Depotbank: Guyerzeller Bank AG, Genferstrasse 8, 8027 Zürich (bei welcher auch der Geschäftsbericht bestellt werden kann), sowie durch die Midland Bank Limited, Suffolk House, 5, Laurence Pountney Hill, London E.C. 4.

Die Fondsleitung:  
Tempus Management Company SA,  
Zürich

### Société des Eaux de l'Arve SA

Route de Vessy 49, 1234 Vessy

Messieurs les actionnaires sont convoqués en  
**assemblée générale extraordinaire**

en vertu de l'art. 16 des statuts, pour le jeudi 18 décembre 1986, à 17 h., dans nos bureaux, à Vessy (accès par la route du Bout-du-Monde).

Ordre du jour:

1. Augmentation du capital social de fr. 3 500 000.- à fr. 4 200 000.- par l'émission de 700 actions gratuites au porteur, de fr. 1000.- chacune.
2. Modification des statuts.

La proposition de modification des statuts est déposée à la disposition des actionnaires, au siège de la société à Vessy (Veyrier) et chez MM. Lombard, Odier & Cie, rue de la Corrairie 11, à 1204 Genève.

Les cartes d'admission à cette assemblée doivent être retirées chez MM. Lombard, Odier & Cie, d'ici au 15 décembre 1986.

Vessy/Genève, le 28 novembre 1986

Le conseil d'administration

### Kipley SA

Les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire**

le mardi 16 décembre 1986, à 14 h. 15, au siège de la société, rue des Marbriers 4, à Genève.

Opérations statutaires.

Le conseil d'administration

### Edifer SA, Genève

Les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire**

le lundi 15 décembre 1986, à 9 h. 45, dans les bureaux de la Société Suisse de Revision, place Cornavin 12, à Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration et de l'organe de contrôle.
2. Discussion et votation sur ces rapports et leurs conclusions.
3. Décharge au conseil d'administration.
4. Nominations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes ainsi que le rapport de l'organe de contrôle sont à la disposition des actionnaires, dès le 5 décembre 1986.

Genève, le 28 novembre 1986

L'administrateur unique

### Edifer SA, Genève

Les actionnaires sont convoqués à une

**assemblée générale extraordinaire**

le lundi 15 décembre 1986, à 10 h. 15, dans les bureaux de la Société Suisse de Revision, place Cornavin 12, à Genève.

Ordre du jour:

1. Réduction du capital social.
2. Augmentation du capital social.

Genève, le 28 novembre 1986

L'administrateur unique

### Transatex SA, Genève

Les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire**

pour le mercredi 17 décembre 1986, à 12 h., dans les bureaux de la Fiduciaire Ofor SA, place Saint-Gervais, à Genève.

Ordre du jour:

1. Opérations statutaires relatives à l'exercice 1985.
2. Divers.

Le bilan, le compte de pertes et profits, le rapport de gestion ainsi que le rapport de l'organe de contrôle seront à disposition des actionnaires 10 jours avant l'assemblée. Les actionnaires devront se légitimer par la présentation de leurs titres ou d'un certificat de dépôt.

Le conseil d'administration

### Usine Genevoise de Dégrossissage d'Or SA Meyrin (Genève)

Convocation

Les actionnaires de la société anonyme Usine Genevoise de Dégrossissage d'Or SA, à Meyrin (Genève), sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire**

le mardi 16 décembre 1986, à 10 h., au siège de la société, à Meyrin (Genève), rue Moïse-Marcinhes 4.

Ordre du jour:

1. Contrôle des présences et de la représentation du capital.
2. Procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 9 décembre 1985.
3. Procès-verbal de l'assemblée générale extraordinaire du 4 août 1986.
4. Rapport du Conseil d'administration sur l'exercice écoulé.
5. Présentation du bilan et du compte de pertes et profits au 31 juillet 1986.
6. Rapport des vérificateurs aux comptes.
7. Approbation des comptes et rapports présentés.
8. Décharge aux organes responsables pour leur gestion au 31 juillet 1986.
9. Nomination des vérificateurs aux comptes.
10. Divers.

Les actionnaires sont priés, pour pouvoir exercer leur droit de vote, de se munir de leurs actions.

Le contrôle des présences aura lieu dès 09 h. 45.

Le bilan, le compte de pertes et profits, le rapport de contrôle, le rapport du conseil d'administration, le procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 9 décembre 1985 et le procès-verbal de l'assemblée générale extraordinaire du 4 août 1986 sont à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Meyrin (Genève), le 3 décembre 1986

Le conseil d'administration

Sie wünschen eine Software, welche speziell auf Ihre Branche, Ihr Unternehmen, Ihre Tätigkeit zugeschnitten ist. Eine Software, welche von Computer-Profis bis ins Detail entwickelt wurde. In Zusammenarbeit mit schweizerischen Branchen-Fachleuten. Starke Programme z. B. für: Treuhand, Liegenschaftsverwaltung, Fertigung, Handel, Eisenwaren und Haushaltsartikel, Druckerei und Verlag, Bau. Sie wünschen auch eine fundierte, zukunftsorientierte Hardware. Leistungsstarke und bedienungsfreundliche CTM-Dialogcomputer 9016 und CTM-Dialogsysteme 9032. Mit verteilter Intelligenz, multifunktionalen Terminals, integrierter Text- und Datenverarbeitung, kompatibel und wachstumsfähig. Der Coupon bringt Sie exakt an die richtige Adresse.

Software-Branchenlösungen:  
Ein Thema, das uns interessiert:  
 Wir haben dazu noch einige Fragen. Nehmen Sie bitte mit uns Kontakt auf.  
 Wir wünschen noch mehr Informationen betreffend:  
 Treuhand  Liegenschaftsverwaltung  
 Fertigung  Handel  Eisenwaren und Haushaltsartikel  
 Druckerei und Verlag  Bau

Name: \_\_\_\_\_  
Firma: \_\_\_\_\_  
Strasse: \_\_\_\_\_  
PLZ/Ort: \_\_\_\_\_  
Tel.: \_\_\_\_\_

SHAB

## Vorbildlich:

**Software  
Branchenpakete  
von Pebe**

CTM  
COMPUTER + TEXTSYSTEME

Pebe Datentechnik AG, Wespenstrasse 15, 8500 Frauenfeld  
Tel. 054-26 81 81

**pebe**

Inserate im SHAB  
haben Erfolg

**wetrok®**

Maschinen, Geräte,  
Reinigungs- und  
Pflegemittel für Hygiene  
und Sauberkeit  
in allen Gebäuden.

DIETHELM & CO AG

Wetrok-Organisation  
Eggbühlstrasse 28, 8052 Zürich

Tel. 01/301 30 30

Fälschungen  
sind teurer als  
wir.

**OF Orell Füssli**  
Graphische Betriebe AG  
Banknoten/Wertpapiere  
Dietzingerstrasse 3  
CH - 8036 Zürich  
Tel. 01 468 77 11